

اللَّهُ أَكْبَرُ

فِي

الْحُقُوقِ وَالْآدَابِ

(انسانی حقوق و آداب ... احادیث نبوی ﷺ کی روشنی میں)

شیخ الاسلام دا علام محمد طاہر القاری



منهج القرآن پیلیکیشت

جملہ حقوق بحق تحریک منہاج القرآن محفوظ ہیں

نام کتاب : **اللُّبَابُ فِي الْحُقُوقِ وَالآدَابِ**
 تالیف : شیخ الاسلام ڈاکٹر محمد طاہر القادری
 تحقیق و تخریج : حافظ ظہیر احمد الاسنادی
 زیرِ اعتمام : فریدِ ملت ریسرچ انسٹی ٹیوٹ Research.com.pk
 مطبع : منہاج القرآن پرنٹرز، لاہور
 اشاعت، اول : اکتوبر 2005ء
 تعداد : 1,100
 روپے : قیمت



نوٹ: ڈاکٹر محمد طاہر القادری کی تمام تصانیف اور خطبات و یکھر ز کے آڈیو / ویڈیو کیسٹس، اور DVDs CDs سے حاصل ہونے والی جملہ آمدنی ان کی طرف سے بہیش کے لئے تحریک منہاج القرآن کے لئے وقف ہے۔
 (ڈاکٹر یکٹر منہاج القرآن پبلی کیشن)

sales@minhaj.biz

اللَّبَابُ

فِي

الْحُقُوقِ وَ الْآدَابِ

﴿إنساني حقوق و آداب أحاديث نبوی ﷺ کی روشنی میں﴾

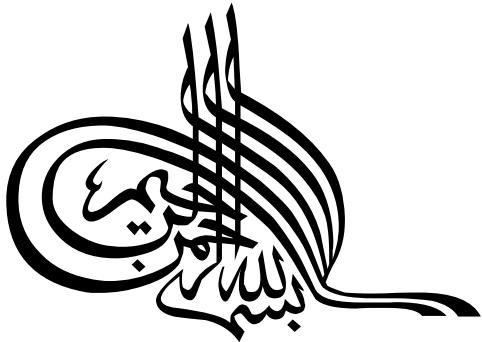
شیخ الاسلام ڈاکٹر محمد طاہر القادری

منهاج القرآن پبلیکیشنز

365- ایم، ماؤن ٹاؤن لاہور، فون: 5168514، 3- 5169111

یوسف مارکیٹ، غزنی مسٹریٹ، اردو بازار، لاہور، فون: 7237695

www.Minhaj.org - www.Minhaj.biz



مَوْلَايَ صَلِّ وَسَلِّمْ دَآئِمًا أَبَدًا
عَلَى حَبِّبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ
نَبِيْنَا الْأَمِرُ النَّاهِي فَلَا أَحَدٌ
أَبَرَّ فِي قَوْلٍ لَا مِنْهُ وَلَا نَعَمْ

﴿صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ﴾

حکومتِ پنجاب کے نوٹیفیکیشن نمبر ایں او (پی۔۱-۲) / ۸۰ پی آئی وی،
موئز زخہ ۳۱ جولائی ۱۹۸۲ء؛ حکومتِ بلوچستان کی چٹھی نمبر ۷-۸-۲۰ جزل و ایم ۷
/ ۹۷۰، موئز زخہ ۲۶ دسمبر ۱۹۸۷ء؛ حکومتِ شمال مغربی سرحدی صوبہ کی چٹھی
نمبر ۱۱-۲۷۲۲۱ این۔۱ / اے ڈی (لائبیری)، موئز زخہ ۲۰ اگست ۱۹۸۶ء؛ اور
حکومتِ آزاد ریاست جموں و کشمیر کی چٹھی نمبر س ت / انتظامیہ ۲۳-۶۱-۸۰۲۱، ۹۲،
موئز زخہ ۲ جون ۱۹۹۲ء کے تحت ڈاکٹر محمد طاہر القادری کی تصنیف کردہ کتب تمام سکولز
اور کالجز کی لایبیریوں کے لئے منظور شدہ ہیں۔

فہرست

الصفحة	المحتويات	الرقم
٩	فَصْلٌ فِي حُقُوقِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿مُؤْمِنُوں کے حقوق کا بیان﴾	١
١٤	فَصْلٌ فِي حُسْنِ الْخُلُقِ ﴿حسنِ اخلاق کا بیان﴾	٢
٢١	فَصْلٌ فِي ثَوَابِ مَنْ قَضَى حَوَائِجَ النَّاسِ ﴿مشکلات میں لوگوں کے کام آنے پر ثواب کا بیان﴾	٣
٢٥	فَصْلٌ فِي بِرِّ الْوَالِدَيْنِ وَ صَلَةِ الْأَرْحَامِ ﴿والدین کے ساتھ نیک سلوک اور صلة رحمی کا بیان﴾	٤
٣١	فَصْلٌ فِي حُقُوقِ الْأَكَابِرِ وَ الْأَصَاغِرِ ﴿بڑوں اور چھوٹوں کے حقوق کا بیان﴾	٥
٣٧	فَصْلٌ فِي حُقُوقِ الْأُسْرَةِ وَ الْأُولَادِ ﴿خاندان اور اولاد کے حقوق کا بیان﴾	٦
٤٤	فَصْلٌ فِي الصَّدَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ وَ الْأَقْارِبِ	٧

الصفحة	المحتويات	الرقم
٤٨	<p>﴿أَعْزَّهُ وَأَقْرِبَاءٍ پر صدقہ کرنے کا بیان﴾</p> <p>فَصْلٌ فِي جَامِعِ الْحُقُوقِ</p>	٨
٥٩	<p>﴿جَامِعِ حقوق کا بیان﴾</p> <p>فَصْلٌ فِي آدَابِ الْلِقَاءِ وَالسَّلَامِ</p>	٩
٧٠	<p>﴿ملاقات اور سلام کے آداب کا بیان﴾</p> <p>فَصْلٌ فِي آدَابِ حُسْنِ الْكَلَامِ</p>	١٠
٧٩	<p>﴿آداب گفتگو کا بیان﴾</p> <p>فَصْلٌ فِي آدَابِ الشُّرْبِ وَ الطَّعَامِ</p>	١١
٨٤	<p>﴿کھانے پینے کے آداب کا بیان﴾</p> <p>فَصْلٌ فِي مُعَالَةِ الْمُسْلِمِ بِالْمُسْلِمِ</p>	١٢
٩٦	<p>﴿مسلمان کے ساتھ معاملات کا بیان﴾</p> <p>فَصْلٌ فِي آدَابِ اللِّبَاسِ</p>	١٣
١١٢	<p>﴿لباس کے آداب کا بیان﴾</p> <p>فَصْلٌ فِي آدَابِ الْمَجْلِسِ وَالْجُلوْسِ</p>	١٤

الصفحة	المحتويات	الرقم
١١٦	فَصْلٌ فِي آدَابِ السَّفَرِ ﴿آدَابُ سَفَرٍ كَا بِيَان﴾	١٥
١٢٠	فَصْلٌ فِي حُقُوقِ الْأَمْوَاتِ وَالْجَنَائِزِ ﴿مَرْحُومِينَ أُورْ جَنَازَهَ كَهَتْوُوكَ كَا بِيَان﴾	١٦
١٣٥	فَصْلٌ فِي فَضْلِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ ﴿زِيَارَتِ قَبُورٍ كِي فَضْلِيَّتَ كَا بِيَان﴾	١٧
١٤٠	فَصْلٌ فِي جَامِعِ الْآدَابِ ﴿جَامِعُ آدَابٍ كَا بِيَان﴾	١٨
١٤٩	مُصَادِرُ التَّخْرِيجِ	✿

فَصْلٌ فِي حُقُوقِ الْمُؤْمِنِينَ

﴿ مَوْمِنِينَ كَهْرَبَاتِ حَقُوقِ كَبِيَارٍ ﴾

١ - عن أبي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِنُ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُولُ خَيْرًا أَوْ لَيُصُمْتُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا اللَّفْظُ لِبُخَارِيٍّ.

الحديث رقم ١: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذن جاره، ٢٤٠٥ / ٥، الحديث رقم: ٥٦٧٢، وفي كتاب الأدب، باب: إكرام الضيف وخدمته إياه بنفسه، ٢٢٧٣ / ٥٧٨٥، الحديث رقم: ٦١١٠، وفي كتاب الرقاقي، باب: حفظ الآيسان، ٢٣٧٦ / ٥، الحديث رقم: ٦٩٦٨ / ١، الحديث رقم: (٤٨-٤٧)، والترمذى في السنن، كتاب: الصفة والرقائق والورع عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، باب: (٥٠)، ٤ / ٦٥٩، الحديث رقم: ٢٥٠٠، وقال أبو عيسى: هذا حديث صحيح، وفي الباب: عن عائشة وآنس و أبي شريح العدوي الكعبي الخزاعي وإسمه خويلاً بن عمرو، وأبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في حق الجوار، ٤ / ٣٣٩، الحديث رقم: ٥١٥٤، وابن ماجة في السنن، كتاب: الأدب، باب: حق الجوار، ٢ / ١٢١١، الحديث رقم: ٣٦٧٢، وابن حبان في الصحيح، ٢ / ٢٧٣، الحديث رقم: ٥١٦، والدارمي في السنن، ٢ / ١٣٤، الحديث رقم: ٢٠٣٦.

”حضرت ابو ہریہ رض سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة نے فرمایا: جو اللہ عجل اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہے اپنے ہمسائے کو نہ ستائے، اور جو اللہ عجل اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہے اپنے مہمان کی عزت کرے، اور جو اللہ عجل اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہے منہ سے اچھی بات نکالے یا خاموش رہے۔“

۲۔ عن أبي موسى رض قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة: الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضَهُ بَعْضًا، وَ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت ابو موسی (أشعری) رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة نے فرمایا: ایک مومن دوسرے مومن کے لئے ایک (مضبوط) دیوار کی طرح ہے جس کا ایک حصہ دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے، اور (اس بات کی وضاحت کے طور پر) آپ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة نے اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں ڈالیں۔“

الحادیث رقم ۲: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب المظالم، باب: نصر المظلوم، ۸۶۳/۲، الحدیث رقم: ۲۲۱۴، و في كتاب: الصلاة، باب: تشبيك الأصابع في المسجد وغيره، ۱۸۲/۱، الحدیث رقم: ۴۶۷، و في كتاب: الأدب، باب: تعاون المؤمنين بعضهم ببعض، ۲۲۴۲/۵، الحدیث رقم: ۵۶۸۰، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأدب، باب: تراحم المؤمنين و تعاطفهم و تعاضدهم، ۱۹۹۹/۴، الحدیث رقم: ۲۵۸۵، و الترمذی في السنن، كتاب: البر والصلة عن رسول الله صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیة، باب: ما جاء في شفقة المسلم على المسلم، ۳۲۵/۴، الحدیث رقم: ۱۹۲۸، و النسائي في السنن، كتاب: الزکاة، باب: أجر الخازن إذا تصدق بإذن مولاہ، ۷۹/۵، الحدیث رقم: ۲۵۶۰، و ابن حبان في الصحيح، ۴۶۷/۱، الحدیث رقم: ۲۳۱، و أحمد بن حنبل في المسند، ۴۰۴/۴۔

٣۔ عن أنسٍ رضي الله عنه: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ مُتَقَوِّلًا عَلَيْهِ وَزَادَ مُسْلِمٌ أَوْ قَالَ لِجَارِهِ

”حضرت انس بن مالک رضي الله عنه سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے بھائی کے لئے بھی وہی پسند نہ کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔ (اور مسلم نے یہ اضافہ کیا): اپنے پڑو سی کے لئے۔“

٤۔ عن أبي شرِيعٍ رضي الله عنه، أنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قالَ: وَاللهِ لَا يُؤْمِنُ، وَاللهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللهِ لَا يُؤْمِنُ! قَيْلَ: مَنْ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: الَّذِي لَا يَأْمُنْ جَارُهُ

الحاديـث رقم ٣: أخرجه البخارـي في الصحيح، كتاب: الإيمـان، بـاب: مـن الإيمـان أـن يـحب لـأخـيه ما يـحب لـنـفسـه، ١٤/١، الحـديـث رقم: ١٣، مـسلم في الصـحيـح، كتاب: الإيمـان، بـاب: الدـليل عـلى أـن مـن خـصال الإيمـان أـن يـحب لـأخـيه المـسلـم مـا يـحب لـنـفسـه مـن الـغـير، ٦٧/١، الحـديـث رقم: ٤٥، و التـرمـذـي في السـنـن، كتاب: صـفة الـقيـامـة و الرـقـائقـة و الـورـع عـن رـسـول الله صلى الله عليه وسلم، بـاب: (٥٩)، ٦٦٧/٤، الحـديـث رقم: ٢٥١٥، و النـسـائـي في السـنـن، كتاب: الإيمـان و شـرـائـعـه، بـاب: عـلامـة الإيمـان، ١١٥/٨، الحـديـث رقم: ٥٠١٦، و ابن مـاجـة، المـقدـمة، بـاب: فـي الإيمـان، ٢٦/١، الحـديـث رقم: ٦٦.

الحاديـث رقم ٤: أخرجه البخارـي في الصحيح، كتاب: الأدبـ، بـاب: إـثـمـ من لـأـيـمـنـ جـارـهـ بـوـاقـعـهـ، ٥/٢٤٠، الحـديـث رقم: ٥٦٧٠، و مـسلم في الصـحيـح، كتاب: الإيمـان، بـاب: بـيـان تـحرـيم اـيـذـاء الـجـار، ٦٨/١، الحـديـث رقم: ٤٦، و الحـاـكم في المستـدرـك، ١/٥٣، الحـديـث رقم: ٢١، و قالـ الحـاـكمـ: هـذـا حـديـث صـحـيـحـ.

بِوَائِقُهُ مُتَّقُ عَلَيْهِ.

”حضرت ابو شرٰحؓ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: خدا کی فتنم! وہ ایمان والانہیں، خدا کی قسم وہ ایمان والانہیں، خدا کی قسم وہ ایمان والانہیں۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! کون؟ فرمایا: جس کا پڑوتی اس کی ایذا رسانی سے محفوظ نہیں۔“

٥۔ عن النعمان بن بشير رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: مثل المؤمنين في توادهم و تراحمهم و تعاطفهم مثل الجسد، إذا اشتكت منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمد. رواه البخاري ومسلم وهذا الفظ.

”حضرت نعمان بن بشیرؓ روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مومنین کی مثال ایک دوسرے پر رحم کرنے، دوستی رکھنے اور شفقت کا مظاہرہ کرنے میں ایک جسم کی طرح ہے، چنانچہ جب جسم کے کسی بھی حصہ کو تکلیف پہنچتی ہے تو سارا جسم بے خوابی اور بخار میں اس کا شریک ہوتا ہے۔“

الحادیث رقم: ٥: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: رحمة الناس و البهائم، ٢٢٣٨/٥، الحدیث رقم: ٥٦٦٥، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر و الصلة و الأدب، باب: تراحم المؤمنين و تعاطفهم و تعاضدهم، ١٩٩٩/٤، الحدیث رقم: ٢٥٨٦، و أحمد بن حنبل في المسند، ٢٧٠/٤، و البيهقي في السنن الكبرى، ٣٥٣/٣، الحدیث رقم: ٦٢٢٣، و في شعب الإيمان، ٤٨١/٦، الحدیث رقم: ٨٩٨٥، و البزار في المسند، ٢٣٨/٨، الحدیث رقم: ٣٢٩٩، و ابن منده في كتاب: الإيمان، ٤٥٥/١، الحدیث رقم: ٣١٩، و ابن سليمان القرشى في من حدیث خیثمة، ٧٤/١۔

٦۔ عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما يقول: سمعت رسول الله ﷺ يقول: تدرؤن من المؤمن؟ قالوا: الله و رسوله أعلم. قال: من أمنه المؤمنون على أنفسهم وأموالهم، و المهاجر من هجر السوء فاجتنبه. رواه أحمد و الطبراني.

”حضرت عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما روایت کرتے ہیں: میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: کیا تم جانتے ہو موسی کون ہے؟ صحابہ کرام ﷺ نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ﷺ زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: موسی وہ ہے جسے اہل ایمان اپنی جان و مال کی حفاظت کے لئے امین بنا کیا، اور مہاجر وہ ہے جس نے برائی چھوڑی اور اس سے پرہیز کیا۔“

٧۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: المؤمن مرأة أخيه إذا رأى فيه عيباً أصلحه رواه البخاري في الأدب و ابن المبارك.
”حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: موسی اپنے بھائی کا آئینہ ہے، جب وہ اس میں کوئی برائی دیکھتا ہے تو اس برائی کی اصلاح کر دیتا ہے۔“

الحادیث رقم ٦: أخرجه أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَ فِي الْمُسْنَدِ، ٢٠٦/٢، ٢١٥،
الحادیث رقم: (٧٠١٧، ٦٩٢٥) و الطبرانی فی المعجم الأوسط، ٢٩١/٣،
الحدیث رقم: ٣١٨٨، و فی المعجم الكبير، ٢٩٩/٣، الحدیث رقم: ٣٤٦٢
و المرزوقي فی تعظیم قدر الصلاة، ٦٠٣/٢، الحدیث رقم: ٦٤٢.

الحادیث رقم ٧: أخرجه البخاری فی الأدب المفرد، ٩٣/١، الحدیث رقم:
٢٣٨، و ابن المبارك فی كتاب الزهد، ٤٨٥/١، الحدیث رقم: ١٣٧٨
و العجلوني فی كشف الخفاء، ٣٨٨/٢، الحدیث رقم: ٢٦٨٧، و
العسقلانی فی تهذیب التهذیب، ١٨١/٥، الحدیث رقم: ٣٥٧، و المزی
فی تهذیب الکمال، ٤٢٨/١١، الحدیث رقم: (٣٢٥٦، ٢٥١٥).

فَصْلٌ فِي حُسْنِ الْخُلُقِ

﴿ حُسْنٌ أَخْلَاقٌ كَا بِيَانٍ ﴾

٨. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَأَلْطَفُهُمْ بِأَهْلِهِ.
رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَقَالَ الْحَاكِمُ: صَحِيحٌ.

”حضرت عائشة رضي الله عنها روايت كرتی میں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مومنوں میں سے کامل ترین مومن وہ ہے جو بہترین اخلاق کا مالک ہے۔ اور اپنے اہل و عیال کے ساتھ انتہائی نرم ہے۔“

٩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْمَلُ

الحاديـث رقم ٨: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الإيمـان عن رسول الله ﷺ، بـاب: ماجـاهـ في استكمـال الإيمـان و زـيـادـته و نـقصـانـه، ٩/٥، الرـقم: ٢٦١٢، و الحـاـكـمـ في المسـتـدرـكـ، ١١٩/١، الرـقم: ١٧٣، و قال الحـاـكـمـ: رواـةـ هـذـاـ حـدـيـثـ عنـ آخـرـهـ ثـقـاتـ عـلـىـ شـرـطـ الشـيـخـيـنـ، و أـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـيـ المسـنـدـ، ٤٧٦، الرـقم: ٢٤٥٠، و ابنـ أـبـيـ شـيـبـةـ فـيـ المـصـنـفـ، ٢١٠/٥، الرـقم: ٢٥٣١٩، و البـيـهـقـيـ فـيـ شـعـبـ الإـيمـانـ، ٤١٥/٦، الرـقم: ٨٧١٩.

الحاديـث رقم ٩: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الرـضـاعـ عنـ رسولـ اللهـ ﷺ، بـابـ ماـجـاهـ فـيـ حقـ المـرـأـةـ عـلـىـ زـوـجـهـ، ٤٦٦/٢، الرـقم: ١١٦٢، و ابنـ حـبـانـ فـيـ الصـحـيـحـ، ٤٧٩/٢، الرـقم: ٢٢٧، و الحـاـكـمـ فـيـ المسـتـدرـكـ، ٤٣/١، الرـقم: ٢، و قالـ: هـذـاـ حـدـيـثـ صـحـيـحـ، و الدـارـمـيـ فـيـ السنـنـ، ٤١٥/٢، الرـقم: ٢٧٩٢، و أـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـيـ المسـنـدـ، ٤٧٢/٢، الرـقم: ٤٢٤٠، و أبوـ يـعـلـىـ فـيـ المسـنـدـ، ٢٣٧/٧، الرـقم: ١٠١١٠.

الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَخَيْرُكُمْ خَيْرًا لِنِسَائِهِمْ.
رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ.

وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: موننوں میں سے کامل ترین ایمان اس کا ہے جو ان میں سے بہترین اخلاق کا مالک ہے اور تم میں سے بہترین اشخاص وہ ہیں جو اپنی بیویوں کے ساتھ حسن سلوک کرنے والے ہیں۔“

١٠. عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ: إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَأَحْمَدُ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

”حضرت جابر رض روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سب سے زیادہ پیارے اور قیامت کے دن میرے نزدیک ترین بلاشبہ والے وہ لوگ ہیں جو تم میں سے اخلاق میں اچھے ہیں۔“

الحادیث رقم ١٠: أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاه فی معالی الأخلاق، ٤، ٣٧٠، الرقم: ٢٠١٨، و ابن حبان فی الصحيح، ٢، ٢٣٥ / ٢، الرقم: ٤٨٥، و أحمد بن حنبل عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما فی المسند، ٢١٧، ١٨٥ / ٢، الرقم: ٦٧٣٥، ٧٠٣٥، و البیهقی فی شعب الإیمان، ٦، ٢٢٤ / ٦، الرقم: ٧٩٩، و ابن رجب فی جامع العلوم و الحكم، ١، ١٨٢ / ١، والهیشی فی موارد الظمان، ٤٧٣ / ١، الرقم: ١٩١٦، و فی مجمع الزوائد، ٢١ / ٨، وقال إسناده جيد.

١١. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِيُدْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ.
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَابْنُ حِبَّانَ وَأَحْمَدُ.
وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت عائشة صديقه رضي الله عنها فرماتي ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سننا: یقیناً مومن حسن اخلاق کے ذریعے دن کو روزہ رکھنے والے اور راتوں کو قیام کرنے والے کا درجہ حاصل کر لیتا ہے۔“

١٢. عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي

الحديث رقم ١١: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في حسن الخلق، ٢٥٢/٤، الرقة: ٤٧٩٨، و ابن حبان في الصحيح، ٢٢٨/٢، الرقم: ٤٨٠، و أحمد بن حنبل في المسند، ٩٠/٦، الرقم: ٢٤٦٣٩، و الحاكم في المستدرك، ١٢٨/١، الرقم: ١٩٩، و البيهقي في شعب الإيمان، ٢٣٦، الرقم: ٧٩٩٧، و الهيثمي في موارد الظمآن، ٤٧٥/١، الرقم: ١٩٢٧، و أبو المحاسن في المعتصر المختصر، ٢٠٩/٢، والمنذرى في الترغيب والترهيب، ٢٧١/٣، الرقة: ٤٠٠٦ - ٤٠٠٤، و ابن رجب في جامع العلوم والحكم، ١٨٢/١، و ابن عبد البر في التمهيد، ٨٥/٢٤، والديلمى في الفردوس بتأثر الخطاب، ١٩٤/١، الرقة: ٧٣١

الحديث رقم ١٢: أخرجه الترمذى في السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في حسن الخلق، ٤/٣٦٢، الرقة: ٢٠٠٢، وأبوداود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في حسن الخلق، ٤/٢٥٣، الرقة: ٤٧٩٩، و أحمد بن حنبل في المسند، ٤٤٨/٦، ٤٥١، الرقة: ٢٧٥٩٣، ٢٧٥٧٢، و ابن حبان في الصحيح، ٢/٢٣٠، الرقة: ٤٨١ ←

الْمُبِيزَانِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالْلَفْظُ لَهُ.

وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو درداء رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حسن اخلاق سے بڑھ کر میزان میں بھاری چیز کوئی نہیں ہوگی۔“

١٣ - **عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حُرْمَةُ عَلَى النَّارِ كُلُّ هَيْنَ سَهْلٌ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.**

”حضرت عبداللہ بن مسعود رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اس شخص پر آگ حرام کر دی گئی جو نرم خو، خوش اخلاق اور (نیک مجلس میں) لوگوں کے قریب ہے۔“

و البیهقی فی شعب الإیمان، ٦/٢٣٩، ٢٣٨، الرقم: ٨٠٠٣ - ٨٠٠٤

ابن أبي عاصم فی السنۃ، ٢/٣٦٣، الرقم: ٧٨٣، و الطبرانی فی مسنده الشامین، ٢/١٠٣، الرقم: ٩٩٣، و عبد بن حمید فی المسنده، ١/٩٩، الرقم: ٢٠٤، و ابن أبي شيبة فی المصنف، ٥/٢١١، الرقم: ٤٠٠٣ - ٢٥٢٣، و المنذری فی الترغیب والترہیب، ٣/٢٧٠، الرقم: ٤١٥٠.

الحادیث رقم ١٣: أخرجه أحمد بن حنبل فی المسنده، ١/٤١٥، الرقم: ٣٩٣٨، و ابن حبان فی الصحیح، ٢/٢١٥، الرقم: ٤٦٩، و الطبرانی فی المعجم الكبير، ١٠/٢٣١، الرقم: ١٠٥٦٢، و أبو یعلی فی المسنده، ٨/٤٦٧، الرقم: ٥٠٥٣، والبیهقی فی شعب الإیمان، ٧/٣٥٣، الرقم: ٢٦٩٧، و الهیشی فی مجمع الزوائد، ٤/٧٥، و فی موارد الظلمان، ١/٢٦٩، الرقم: ١٠٩٤ - .

٤۔ عن أبي ذرٍ رضي الله عنه قال: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَبَسَّمْكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةً.

رواه الترمذی موطلاً و حسنة، و ابن حبان و الطبرانی و البزار.

”حضرت ابوذر رضي الله عنه سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا اپنے مسلمان بھائی کے لئے مسکرانا بھی صدقہ ہے۔“

٥۔ عن عائشة رضي الله عنها: قالت: قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ. مُتَنَقَّ عَلَيْهِ.

الحديث رقم ٤: أخرجه الترمذی في السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ما جاء في صنائع المعروف، ٤/٣٣٩، الرقم: ١٩٥٦، و ابن حبان في الصحيح، ٢٢١/٢، الرقم: ٤٧٤، و الطبراني في المعجم الأوسط، ١٨٣/٨، الرقم: ٨٣٤٢، والبزار في المسند، ٤٥٢/٩، الرقم: ٤٠٧٠، والديلمي في الفردوس بتأثر الخطاب، ٧٠/٢، الرقم: ٢٣٩٦، و ابن عبد البر في التمهيد، ١٢/٢٢، و المروزی في تعظيم قدر الصلاة، ٨١٧/٢، الرقم: ٨١٣، والمنذري في الترغیب والترہیب، ٢٨٢/٣، الرقم: ٤٠٧٤، و الهیثمی في الموارد الظمان، ٢٢٠/١، الرقم: ٨٦٤، و في مجمع الزوائد، ٣/١٣٤، و ابن رجب في جامع العلوم والحكم، ٢٣٥/١.

الحديث رقم ٥: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: الرفق في الأمر كله، ٥/٢٢٤٢، الرقم: ٥٦٧٨، و في كتاب: الإستغذان، باب: كيف الرد على أهل الذمة بالسلام، ٥/٢٣٠٨، الرقم: ٥٩٠١، و في كتاب: الدعوات، باب: الدُّعَاءُ عَلَى الْمُشْرِكِينَ، ٥/٢٣٤٩، الرقم: ٦٠٣٢، و مسلم في الصحيح، كتاب: السلام، باب: النهي عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام و كيف يرد عليهم، ٤/١٧٠٦، الرقم: ٢١٦٥، و الترمذی في السنن، كتاب: ←

”حضرت عائشة صديقته رضي الله عنها سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یقیناً اللہ تعالیٰ ہر ایک معاملہ میں نرمی برتنے کو پسند کرتا ہے۔“

٦۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ، وَ فِي رِوَايَةِ إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ وَ يُحِبُّ الرِّفْقَ وَ يُعْطِي عَلَى الرِّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یوں بھی مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! پیشک اللہ تعالیٰ نرمی سے سلوک کرنے والا ہے اور ہر ایک معاملہ میں نرمی کو پسند کرتا ہے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ فرمایا: اللہ تعالیٰ نرمی کرنے والا ہے اور نرمی کو پسند کرتا ہے اور نرمی پر اتنا عطا فرماتا ہے کہ اتنا بخختی پر بھی عطا نہیں کرتا۔“

الاستئذان عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في التسليم على أهل الذمة، ٦٠/٥، الرقم: ٢٧٠١، و النسائي في السنن الكبرى، ١٠٢/٦، الرقم: ١٠٢١٣، و عبد الرزاق في المصنف، ١١/٦، الرقم: ٩٨٣٩، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣٧/٦، الرقم: ٢٤١٣٦، و البخاري في الأدب المفرد، ١/١٦٤، الرقم: ٤٦٢، والمنذري في الترغيب والترهيب، ٢٧٨/٣، الرقم: ٤٠٤٧.

الحديث رقم ١٦: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: استتابة المرتدین والمعاندين وقتلهم، باب: إِذَا عَرَضَ الذِّمِّيُّ وَغَيْرُهُ بِسَبِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَرِّحُ نَحْوَ قَوْلِهِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، ٢٥٣٩/٦، الرقم: ٦٥٢٨، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: فضل الرفق، ٤/٢٠٠٣، الرقم: ٢٥٩٣، و أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في الرفق، ٤/٤، الرقم: ٤٨٠٧، و ابن ماجة في السنن، كتاب: الأدب، باب: الرفق، ٢/١٢١٦، الرقم: ٣٦٨٨، و مالك في الموطأ، ٩٧٩/٢، الرقم: ١٧٦٧، وأحمد بن حنبل في المسند، ١/١١٢، الرقم: ٩٠٢، و الطبراني في المعجم الأوسط، ٤/٨٨، الرقم: ٣٦٨٢، و البزار في المسند، ٢/٣٢٢، الرقم: ٧٥٦۔

١٧. عَنْ جَرِيرٍ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلوات الله عليه وآله وسلامه قَالَ: مَنْ يُحِرِّمِ الرِّفْقَ يُحِرِّمُ الْخَيْرَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت جرير رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلوات الله عليه وآله وسلامه نے فرمایا: جو نزی
سے محروم ہوا وہ خیر سے محروم ہو گیا۔“

لحادیث رقم ١٧: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأدب،
باب: فضل الرفق، ٤/٢٠٠٣، الرقم: ٢٥٩٢، و أبو داود في السنن،
كتاب: الأدب، باب: في الرفق، ٤/٢٥٥، الرقم: ٤٨٠٩، و ابن ماجة في
السنن، كتاب: الأدب، باب: الرفق، ٢١/١٢١٦، الرقم: ٣٦٨٧، و أحمد
بن حنبل في المسند، ٤/٣٦٢، و الطبراني في المعجم الكبير، ٢/٣٤٦،
الرقم: ٥٩٨. ٢٤٤٩. ٢٤٥٥، و ابن حبان في الصحيح، ٢/٣٠٨، الرقم: ٥٩٨،
و البهقي في السنن، ١٠/١٩٣، و ابن أبي شيبة في المصنف،
٥/٢٠٩، الرقم: ٢٥٣٠٣، والهيثمي في مجمع الزوائد، ٨/١٨.

فَصْلٌ فِي ثَوَابِ مَنْ قَضَى حَوَائِجَ النَّاسِ

﴿مشكلات میں لوگوں کے کام آنے پر ثواب کا بیان﴾

۱۸۔ عَنْ أَبْنِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُسْلِمُ أَخْرُوْ
الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَ لَا يُسْلِمُهُ مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي
حَاجَتِهِ وَ مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتِ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے نہ وہ اس پر ظلم کرتا ہے اور نہ اسے بے یار و مدد گار چھوڑتا ہے جو شخص اپنے کسی (مسلمان) بھائی کی حاجت روائی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی حاجت روائی فرماتا ہے اور جو شخص کسی مسلمان کی دینی مشکل حل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کی مشکلات میں سے کوئی مشکل حل فرمائے گا اور جو شخص کسی مسلمان کی پرده

الحادیث رقم: ۱۸: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: المظالم، باب: لا يظلم المسلم المسلم ولا سلمه، ۸۶۲/۲، الرقم: ۲۳۱۰، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والآداب، باب: تحريم الظلم، ۱۹۹۶/۴، الرقم: ۲۵۸۰، والترمذی في السنن، كتاب: الحدود عن رسول اللہ ﷺ، باب: ما جاء في الستر على المسلم، ۳۴/۴، الرقم: ۱۴۲۶، و أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: المؤاخاة، ۴/۴، الرقم: ۴۸۹۳، والنسائي في السنن الكبرى، ۳۰۸/۴، الرقم: ۷۲۸۶، وأحمد بن حنبل في المسند، ۹۱/۲، الرقم: ۵۶۴۶، و ابن حبان في الصحيح، ۲۹۱/۲، الرقم: ۵۳۳، والبيهقي في السنن الكبرى، ۹۴/۶، الرقم:

پوشی کرتا ہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی ستر پوشی کرے گا۔“

١٩۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ مَنْ يَسْرَ عَلَى مُعِسِّرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ، وَ اللَّهُ فِي عَوْنَ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَ أَخْيَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالترمذی.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی مسلمان کی کوئی دنیوی تکلیف دور کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کے دن کی مشکلات میں سے کوئی مشکل حل کرے گا جو شخص دنیا میں کسی شگ دست کے لئے آسانی پیدا کرے گا اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کے لئے آسانی پیدا فرمائے گا اور جو شخص دنیا میں کسی مسلمان کی پرده پوشی کرے گا اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کی پرده پوشی فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی مدد کرتا رہتا ہے۔ جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں لگا رہتا ہے۔“

الحادیث رقم ١٩: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الذكر والدعاء والإستغفار، باب: فضل الاجتماع على تلاوة القرآن، ٤/٢٠٧٤، الرقم: ٢٦٩٩، والترمذی في السنن، كتاب: الحدود عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ما جاء في الستر على المسلم، ٤/٣٤، الرقم: ١٤٢٥، ١٩٣٠، ٢٩٤٥، وأبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في المعونة للمسلم، ٤/٢٨٧٧، الرقم: ٤٩٤٦، والنسائي في السنن الكبرى، ٤/٣٠٨، الرقم: ٧٢٨٦-٧٢٨٤، وابن ماجة في السنن، المقدمة، باب: فضل العلماء والحدث على طلب العلم، ١/٨٢، الرقم: ٢٢٥، والحاکم في المستدرک، ٤/٤٢٥، الرقم: ٤١٥٩، وقال الحاکم: صحيح الإسناد.

٢٠. عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: لَا يَزَالُ اللَّهُ فِي حَاجَةٍ إِلَيْهِ مَا دَامَ فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ. رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ.

”حضرت زید بن ثابت ﷺ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس وقت تک اپنے بندے کے کام میں (مدکرتا) رہتا ہے جب تک بندہ اپنے (مسلمان) بھائی کے کام میں (مدکرتا) رہتا ہے۔“

٢١. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقَهُمْ لِحَوَائِجِ النَّاسِ يَفْرَغُ النَّاسُ إِلَيْهِمْ فِي حَوَائِجِهِمْ أُولَئِكَ الْأَمْنُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ. رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ.

”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی ایک ایسی مخلوق ہے جنہیں اس نے لوگوں کی حاجت روائی کے لئے پیدا فرمایا ہے لوگ اپنی حاجات (کے سلسلے) میں دوڑے دوڑے ان کے پاس آتے ہیں یہ (وہ لوگ ہیں جو) اللہ کے عذاب سے محفوظ رہیں گے۔“

الحادیث رقم: ٢٠: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، ١١٨/٥، الرقم: ٤٨٠١ - ٤٨٠٢، والمنذری في الترغيب والترهيب، ٢٦٤/٣، الرقم: ٣٩٧٤، وقال المنذری: رواه ثقات، والديلي في الفردوس بتأثیر الخطاب، ٩١/٥، الرقم: ٧٥٦٠، والهيثمي في مجمع الزوائد، ١٩٣/٨.

الحادیث رقم ٢١: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، ٣٥٨/٢، الرقم: ١٣٣٣٤، والهيثمي في مجمع الزوائد، ١٩٢/٨، والقضاعي في مسنده الشهاب، ١١٧/٢، الرقم: ١٠٠٨ - ١٠٠٧، والمنذری في الترغيب والترهيب، ٢٦٢/٣، الرقم: ٣٩٦٦، وقال: و رواه أبو الشيخ ابن حبان في كتاب الثواب و ابن أبي الدنيا في كتاب اصطناع المعروف.

٢٢. عَنْ أُبْنِ عُمَرَ وَأُبْنِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ مَشَى فِي حَاجَةِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَتَّى يُتَمَّمَ لَهُ أَطْلَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ بِخَمْسَةَ آلَافٍ وَفِي رِوَايَةٍ بِخَمْسَةٍ وَسَبْعِينَ آلَافَ مَلِكٍ يَدْعُونَ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ صَبَاحًا حَتَّى يُمْسِي وَإِنْ كَانَ مَسَاءً حَتَّى يُصْبِحَ وَلَا يَرْفَعُ قَدْمًا إِلَّا كُتِبَتْ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ وَلَا يَضُعُ قَدْمًا إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً.

رَوَاهُ الْبَيْهِقِيُّ وَالطَّبَرَانِيُّ.

”حضرت عبد الله بن عمر اور حضرت ابو هريرة رضي الله عنهم دعویں روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے کام کے سلسلے میں چل پڑا حتیٰ کہ اسے پورا کردے اللہ علیکم اس پر پانچ ہزار، اور ایک روایت میں ہے کہ پچھتر ہزار فرشتوں کا سایہ فرمادیتا ہے وہ اس کے لئے اگر دن ہوتا رات ہونے تک اور رات ہو تو دن ہونے تک دعائیں کرتے رہتے ہیں اور اس پر رحمت بھیجتے رہتے ہیں اور اس کے اٹھنے والے ہر قدم کے بدالے اس کے لئے نیکی لکھ دی جاتی ہے اور اس کے رکھنے والے ہر قدم کے بدالے اللہ تعالیٰ اس کا ایک گناہ مٹا دیتا ہے۔“

الحاديـث رقم: ٢٢: أخرجه البـيـهـقـيـ فـي شـعـبـ الإـيمـانـ، ١١٩/٦ـ، الرـقمـ: ٧٦٦٩ـ، والـطـبرـانـيـ فـي المعـجمـ الـأـوـسـطـ، ٣٤٧/٤ـ، الرـقمـ: ٤٣٩٦ـ، والـمـنـذـرـيـ فـي التـرـغـيبـ وـالـتـرـهـيـبـ، ٤/١٦٥ـ، الرـقمـ: ٥٢٧٤ـ، ٢٦٣/٣ـ، الرـقمـ: ٣٩٧٣ـ وـ روـاهـ اـبـنـ حـبـانـ فـي كـتـابـ الثـوـابـ، وـالـبـيـثـمـيـ فـي مـجـعـ لـزـوـائـدـ، ٢٩٩/٢ـ.

فَصْلٌ فِي بِرِّ الْوَالِدَيْنِ وَ صِلَةِ الْأَرْحَامِ

﴿ والدين کے ساتھ نیک سلوک اور صلح حجی کا بیان ﴾

٢٣۔ عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم أي العمل أحب إلى الله؟ قال: الصلاة على وقوعها ثم أي؟ قال: بُر الوالدين قال: ثم أي؟ قال: الجهاد في سبيل الله. متفق عليه.

”حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا: اللہ تعالیٰ کو کون سا عمل سب سے زیادہ پسند ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے عرض کیا: پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: والدین سے حسن سلوک کرنا۔ میں نے عرض کیا: پھر کون سا؟ فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔“

٢٤۔ عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال:

الحديث رقم ٢٣: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: البر والصلة، ٢٢٧/٥، الرقم: ٥٦٢٥، وفي كتاب: مواقف الصلاة، باب: فضل الصلاة لو قتها، ١٩٧/١، الرقم: ٥٠٤، و مسلم في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: بيان كون الإيمان بالله تعالى أفضل الأعمال، ٨٩/١، الرقم: ٨٥، و النساء في السنن، كتاب: المواقف، باب: فضل الصلاة لموقتها، ٢٩٢/١، الرقم: ٦١٠، وأحمد بن حنبل في المسند، ٤٠٩، الرقم: ٣٨٩٠، والبيهقي في السنن الكبرى، ٢١٥/٢، الرقم: ٢٩٨٤، والطبراني في المعجم الكبير، ١٩/١٠، الرقم: ٩٨٠٥.

الحديث رقم ٢٤: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: من أحق الناس بحسن الصحبة، ٢٢٢٧/٥، الرقم: ٥٦٢٦، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والآداب، باب: بُر الوالدين وأنهما أحق به، ←

يَارَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: أُمُّكَ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُمُّكَ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُبُوكَ.

مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت ابو هریرہ رض سے مردی ہے کہ ایک آدمی حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کی پارگاہ اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! لوگوں میں میرے حسن سلوک کا سب سے زیادہ مستحق کون ہے؟ فرمایا: تمہاری والدہ۔ انہوں نے عرض کیا: پھر کون ہے؟ فرمایا: تمہاری والدہ۔ انہوں نے عرض کیا: پھر کون ہے؟ فرمایا: تمہاری والدہ ہے۔ انہوں نے عرض کیا: پھر کون ہے؟ فرمایا: پھر تمہارا والد ہے۔“

٢٥. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسالم قَالَ: رَغْمَ أَنْفِ، ثُمَّ رَغْمَ أَنْفِ، ثُمَّ رَغْمَ أَنْفِ. قِيلَ مَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنْ أَدْرَكَ أَبُو يَهُ عِنْدَ الْكِبِيرِ، أَحَدَهُمَا أَوْ كَلِيَّهُمَا، فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت ابو هریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: اس کی ناک خاک آلود ہو، پھر اس کی ناک خاک آلود ہو، پھر اس کی ناک خاک آلود ہو۔ پوچھا

..... ٤/١٩٧٤، الرقم: ٢٥٤٨، وابن ماجة في السنن، كتاب: الأدب، باب: بر والوالدين، ٢/١٢٠٧، الرقم: ٦٠٩٤، وأحمد بن حنبل في المنسد، ٥/٥، وابن حبان في الصحيح، ٢/١٧٥، الرقم: ٤٣٣، وأبو يعلى في المسند، ١٠/٤٨٢، الرقم: ٦٠٩٤.

الحاديـث رقم ٢٥: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأدب، باب: رغم أنف من أدرك أبو يه أو أحدهما عند الكبر فلم يدخل الجنة، ٤/١٩٧٨، الرقم: ٢٥٥١، والديلمي في الفردوس بما ثور الخطاب، ٢/٢٧٦، الرقم: ٣٢٨٠، والبيهقي في شعب الإيمان، ٦/١٩٥، الرقم: ٧٨٨٤.

گیا: یا رسول اللہ! وہ کون شخص ہے؟ فرمایا: جس نے اپنے ماں باپ میں سے کسی ایک کو یا دونوں کو بڑھاپے کی حالت میں پایا اور پھر (ان کی خدمت کر کے) جنت میں داخل نہیں ہوا۔“

۲۶۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَقْبَلَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أُبَا يَعْكَ عَلَى الْهِجْرَةِ وَالْجِهَادِ أَبْتَغَيِ الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ، قَالَ: فَهَلْ مِنْ وَالدِّيْكَ أَحَدٌ حَيٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ بَلْ كِلَاهُمَا حَيٌّ قَالَ: فَبَتَّغِي الْأَجْرَ مِنَ اللَّهِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَارْجِعْ إِلَى وَالدِّيْكَ فَأَحْسِنْ صُحْبَتَهُمَا. مُنْفَقٌ عَلَيْهِ.

۲۷۔ وَ فِي رِوَايَةِ لَهُمَا: جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ: أَحَيُّ وَالدَّاكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَفِيهِمَا فَجَاهِدُ.

”حضرت عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہما سے مردی ہے کہ ایک شخص نے حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: میں آپ سے جہاد اور ہجرت کی بیعت کرنا چاہتا ہوں میں اللہ تعالیٰ سے اجر و ثواب چاہتا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے والدین میں سے کوئی زندہ ہے؟ اس نے کہا ہاں بلکہ دونوں زندہ ہیں آپ نے فرمایا اپنے والدین کے پاس جا اور ان سے اچھا سلوک کر۔“

الحادیث رقم ۲۶/۲۷: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: لا يجاهد إلا باذن الأبوين، ۵/۲۲۲۷، الرقم: ۵۶۲۷، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: بر الوالدين وأنهما أحق به، ۴/۱۹۷۵، الرقم: ۲۵۴۹، وأبو داود في السنن، كتاب: الجهاد، باب: في الرجل يغزو و أبواه كارهان، ۳/۱۷، الرقم: ۲۵۲۸-۲۵۲۹، والنسائي في السنن، كتاب: البيعة، باب: البيعة على الهجرة، ۷/۱۴۳، الرقم: ۴۱۶۳۔

”اور بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ ایک شخص نے حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت القدس میں حاضر ہو کر جہاد پر جانے کی اجازت چاہی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تیرے ماں باپ زندہ ہیں؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں۔ فرمایا: تو ان کی خدمت میں ہی جہاد کر۔“

۲۸۔ عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا حَقُّ الْوَالِدَيْنِ عَلَى وَلَدِيهِمَا؟ قَالَ: هُمَا جَنَاحُكَ وَنَارُكَ. رَوَاهُ أَبُونَ ماجَةَ.

”حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اور اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! والدین کا اپنی اولاد پر کتنا حق ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ دونوں تیری جنت (بھی) ہیں اور دوزخ (بھی)۔ (یعنی ان کی خدمت کر کے جنت حاصل کرو یا نافرمانی کر کے دوزخ کے مستحق ہو جاؤ۔“

۲۹۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الرَّحْمُ مُعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ: مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: رحم

الحادیث رقم ۲۸: أخرجه ابن ماجة فی السنن، كتاب: الأدب، باب: بر الوالدين، ۱۲۰۸/۲، الرقم: ۳۶۶۲، والمنذری فی الترغیب والترھیب، ۲۱۶/۳، الرقم: ۳۷۴۹، والکنانی فی مصباح الزجاجة، ۴/۹۹، الرقم: ۱۲۸۱.

الحادیث رقم ۲۹: أخرجه مسلم فی الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: صلة البر و تحريم و قطيعتها، ۴/۱۹۸۱، الرقم: ۲۵۰۰، وابن أبي شيبة فی المصنف، ۲۱۷/۵، الرقم: ۲۵۳۸۸، و أبو يعلى فی المسند، ۴۲۳/۷، الرقم: ۴۴۴۶، والبیهقی فی شعب الإيمان، ۶/۲۱۵، الرقم: ۷۹۳۵، والدیلمی فی الفردوس بما ثور الخطاب، ۲۸۶/۲، الرقم: ۳۳۲۲.

عشر سے معلم (وابستہ) ہے اور یہ کہہ رہا ہے کہ جس نے مجھے جوڑا اللہ علیکم اس کو جوڑے، اور جس نے مجھے کام اللہ تعالیٰ اسے کاٹے۔“

٣٠. عَنْ أُبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَبْرُ الْبَرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ وَدَ أَبِيهِ.

وَ فِي رِوَايَةٍ: إِنَّ مِنْ أَبْرِ الْبَرِّ صَلَةَ الرَّجُلِ أَهْلَ وَدَ أَبِيهِ بَعْدَ أَنْ يُوَلَّيْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: سب سے بڑی نیکی یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے والد کے دوستوں سے نیکی کرے۔“
”اور ایک روایت میں ہے کہ بڑی نیکی یہ ہے کہ کوئی شخص اپنے باپ کے وفات پا جانے کے بعد اس کے دوستوں سے نیکی کرے۔“

٣١. عَنْ جَاهِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْتَشِيرُهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَكَ وَالْدَانِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: إِلَزْمُهُمَا فِي الْجَنَّةِ تَحْتَ أَرْجُلِهِمَا. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالطَّبرَانِيُّ.

الحاديـث رقم ٣٠: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والآداب، بـاب: فضل صلة أصدقاء الأب والأم ونحوهما، ١٩٧٩/٤، الرـقم: ٢٥٥٢، والطبراني في المعجم الأوسط، ٧٢٨، الرـقم: ٧٩٩٧، والبيهـى في السنـن الكـبرـى، ٤/١٨٠، الرـقم: ٧٥٥٧.

الحاديـث رقم ٣١: أخرجه النـسـائـى فى السنـنـ، كتاب: الجهـادـ، بـابـ: الرـخصـةـ فى التـخـلـفـ لـمـنـ لـهـ والـدـةـ، ٦/١١، الرـقم: ٣١٠٤، والـطـبرـانـى فى المعـجمـ الـكـبـيرـ، ٢/٢٨٩، الرـقم: ٢٢٠٢، وـالـمنـذـرىـ فى التـرـغـيبـ وـالـتـرـهـيبـ، ٣/٢١٦، الرـقم: ٣٧٥٠، وـالـهـيـثـىـ فى مـجـمـعـ الزـوـائـدـ، ٨/١٣٨ـ. وـقـالـ: وـرـجـالـةـ الثـقـافـاتـ.

”حضرت جاہمؐ روایت کرتے ہیں: میں جہاد کا مشورہ لینے کے لئے حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے ماں باپ زندہ ہیں؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں (زندہ ہیں)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: انہی کے ساتھ رہو کہ جنت ان کے پاؤں تلے ہے۔“

فصلٌ في حقوقِ الْكَبِيرِ وَالْأَصَاغِرِ

بڑوں اور چھپلوں کے حقوق کا بیان

٣٢۔ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشْبَهَ سَمْتًا وَ دَلَّا وَ هَدِيًّا (وَ فِي رِوَايَةِ) حَدِيثًا وَ كَلَامًا بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، كَانَتْ إِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ قَامَ إِلَيْهَا فَأَخَذَتْ بِيَدِهَا فَقَبَّلَهَا وَ أَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ، وَ كَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا قَامَتْ إِلَيْهِ فَأَخَذَتْ بِيَدِهِ فَقَبَّلَتْهُ وَ أَجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا.

رواه أبو داود والبخاري في الأدب والنمسائي.

”أم المؤمنين حضرت عائشة صديقه رضي الله عنها فماتت هي كه میں نے چال ڈھال، شکل و شباہت اور بات چیت میں فاطمہ سلام الله علیہا سے بڑھ کر کسی کو حضور نبی اکرم ﷺ سے مشابہ نہیں دیکھا اور جب فاطمہ سلام الله علیہا آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوتیں تو آپ ﷺ ان کے لئے کھڑے ہو جاتے، ان کا ہاتھ پکڑ کر اسے بوسہ دیتے اور انہیں اپنی گلہ پر بٹھاتے۔ اور جب حضور نبی اکرم ﷺ ان کے پاس تشریف لے جاتے تو وہ آپ کے لئے کھڑی ہو جاتیں، آپ ﷺ کے دستِ اقدس کو پکڑ کر بوسہ دیتیں اور اپنی گلہ بٹھاتیں۔“

الحاديـث رقم ٣٢: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: مجلة في القيام، ٤/٣٥٥، الرقم: ٥٢١٧، والبخاري في الأدب المفرد، ١/٣٣٧، الرقم: ٩٧١، والنمسائي في السنن الكبرى، ٥/٩٦، الرقم:

٣٣۔ عن الشعبي رضي الله عنه: أن النبي صلوات الله عليه وسلم تلقى جعفر بن أبي طالب رضي الله عنه فالتزم وقبل ما بين عيبيه. رواه أبو داود وابن أبي شيبة.

”حضرت شعیٰ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلوات اللہ علیہ وسلم حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے ملے تو ان سے معاقفہ فرمایا اور ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا۔“

٤٣۔ عن عبد الرحمن بن رزین، قال: مررنا بالربدة، فقيل لنا: هاهنا سلمة بن الأكوع. فأتيته فسلمنا علىه. فخرج يديه، فقال: بآياتها نبأ الله صلوات اللہ علیہ وسلم، فخرج كلامه ضخمة كانها كف بغير، فقمنا إليها فقبلناها. رواه البخاري في الأدب.

”حضرت عبد الرحمن بن رزین بیان کرتے ہیں کہ ایک بار ہم ربڑہ گئے تو ہم کو بتایا گیا کہ یہاں حضرت سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ رہتے ہیں۔ ہم ان کے پاس گئے اور انہیں سلام کیا۔ انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ کپڑوں سے باہر کچھ اور فرمایا: میں نے ان ہاتھوں سے رسول اللہ صلوات اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی ہے۔ ان کا ہاتھ بڑا اور ضخیم تھا جیسے اونٹ کے ہاتھ ہوں، ہم لوگ ان کے احترام میں کھڑے ہو گئے اور ہم نے ان کے ہاتھوں کا بوسہ لیا۔“

الحاديـث رقم: ٣٣: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في قبلة ما بين الصينين، ٤، ٣٥٦ / ٥٢٢٠، الرقم: ٥٤١ / ٦، وابن أبي شيبة، ٣٦٦٤٣، الرقم: ٣٥١ / ٧، ٣٣٦٨٢، والمقرى في تقبيل اليد، ١ / ٨١، الرقم: ٢١.

الحاديـث رقم: ٣٤: أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ١، ٣٣٨ / ١، الرقم: ٩٧٣.

٣٥. عَنْ أَبْنِ جُدْعَانَ: قَالَ ثَابِتٌ لِأَنَّسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَمْسَسْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بِيَدِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَبَّلَهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ.

”حضرت ابن جدعان سے روایت ہے کہ حضرت ثابت ﷺ نے حضرت انس رض سے کہا: کیا آپ نے اپنے ہاتھوں سے رسول اللہ ﷺ کو مس کیا تھا؟ انہوں نے فرمایا: ہاں، تو اس پر انہوں (حضرت ثابت) نے ان کے ہاتھوں کو چوم لیا۔“

٣٦. عَنْ صُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَوْلَى الْعَبَاسِ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا يُقَبِّلُ يَدَ الْعَبَاسِ وَ رِجْلَيْهِ وَ يَقُولُ: يَا عَمِ ارْضُ عَنِي. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ الدَّهْبِيُّ وَ الْفُطُولُ.

”حضرت صحیب رض جو کہ حضرت عباس رض کے غلام تھے، روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رض کو حضرت عباس رض کے ہاتھ اور پاؤں چوتے دیکھا اور آپ ساتھ ساتھ کہتے جاتے تھے: اے پچا! مجھ سے راضی ہو جائیں۔“

٣٧. عَنْ إِيَاسِ بْنِ دَغْلَلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا نَضْرَةَ قَبْلَ خَدَّ الْحَسَنِ

الحادیث رقم: ٣٥: أخرجه البخاری في الأدب المفرد، ١/٣٨، الرقم: ٩٧٤، والمقرى في تقبيل اليد، ١/٧٩، الرقم: ١٩.

الحادیث رقم: ٣٦: أخرجه البخاری في الأدب المفرد، ١/٣٩، الرقم: ٩٧٦، والذهبى في سير أعلام النبلاء، ٢/٩٤، والمزى في تهذيب الكمال، ١/٢٤٠، الرقم: ٢٩٠٥، والمقرى في تقبيل اليد، ١/٧٦، الرقم: ١٥.

الحادیث رقم: ٣٧: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الأدب: باب: في قبلة الخد، ٤/٣٥٦، الرقم: ٥٢٢١، والبيهقي في السنن الكبرى، ٧/١٠١، والرقى في شيبة في المصنف، ٥/٢٤٧، الرقم: ١٢٣٦١، و ابن أبي شيبة في المصنف، ٥/٢٤٧، الرقم: ٢٥٧٣٣.

بْن عَلِيٍّ عَنْهُمَا السَّلَامُ.

”حضرت ایاس بن غفل رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے ابو نصرہ کو دیکھا کہ انہوں نے حضرت حسن بن علی علیہما السلام کے رُخسار مبارک پر بوسہ دیا۔“

٣٨. عَنْ عُمَرَ رضی اللہ عنہ: أَنَّهُ كُلَّمَا قَدِمَ الشَّامَ اسْتَقْبَلَهُ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَاحَ، فَقَبَّلَ يَدَهُ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

”حضرت عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ وہ جب بھی شام آتے تو حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ آپ کا استقبال کرتے اور آپ کی دست بوسی کرتے۔“

٣٩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ: قَالَ: قَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعِنْدَهُ الْأَفْرَعُ بْنُ حَابِسِ التَّمِيمِيُّ جَالِسًا، فَقَالَ الْأَفْرَعُ: إِنَّ لِي عَشَرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم، ثُمَّ قَالَ: مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

الحادیث رقم ٣٨: أخرجه البیهقی فی شعب الإیمان، ٤٧٦/٦، الرقم: ٨٩٦٥.

الحادیث رقم ٣٩: أخرجه البخاری فی الصحيح، كتاب: الأدب، باب: رحمة الولد وتقبیله و معانقته، ٢٢٣٥/٥، الرقم: ٥٦٥١، ومسلم فی الصحيح، كتاب: الفضائل، باب: رحمة والعیال وتواضع هو فضل لك، ٤/١٨٠٨، الرقم: ٢٣١٥، وابن حبان فی الصحيح، ٢٠٢/٢، الرقم: ٤٥٧، وأحمد بن حنبل فی المسند، ٢٤١/٢، الرقم: ٧٢٨٧، والبخاری فی الأدب المفرد، ٤٦/١، الرقم: ٩٩، ٩١، والبیهقی فی السنن الکبری، ١٠٠/٧، الرقم: ١٣٣٥٤، والمنذری فی الترغیب والترھیب، ١٤٢/٣، الرقم: ٣٤١٩.

”حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما کو چوما تو اقرع بن حابس تیکی بولے: میرے دس بیٹے ہیں میں نے تو کبھی ان میں سے کسی کو نہیں چوما۔ اس پر حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف دیکھ کر فرمایا: جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔“

٤۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ أَبْصَرَ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم وَ هُوَ يُقْبِلُ حُسَيْنًا، فَقَالَ إِنَّ لِي عَشْرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا فَعَلْتُ هَذَا بِوَاحِدٍ مِنْهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرَحَّمُ.
رواہ البخاری و أبو داود واللفظ له.

”حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اقرع بن حابس رضی اللہ عنہ نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت حسین صلی اللہ علیہ وسلم کو بوسہ دیتے ہوئے دیکھا، تو عرض کیا: میرے دس بیٹے ہیں لیکن میں نے آج تک ان میں سے کسی کے ساتھ بھی ایسا نہیں کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔“

الحادیث رقم ٤٠: أخرجه البخاری فی الصحیح، کتاب: الأدب باب: رحمة الولد و تقبیله و معانقته، ٥/٢٢٣٥، الرقم: ٥٦٥١، و أبو داود فی السنن، کتاب: الأدب، باب: فی قبلة الرجل ولده، ٤/٣٥٥، الرقم: ٥٢١٨، و ابن حبان فی الصحیح، ٢/٢٠٢، الرقم: ٤٥٧، و أحمد بن حنبل فی المسند، ٢/٤١، الرقم: ٧٢٨٧، والبیهقی فی السنن الكبرى، ٧/١٣٣٥٤، الرقم: ١٠٠/٧، والبخاری فی الأدب المفرد، ١/٤٦، الرقم: ٩١.

الحادیث رقم ٤١: أخرجه البخاری فی الصحیح، کتاب: الجهاد، باب: إذا نزل العدو على حکم رجل، ٣/١١٠٧، الرقم: ٢٨٧٨، و فی کتاب: المغازی، باب: مرجع النبي صلی اللہ علیہ وسلم من الأحزاب و مخرجہ إلى بنی قریظة ←

٤٤- عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ بَنُو قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدٍ، هُوَ أَبْنُ مُعَاذٍ، بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَ كَانَ قَرِيبًا مِنْهُ، فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ، فَلَمَّا دَنَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ
الحادي. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت ابوسعید خدری رض سے مروی ہے کہ جب حضرت سعد بن معاذ رض کے حکم پر بنو قریظہ (قلعہ سے) نیچے اتر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بلانے کے لئے ایک آدمی بھیجا اور وہ قریب ہی تھے۔ سو وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے، نزدیک پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے فرمایا: اپنے سردار کے لئے تنظیماً کھڑے ہو جاؤ۔“

و محاصرته إياهم، ١٥١١ / ٤، الرقم: ٣٨٩٥، وفي كتاب: الإستئذان،
باب: قول النبي ﷺ: قوموا إلى سيدكم، ٢٣١ / ٥، الرقم: ٥٩٠٧، و
مسلم في الصحيح، كتاب: الجهاد والسير، باب: جواز قتال من نقض
العهد و جواز إزال أهل الحصن على حكم حاكم عدل أهل الحكم،
١٣٨٨ / ٣، الرقم: ١٧٦٨، وأبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب:
ما جاء في القيام، ٣٥٥ / ٤، الرقم: ٥٢١٥، و النساء في السنن
الكبرى، ٦٢ / ٥، الرقم: ٨٢٢٢، و ابن حبان في الصحيح، ٤٩٨ / ١٥ -
٥٠٠، الرقم: ٧٠٢٨، و أحمد بن حنبل في المسند، ٢٢ / ٣، الرقم:
١١١٨١، و البيهقي في السنن الكبرى، ٥٧ / ٦، الرقم: ١١٠٩٦، و
الطبراني في المعجم الكبير، ٦ / ٦، الرقم: ٥٣٢٣ -

فصلٌ في حقوق الأسرة والأولاد

﴾خاندان اور اولاد کے حقوق کا بیان﴾

٤٢۔ عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكُبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالدَّيْهِ. قَيْلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَ كَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالدَّيْهِ؟ قَالَ: يَسْبُ الرَّجُلُ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسْبُ أَبَاهُ، وَ يَسْبُ أُمَّهُ فَيَسْبُ أُمَّهُ. مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کبیرہ گناہوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ آدمی اپنے والدین پر لعنت کرے۔ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! کوئی آدمی اپنے والدین پر کس طرح لعنت کرتا ہے؟ فرمایا: ایک آدمی دوسرے آدمی کے والد کو گالی دیتا ہے تو وہ (جواب) اس کے والد کو گالی دیتا ہے اور جب کوئی کسی کی ماں کو گالی دیتا ہے تو وہ (جواب) اس کی ماں کو گالی دیتا ہے۔“

٤٣۔ عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنهما أنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ لَهُ: إِنَّكَ

الحادیث رقم ٤٢: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: لا يسب الرجل والديه، ٥٦٢٨ / ٥، ٢٢٢٨، الرقم: ٩٢١ / ١، ومسلم في الصحيح، كتاب الإيمان، باب: بيان الكبائر و أكبرها، ٩٠، الرقم: ٣١٢ / ٤، والترمذى في السنن، كتاب: البر والصلة، باب: فى عقوبة الوالدين، ١٩٠٢، الرقم: ٦٨٤٠ / ٢، و قال أبو عيسى: هذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ، وأحمد بن حنبل في المسند، ٦٨٤٠ / ٢، الرقم: ٦٥٢٩، والبزار في المسند، ٤٤٥ / ٦، الرقم: ٢٤٨٣.

الحادیث رقم ٤٣: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الإيمان، باب: ما جاء أن الأعمال بالنية والجنسية، وكل أمرٍ ما نوى، ٣٠ / ١، الرقم: ٥٦، ←

لَنْ تُنْفِقْ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجْرُتَ عَلَيْهَا، حَتَّىٰ مَا تَجْعَلُ فِي فِيمِ امْرَأَتِكَ. مُنْفَقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: تم جو کچھ خرچ کرتے ہو کہ جس سے تمہارا مقصود رضاۓ الہی ہو تو تمہیں اس پر اجر دیا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ تم اپنی بیوی کے منہ میں جو لقمہ ڈالتے ہو (اس پر بھی تمہیں اجر دیا جاتا ہے)۔“

٤٤. عَنْ بَهْرِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ

وَ فِي كِتَابِ الْجَنَافِرِ، بَابِ: رِثَاءَ النَّبِيِّ صلی الله علیہ وسلم سعد بن خولة، ٤٣٥ / ١،
الرقم: ١٢٣٣، وَ فِي كِتَابِ الْوَصَائِيَا، بَابِ: أَنْ يَتَرَكَ وَرَثَتَهُ أَغْنِيَاهُ خَيْرٌ
مِنْ أَنْ يَتَكَفَّفُوا النَّاسُ، ١٠٠٦ / ٣، الرَّقم: (٢٥٩٣، ٢٥٩١)، وَ فِي
كِتَابِ فَضَائِلِ الصَّحَابَةِ، بَابِ: قَوْلُ النَّبِيِّ صلی الله علیہ وسلم: اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي
هَجْرَتَهُمْ، ١٤٣١ / ٣، الرَّقم: ٣٧٢١، وَ نَحوُ الرَّقم: ٤١٤٧، ٥٠٣٩،
٥٣٤٤، ٥٣٥٢، ٦٠١٢، وَ مُسْلِمُ فِي الصَّحِيفَةِ، كِتَابِ الْوَصِيَّةِ،
بَابِ: الْوَصِيَّةِ بِالثَّلَاثَةِ، ١٢٥٠ / ٣، الرَّقم: ١٦٢٨، وَ النَّسَائِيُّ فِي السَّنَنِ
الْكَبِيرِ، ٣٨٣ / ٥، الرَّقم: ٩٢٠٦، وَ مَالِكُ فِي الْمُوطَأِ، ٧٦٣ / ٢، الرَّقم:
١٤٥٦، وَ عَبْدُ الرَّزَاقِ فِي الْمَصْنَفِ، ٦٤ / ٩، وَ الطَّبرَانِيُّ فِي الْمَعْجمِ
الْكَبِيرِ، ٢٩٢ / ٧، الرَّقم: ٧١٧١۔

الحاديـث رقم ٤٤: أخرجـه الترمذـي في السنـنـ، كتابـ: الآدـابـ عن رسـولـ
اللهـ صلـي الله عـلـيـهـ وـسـلـمــ، بـابـ: ما جاءـ في حـفـظـ العـورـةـ، ٩٧ / ٥ـ، الرـقمـ: ٢٧٦٩ـ، وـ
أبـوداودـ في السنـنـ، كتابـ: الحـمامـ، بـابـ: ما جاءـ في التـعرـىـ، ٤٠ / ٤ـ، الرـقمـ: ٤٠١٧ـ، وـ
ابـنـ مـاجـةـ في السنـنـ، كتابـ: النـكـاحـ، بـابـ: التـسترـ عـنـ
الـجماعـ، ٦١٨ / ١ـ، الرـقمـ: ١٩٢٠ـ، والنـسـائـيـ في السنـنـ الكـبـيرـ،
٣١٣ / ٥ـ، الرـقمـ: ٨٩٧٢ـ، وـأـحـمـدـ بنـ حـنـبـلـ في المسـنـدـ، ٣ / ٥ـ،
والـبـيـهـقـيـ في السنـنـ الكـبـيرـ، ١٩٩ / ١ـ، الرـقمـ: ٩١٠ـ۔

الله، عوراتنا ما ناتي منها وما نذر؟ قال: احفظ عورتك إلا من زوجتك، أو ما ملكت يمينك، فقال: الرجل يكون مع الرجل؟ قال: إن استطعت لا يراها أحد فافعل، قلت: والرجل يكون خالياً، قال والله أحق أن يستحيي منه.

رواه الترمذى و أبو داود و ابن ماجة و ذكره البخارى في الترجمة مختصرًا.

وقال أبو عيسى: هدا حديث حسن. وقال الحاكم: هدا حديث صحيح الإسناد.

”حضرت بهر بن حكيم بواسطه والد اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم اپنے ستر میں سے کیا چھپائیں اور کیا نہ چھپائیں؟ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اپنی بیوی اور لونڈی کے سواب سے اپنی شرمنگاہ محفوظ رکھو، انہوں نے عرض کیا: اگر مرد، مرد کے ساتھ ہوتا تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر ممکن ہو کہ تو ستر چھپا سکے تو ایسا ہی کرو (نہ دکھاؤ)۔ میں نے عرض کیا: انسان تھا بھی ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا حق سب سے زیادہ ہے کہ اس سے حیا کی جائے۔“

٤٥. عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده قال: قال رسول الله ﷺ: مروا أولادكم بالصلة وهم أبناء سبع سينين، وأضربوهم

الحاديـث رقم ٤٥: أخرجه أبو داود في السنـن، كتاب: الصلاة، بـاب: متى يؤمـر الغلام بالصلـاة، ١٣٣/١، الرـقم: ٤٩٥، والحاـكم في المستدرـك، ١/٣١١، الرـقم: ٧٠٨، والدارقطـنى في السنـن، ١/٢٣٠، الرـقم: ٦٠٣، وأـحمد بن حـنـبل في المسـند، ٢/١٨٧، الرـقم: ٦٧٥٦، والـبيـهـقـى في السنـن الـكـبـرى، ٢/٢٢٨، الرـقم: ٣٠٥٠.

عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ، وَفَرَقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادِ جَيْدٍ وَالْحَاكِمِ وَالدَّارْقُطْنِيِّ وَأَحْمَدُ.

”حضرت عمرو بن شعيب بواسطہ والد اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تمہاری اولاد سات سال کی ہو جائے تو انہیں نماز کا حکم دو اور جب وہ دس سال کے ہو جائیں تو انہیں اس (نماز نہ پڑھنے) پر مارواور (اس عمر میں) انہیں الگ الگ سلاپا کرو۔“

٦٤. عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا حَقُّ زَوْجَةِ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طَعِمْتَ، وَ تَكْسُوَهَا إِذَا أَكْتَسَيْتَ أَوِ اكْتَسَبْتَ، وَلَا تَضْرِبِ الْوَجْهَ، وَلَا تُقْبِحْ، وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي الْبَيْتِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَحْمَدُ.

”حضرت معاویہ بن حیدہ ﷺ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم میں سے کسی پر اس کی بیوی کا حق کیا ہے؟ فرمایا: جب تم کھاؤ تو اسے بھی کھاؤ، جب تم پہنؤ یا کماو تو اسے بھی پہناؤ، اس کے منه پرنہ مارو، اس سے برے لفظ نہ کھو اور اسے خود سے جدا نہ کرو مگر گھر میں ہی۔“

الحادیث رقم ٤٦: أخرجه أبوداود في السنن، كتاب: النکاح، باب: في حق المرأة على زوجها، ٢٤٤/٢، الرقم: ٢١٤٢، والنمسائي في السنن الكبرى، ٣٧٣/٥، الرقم: ٩١٧١، ١١٠٤، عبد الرزاق في المصنف، ٤٤٧/٤، ١٤٨/٧، الرقم: ١٢٥٨٣، وأحمد بن حنبل في المسند، ٤٠٥٦/٣، والبيهقي في السنن الكبرى، ٣٠٥/٧، الرقم: ١٤٥٥٦، والطبراني في المعجم الكبير، ٤٢٧/١٩، الرقم: ١٠٣٨، والمنذرى في الترغيب والترهيب، ٣٢/٣، الرقم: ٢٩٦٨.

٤٧. عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ فِي الْعَطِيَّةِ، فَلَوْ كُنْتُ مُفْضِلاً أَحَدًا لَفَضَّلْتُ النِّسَاءَ.

رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ وَالبَيْهِقِيُّ ذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ فِي التَّرْجِمَةِ مُخْتَصِرًا.

”حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما سے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تھا ف کی تقسیم میں اپنی اولاد میں برابری رکھو اور اگر میں کسی کو کسی پر فضیلت دیتا تو عورتوں کو (بیٹیوں کو بیٹوں پر) فضیلت دیتا۔“

٤٨. عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ رَجُلٍ تُدْرِكُ لَهُ أَبْنَاتٌ فِي حُسْنٍ إِلَيْهِمَا، مَا صَحِبَتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا، إِلَّا أَدْخَلَتَاهُ الْجَنَّةَ. رَوَاهُ أَبُونَ مَاجَةَ وَأَبُونَ حَبَّانَ.

الحديث رقم ٤٧: أخرجه الطبراني في الطبراني في المعجم الكبير، ١١٣٥٤، الرقم: ١١٩٩٧، والبيهقي في السنن الكبرى، ٦/١٧٧، الرقم: ١١٧٨٠، والطحاوى في شرح معانى الآثار، ٤/٨٦، والهيثمى في مجمع الزوائد، ٤/١٥٣، والحارث فى المسند (زوائد الهيثمى)، ١/٥١٢، الرقم: ٤٥٤، والبخارى فى الصحيح، كتاب: الهبة وفضله، باب: (١١)، الهبة للولد وإذا أعطى بعض ولده شيئاً لم يجز حتى يعدل بينهم ويعطى الآخرين مثله ولا يشهد عليه و قال النبي ﷺ: اعدلوا بين أولادكم في العطية، ٢/٩١٣.

الحديث رقم ٤٨: أخرجه ابن ماجة، كتاب الأدب، باب: بر الوالد والإحسان إلى البنات، ٢/١٢١٠، الرقم: ٣٦٧٠، و ابن حبان في الصحيح، ٧/٢٠٧، الرقم: ٢٩٤٥، والحاكم في المستدرك، ٤/١٩٦، الرقم: ٧٣٥١، وأحمد بن حنبل في المسند، ١/٣٦٣، الرقم: ٣٤٤٤، وأبويعلى في المسند، ٤/٤٤٥، الرقم: ٢٥٧١، والطبراني في المعجم الكبير، ١٠/٣٣٧، الرقم: ١٠٨٣٦.

وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيفٌ إِلَيْنَا.

”حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس کی دو بیٹیاں ہوں اور جب تک وہ اس کے پاس رہیں یا وہ ان کے ساتھ رہا اور (اس دوران) وہ ان کے ساتھ حسن سلوک کرتا رہا تو وہ دونوں اسے جنت میں لے جائیں گی۔“

٤٩. عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَالَ ثَلَاثَ بَنَاتٍ فَأَدَبَهُنَّ وَ زَوَّجَهُنَّ وَ أَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ. وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ: ثَلَاثُ أَخْوَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ بُنْتَانِ أَوْ أُخْتَانِ وَ رَاهُ أَبُودَاوْدَ وَ أَحْمَدُ.

”حضرت ابوسعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے تین بیٹیوں کی پرورش کی، انہیں ادب سکھایا، ان کی شادی کی اور ان کے ساتھ اچھا سلوک کرتا رہا تو اس کے لئے جنت ہے اور ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین بیٹیں یا تین بیٹیاں، یا دو بیٹیاں یا دو بیٹیں۔“

٥٠. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: رَضِيَ الرَّبُّ فِي رِضَى الْوَالِدِ، وَ سَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَ الْحَاكِمُ.

الحادیث رقم ٤٩: أخرجه أبوداود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في فضل من عال يتيماء، ٣٢٨ / ٤، الرقم: ٥١٤٧، وأحمد بن حنبل في المسند، ٩٧ / ٣، الرقم: ١١٩٤٣، وأبويعلي في المسند، ٣٤٢ / ٤، الرقم: ٢٤٥٧، والطبراني في المعجم الكبير، ٢١٦ / ١١، الرقم: ١١٥٤٢، و ابن أبي شيبة في المصنف، ٢٢١ / ٥، الرقم: ٢٥٤٣٤ والهيثمي في مجمع الزوائد، ١٦٢ / ٨.

الحادیث رقم ٥٠: أخرجه الترمذی في السنن، كتاب: البر والصلة، باب: ماجاه من الفضل في رضا الوالدين، ٣١٠ / ٤، الرقم: ١٨٩٩، والحاکم في المستدرک، ١٦٨ / ٤، الرقم: ٧٢٤٩.

وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيفٌ.

”حضرت عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: رب کی رضا والد کی رضا میں ہے اور رب کی ناراضگی والد کی ناراضگی میں ہے۔“

٥١. عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّكُمْ تُدْعُونَ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِكُمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ فَاحْسِنُوا أَسْمَاءَكُمْ.
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْدَّارْمِيُّ.

”حضرت ابو درداء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم قیامت کے روز اپنے ناموں اور اپنے باپوں کے ناموں سے پکارے جاؤ گے، لہذا اپنے نام خوبصورت رکھا کرو۔“

٥٢. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُغَيِّرُ الْإِسْمَ الْقَبِيْحَ.
رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

”حضرت عائشہ رضی الله عنها روایت کرتی ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ برائے تبدیل فرمادیا کرتے تھے۔“

الحادیث رقم ٥١: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في تغيير الأسماء، ٤/٢٨٧، الرقم: ٤٩٤٨، و الدارمي في السنن، ٥/٣٨٠، الرقم: ٢٦٩٤، وأحمد بن حنبل في المسند، ١٩٤/٥، الرقم: ٢٢٠٣٥، والبيهقي في السنن الكبرى، ٩/٣٠٦، وفي شعب الإيمان، ٦/٣٩٣، الرقم: ٨٦٣٣، و ابن الجعدي في المسند، ١/٣٦٠، الرقم: ٢٤٩٢، والهيثمي في موارد الظلمان، ١/٤٧٩، الرقم: ١٩٤٤.

الحادیث رقم ٥٢: أخرجه الترمذی في السنن، كتاب المناقب عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في تغيير الأسماء، ٥/١٣٥، الرقم: ٢٨٣٩، و ابن أبي شيبة في المصنف، ٥/٢٦١، الرقم: ٢٥٨٩٦، والسيوطی في الجامع الصغير، ١/٣٤٤، الرقم: ٦٥٠، و المنذری في الترغیب والترھیب، ٣/٤٩، الرقم: ٣٠٣٣.

فَصْلٌ فِي الصَّدَقَةِ عَلَى الْأَهْلِ وَالْأَقْارِبِ

﴿أَعْزَاءٍ وَأَقْرَباءٍ﴾ پر صدقہ کرنے کا بیان

٥٣۔ عن أبي مسعود رضي الله عنه: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ يَحْتَسِبُهَا فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ مُتَقَدِّمٌ عَلَيْهِ وَهَذَا الْفُطُولُ الْبَخَارِيُّ.

”حضرت ابو مسعود رضي الله عنه روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب آدمی اپنے اہل و عیال پر ثواب کی نیت سے خرچ کرتا ہے تو وہ (جو کچھ خرچ کرتا ہے) اس کے لیے صدقہ ہے۔“

٤٥۔ عن ثوبان رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أَفْضَلُ دِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ. دِينَارٍ يُنْفَقُهُ عَلَى عِيَالِهِ. وَدِينَارٍ يُنْفَقُهُ الرَّجُلُ عَلَى دَابَّتِهِ فِي

الحادیث رقم ٥٣: أخرجه البخاری فی الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: ماجاه أن الأعمال بالنية والحساب، وكل امرىء مانوى، ١ / ٣٠، الرقم: ٥٥، و مسلم فی الصحيح كتاب: الزكوة، باب: فضل النفقه والصدقة على الأقربين والزوج والأولاد والوالدين، ولو كانوا مشركين، ٤ / ٦٩٥، الرقم: ١٠٠٢، وأحمد بن حنبل فی المسند، ٤ / ١٢٢.

الحادیث رقم ٥٤: أخرجه مسلم فی الصحيح، كتاب: الزكاة باب: فضل النفقه على العيال والمملوك وإثام من ضيعهم أو جبس نفقتهم عنهم، ٢ / ٦٩١، الرقم: ٩٩٤، والترمذی فی السنن، كتاب: البرو الصلة عن رسول الله ﷺ، باب: ماجاه فی النفقۃ عَلَى الْأَهْلِ، ٤ / ٣٤٤، الرقم: ٦٦٦، وابن ماجة فی السنن، كتاب: الجهاد، باب: فضل النفقه فی سبيل الله تعالى، ٢ / ٩٢٢، الرقم: ٢٧٦٠، والنمسائی فی السنن الكبرى، ٥ / ٣٧٦، الرقم: ٩١٨٢، وأحمد بن حنبل فی المسند، ←

سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ يُنْفَقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ أَبُو قَلَبَةَ وَبَدَا
بِالْعِيَالِ ثُمَّ قَالَ أَبُو قَلَبَةَ وَأَيُّ رَجُلٍ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ رَجُلٍ يُنْفِقُ عَلَى
عِيَالٍ صِغَارٍ يُعْفِهِمْ أَوْ يُنْفِعُهُمْ اللَّهُ بِهِ وَيُغْنِيهِمْ مَرْوَاهُ مُسْلِمٌ
وَقَالَ التَّرمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ثوبان رض روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
بہترین دینار وہ ہے جسے کوئی شخص اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا ہے، بہترین دینار وہ ہے
جسے کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنی سواری پر خرچ کرتا ہے اور بہترین دینار وہ ہے جسے
کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے ساتھیوں پر خرچ کرتا ہے۔ ابو قلابہ نے کہا: آپ نے
گھر والوں پر خرچ سے شروع کیا تھا۔ پھر ابو قلابہ نے کہا: اس شخص سے زیادہ اور کس کا اجر
ہوگا جو اپنے چھوٹے بچوں پر خرچ کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس شخص کے سبب ان بچوں کو نفع
دیتا ہے اور غنی کرتا ہے۔“

٥٥. عن أبي هُرَيْرَةَ رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: دِينَارٌ أَنْفَقْتُهُ فِي

..... ٢٧٩ / ٥، الرقم: ٢٢٤٥٩، ٢٢٥٠٦، ٢٢٤٥٩، وابن حبان في الصحيح، ١٠ / ٥٣،
الرقم: ٤٢٤٢، والبيهقي في السنن الكبرى، ٤ / ١٧٨، الرقم: ٧٥٤٦، و
في شعب الإيمان، ٣ / ٢٣٧، الرقم: ٣٤٢٢، والبخاري في الأدب المفرد،
١ / ٢٣٦، الرقم: ٧٤٨، وابن رجب في جامع العلوم والحاكم،
والمنذر في الترغيب والترهيب، ٣ / ٤١، الرقم: ٢٩٩٨.

الحاديـث رقم ٥٥: آخرـه مسلم في الصحيح، كتاب: الزكـاة، بـاب: فـضل النـفقة
على العـيـال والمـلـوـك وإـثـمـ من فـيـهم أو حـبـسـ نـفـقـتـهـمـ عـنـهـمـ، ٢ / ٦٩٢،
الرـقمـ: ٩٩٥، والـبـخارـيـ فـيـ الـأـدـبـ الـمـفـرـدـ، ١ / ٢٦٣، الرـقمـ: ٧٥١،
والـطـبـرـانـيـ فـيـ الـمـعـجمـ الـأـوـسـطـ، ٩ / ٣٩، الرـقمـ: ٩٠٧٩، وأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ
فـيـ الـمـسـنـدـ، ٢ / ٤٧٦، الرـقمـ: ١٠١٧٧، والـدـلـيـلـيـ فـيـ الـفـرـدـوـسـ بـمـاـشـورـ
الـخـطـابـ، ٢ / ٢٢٢، الرـقمـ: ٣٠٧٩، وابـنـ رـجـبـ فـيـ جـامـعـ الـعـلـمـوـنـ وـالـحـكـمـ،
١ / ٢٣٦، والـمـنـذـرـيـ فـيـ التـرـغـيبـ وـالـتـرـهـيبـ، ٣ / ٤١، الرـقمـ: ٢٩٩٧۔

سَبِيلِ اللہِ۔ وَدِينارٌ أَنْفَقْتُهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينارٌ تَصَدَّقَ بِهِ عَلَى مِسْكِينٍ.
وَدِينارٌ أَنْفَقْتُهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمُهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتُهُ عَلَى أَهْلِكَ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْبَخْرَارِيُّ فِي الْأَدَبِ.

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دینار وہ ہے جسے تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہو، ایک دینار وہ ہے جسے تم مسکین پر صدقہ کرتے ہو اور ایک دینار وہ ہے جسے تم اپنے اہل پر خرچ کرتے ہو ان میں سب سے زیادہ اجر اس دینار پر ملے گا جسے تم اپنے اہل پر خرچ کرتے ہو۔“

٥٦. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: أَمْرَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم بِالصَّدَقَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَارَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي دِينَارٌ. قَالَ (فَقَالَ) تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى نَفْسِكَ. قَالَ: عِنْدِي آخَرُ قَالَ: تَصَدَّقْ بِهِ عَلَى وَلَدِكَ: قَالَ: عِنْدِي آخَرُ.

الحاديـث رقم ٥٦: أخرجه أبو داود في السنـن، كتاب: الزـكـاة، بـاب: فـي صـلة الرـحـم، ١٣٢/٢، الرـقم: ١٦٩١، والنسـائـي في السنـن، كتاب: الزـكـاة، بـاب: تفسـير لكـ، ٦٢/٥، الرـقم: ٢٥٣٥، والـبـخارـي في الأـدـبـ المـفـردـ، ٧٨/١، الرـقم: ١٩٧، والـنسـائـي في السنـنـ الكـبـرىـ، ٣٤/٢، الرـقم: ٩١٨١، ٢٢١٤، وابـنـ حـبـانـ في الصـحـيـحـ، ١٢٦/٨، ٣٣٣٧، والـطـبرـانـيـ في المعـجمـ الـأـوـسـطـ، ٢٣٧/٨، الرـقم: ٨٥٠٨، والـحاـكـمـ في المستـدرـكـ، ٥٨٥/١، الرـقم: ١٥١٤، والـبـيـهـقـيـ في السنـنـ الكـبـرىـ، ٤٦٦/٧، وفي شـعـبـ الإـيمـانـ، ٢٣٦/٣، الرـقم: ٣٤٢١، والـشـافـعـيـ في المسـنـدـ، ٢٦٦/١، والـشـافـعـيـ في السنـنـ المـاثـورـةـ، ٣٩٣/١، الرـقم: ٥٤٩، وأـبـوـ الـمـاحـسـنـ في مـعـتـصـرـ المـختـصـرـ، ١٢٦/١، والـحـمـيدـيـ في المسـنـدـ، ٤٩٥/٢، الرـقم: ١١٧٦، والـمـنـذـرـيـ في التـرـغـيبـ وـالـتـرهـيـبـ، ٤٢/٣، الرـقم: ٣٠٠٥۔

تَصَدَّقُ بِهِ عَلَى زَوْجِكَ أَوْ زَوْجِكَ. قَالَ: عِنْدِي آخَرُ قَالَ. أَنْتَ
أَبْصَرُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.
وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابوہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کا حکم فرمایا تو ایک آدمی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے پاس ایک دینار ہے۔ فرمایا: اسے اپنے اوپر خرچ کرلو۔ اس نے عرض کیا: میرے پاس اور بھی ہے۔ فرمایا: اسے اپنی اولاد پر خرچ کرلو، عرض کیا: میرے پاس اور بھی ہے۔ فرمایا: اسے اپنی بیوی پر خرچ کرلو۔ عرض کیا: میرے پاس اور بھی ہے فرمایا: جس کے لیے تم مناسب سمجھو (اس پر خرچ کرو)۔“

٥٧. عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ رض، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ وَعَلَى ذِي الرَّحْمَةِ ثُنَّانٌ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ.

رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَ حَسَنُهُ وَ النَّسَائِيُّ.
وَقَالَ الْحَاكِمُ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ.

”حضرت سلمان بن عامر رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی حاجت مند کو صدقہ دینا (صرف) ایک صدقہ ہے اور رشتہ دار کو صدقہ دینا دو صدقات ہیں، ایک صدقہ اور دوسرا صدرجی۔“

الحادیث رقم ٥٧: أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: الزکوة عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاء فی الصدقة علی ذی القرابة، ٤٦/٣، الرقم: ٦٥٨، والننسائی فی السنن، كتاب: الزکوة، باب: الصدقة علی الأقارب، ٩٢/٥، الرقم: ٢٥٨٢، وابن ماجة فی السنن، كتاب: الزکاة، باب: فضل الصدقة، ١/٥٩١، الرقم: ١٨٤٤، وابن خزيمة فی الصحيح، ١٣٢/٨، الرقم: ٣٣٤٤، والحاکم فی المستدرک، ٥٦٤/١، الرقم: ١٤٧٦۔

فَصْلٌ فِي جَامِعِ الْحُقُوقِ

جامع حقوق کا بیان

٥٨۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ عَنْ أَبِي مُوسَى بَنْ خُوَفٍ.

”حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما رواية كرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے ہم پر (یعنی مسلمانوں پر) ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔“

الحادیث رقم ٥٨: أخرج البخاری في صحيح، كتاب: الديات، باب: قول الله تعالى: ومن أحياها، ٢٥٢٠ / ٦، الرقم: ٦٤٨٠، وفي كتاب: الفتن، باب: قول النبي ﷺ: من حمل علينا السلاح فليس منا، ٢٥٩١ / ٦، الرقم: ٦٦٥٩، و مسلم في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: قول النبي ﷺ: من حمل علينا السلاح فليس منا، ٩٨ / ١، الرقم: ٩٨، والترمذی عن أبي موسی فی السنن، كتاب: الحدود عن رسول الله ﷺ، باب: ملاجه فینمن شهر السلاح، ٥٩ / ٤، الرقم: ١٤٥٩، و قال أبو عيسی: و في التبـاب عن ابن عمر و ابن الریبـر و أبي هریـة و سلـة بن الأکـوع و قال: حـدیثـ ابـی موسـی حـدیثـ حـسنـ، والنـسـائـ فـي السنـنـ، كتاب: تحـریم الدـمـ، بـابـ: من شـهرـ سـیـفـهـ ثـمـ وـضـعـهـ فـي النـاسـ، ١١٧ / ٧، الرـقمـ: ٤٠٠، وـابـنـ مـاجـةـ فـي السنـنـ، كتاب: الحـدوـدـ، بـابـ: من شـهرـ السـلاـحـ، ٨٦٠ / ٢، الرـقمـ: ٢٥٧٥، وـاحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـي المسـنـدـ، ٣ / ٢، الرـقمـ: ٤٤٦٧، وـإـبـراهـيمـ الطـرـطـوـسـيـ فـي مـسـنـدـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ عـمـرـ، ٣٨ / ١، الرـقمـ: ٦٣۔

٥٩. عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ألا كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ، وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْؤُلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَّةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْؤُلَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ

الحاديـث رقم ٥٩: أخرجه البخارـي في الصـحـيـحـ، كتاب: الجمعة، بـاب: الجمعة في القرى والمدن، ٣٠٤/١، الرـقم: ٨٥٣، وـفي كتاب: في الإـستـقراـضـ وـأـداءـ الـديـونـ وـالـحـجـرـ وـالـتـفـليـسـ، بـاب: العـبدـ رـاعـ فـيـ مـالـ سـيـدـهـ وـلـاـ يـعـلـمـ إـلـاـ بـإـذـنـهـ، ٨٤٨/٢، الرـقم: ٢٢٧٨، وـفيـ كتاب: العـقـ، بـاب: كـراـهـيـةـ التـطاـولـ عـلـىـ الرـقـيقـ وـقولـهـ عـبـدـيـ أوـ أـمـتـيـ، ٩٠١/٢، الرـقم: ٢٤١٦، وـفيـ كتاب: العـقـ، بـاب: العـبدـ رـاعـ فـيـ مـالـ سـيـدـهـ، ٩٠٢/٢، الرـقم: ٢٤١٩، وـفيـ كتاب: النـكـاحـ، بـاب: قـواـنـيـنـكـمـ وـأـهـلـيـكـمـ نـارـ، ١٩٨٨/٥، الرـقم: ٤٨٩٢، وـفيـ كتاب: النـكـاحـ، بـاب: المـرـأـةـ رـاعـيـةـ فـيـ بـيـتـ زـوـجـهـاـ، ١٩٩٦/٥، الرـقم: ٤٩٠٤، وـفيـ كتاب: الأـحـكـامـ، بـاب: قـوـلـ اللـهـ تـعـالـىـ أـطـيـعـوـ اللـهـ وـأـطـيـعـوـ الرـسـوـلـ وـأـوـلـىـ الـأـمـرـ مـنـكـمـ، ٢٦١١/٦، الرـقم: ٦٧١٩، وـمـسـلـمـ فـيـ كتاب: الإـمـارـةـ، بـاب: فـضـيـلـةـ الإـلـامـ الـعـادـلـ وـعـقـوبـةـ الـجـائـرـ وـالـحـثـ عـلـىـ الرـفـقـ بـالـرـعـيـةـ وـالـنـهـيـ عـنـ إـدـخـالـ المـشـقـةـ عـلـيـهـمـ، ١٤٥٩/٣، الرـقم: ١٨٢٩، وـالـتـرـمـذـيـ فـيـ السـنـنـ، كتاب: الجهـادـ عـنـ رـسـوـلـ اللـهـ تـعـالـىـهـ، بـاب: مـاجـاهـ فـيـ الإـلـامـ، ٢٠٨/٤، الرـقم: ١٧٠٥، وـقـالـ أـبـوـ عـيـسـىـ: وـفـيـ الـبـابـ: عـنـ أـبـيـ هـرـيـةـ وـأـنـسـ وـأـبـيـ مـوسـىـ وـحـدـيـثـ اـبـنـ عـمـرـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـمـاـ حـدـيـثـ حـسـنـ صـحـيـحـ، وـأـبـوـ دـاـودـ فـيـ السـنـنـ، كتاب: الـخـرـاجـ وـالـإـمـارـةـ وـالـفـيـ، بـاب: مـاـ يـلـزـمـ الـإـلـامـ مـنـ حـقـ الـرـعـيـةـ، ١٣٠/٣، الرـقم: ٢٩٢٨، وـالـنـسـائـيـ فـيـ السـنـنـ الـكـبـرىـ، ٣٧٤/٥، الرـقم: ٩١٧٣، وـالـبـخـارـيـ فـيـ الـأـدـبـ الـمـفـرـدـ، ٨٤.٨١/١ـ.ـ ٢١٤، ٢١٢، ٢٠٦ـ.

وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، قَالَ وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما رواية كرتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سن: سن لو! تم میں سے ہر ایک نگران ہے اور ہر ایک سے اس کی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا۔ نگران نگران ہے اور اس سے اس کی رعایا کے متعلق پوچھا پوچھا جائے گا۔ آدمی اپنے گھر بار کا نگران ہے اور اس سے اس کی رعایا کے متعلق پوچھا جائے گا۔ عورت اپنے شوہر کے گھر کی نگران ہے اور اس سے اس کی رعایا کے متعلق پوچھا جائے گا۔ نوکر اپنے مال کے مال کا نگران ہے اس سے اس کی رعایا کے متعلق پوچھا جائے گا۔ (راوی کہتے ہیں میرے خیال میں یہ بھی فرمایا کہ) آدمی اپنے باپ کے مال کا نگران ہے اور اس سے اس کی رعایا کے متعلق پوچھا جائے گا اور تم میں سے ہر ایک نگران ہے اور ہر ایک سے اس کی رعایا کے متعلق پوچھا جائے گا۔“

٦٠. عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا زَالَ حِبْرِيلُ

يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّىٰ ظَنَنتُ أَنَّهُ سَيُورُثُهُ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

الحديث رقم ٦٠: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الأدب، باب: الوصاة بالجار، ٢٢٣٩/٥، الحديث: ٥٦٦٨، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: الوصية بالجار والإحسان إليه، ٤/٢٠٢٥، الرقم: ٢٦٢٥، والترمذني في السنن، كتاب: البر والصلة عن رسول الله ﷺ، باب: ماجاء في حق الجوار، ٤/٣٣٢، الرقم: ١٩٤٢-١٩٤٣، و حسنة، و أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في حق الجوار، ٤/٣٣٨، الرقم: ٥١٥١-٥١٥٢، و ابن ماجة في السنن، كتاب: الأدب، باب: حق الجوار، ٢/١٢١١، الرقم: ٣٦٧٣-٣٦٧٤، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢/٨٥، الرقم:

”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:
حضرت جریل ﷺ ہمیشہ مجھے ہمسائے کے حقوق بارے میں تاکید کرتے رہے یہاں تک
کہ مجھے خیال آنے لگا کہ یہ اسے وارث بنادیں گے۔“

٦١. عَنْ عُمَرٍ وَبْنِ شَعِيبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَفِيرَنَا، وَيَعْرِفْ شَرْفَ كَبِيرِنَا.
رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاؤُدَّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

”حضرت عمرو بن شعيب رضي الله عنهما بواسطہ اپنے والد اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے جو ہمارے چھوٹوں پر رحم نہ کرے اور ہمارے بڑوں کی قدر و منزلت نہ پہچانے۔“

٦٢. عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمْ

الحادیث رقم ٦١: أخرجه الترمذی فی السنن، کتاب: البر والصلة عن رسول الله ﷺ، باب: ماجاء فی رحمة الصبيان، ٤/٣٢٢، الرقم: ١٩٢٠، و أبو داود فی السنن، کتاب: الأدب، باب: فی الرحمة، ٤/٢٨٦، الرقم: ٤٩٤١، وأحمد بن حنبل فی المسند، ٢/٢٢٢، الرقم: ٧٠٧٣، وسنده حسن، وفي الباب: عن ابن عباس رضي الله عنهما، عند أحمد، ١/٢٥٧، و عن أنس رضي الله عنه عند الترمذی (١٩٢٠)، وعن عبادة بن الصامت رضي الله عنه عند أحمد، ٥/٣٢٣، و زادفیه: (ويعرف لعالمنا) و سنده حسن، والحاکم فی المستدرک، ١/١٣١، الرقم: ٢٠٩، والبخاری عن أبي هريرة رضي الله عنه فی الأدب المفرد، ١/١٢٩، الرقم: ٣٥٣۔

الحادیث رقم ٦٢: أخرجه البخاری فی الصحيح، کتاب: الجنائز، باب: من تبع جنازة فلا یُغُدْ حتی توضع عن مناكب الرجال فإن قعد أمر ←

الْجَنَازَةَ فَقُوْمُوا، فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوضَعَ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت ابوسعید خدری رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ جو جنازہ کے ساتھ جائے تو اس وقت تک نہ بیٹھے
جب تک کہ جنازہ رکھنہ دیا جائے۔“

٦٣. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: رُبَّ أَشْعَثَ مَدْفُوعٍ بِالْأَبْوَابِ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَرَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت ابوہریرہ رض روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کتنے
ایسے لوگ ہوتے ہیں جو پرagned حال ہوتے ہیں جن کو دروازوں سے دھنکار دیا جاتا ہے
(اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کا یہ مقام ہوتا ہے) اگر وہ کسی معاملے میں اللہ تعالیٰ کی قسم کھالیں
تو وہ اسے ضرور پورا فرمادیتا ہے۔“

بالقيام، ١/٤٤١، الرقم: ١٢٤٨، و مسلم في الصحيح، كتاب: الجنائز،
باب: القيام للجنازة، ٢/٦٦٠، الرقم: ٩٥٩، والنسائي في السنن،
كتاب: الجنائز، باب: السرعة بالجنازة، ٤/٤٣، الرقم: ١٩١٤، وأحمد
بن حنبل في المسند، ٣/٥١، الرقم: ١١٤٩٤، وأبو يعلى في المسند،
٢٠/٣٨٦، الرقم: ١١٥٧، والديلمي في الفردوس بتأثر الخطاب،
١/٢٦٢، الرقم: ١٠١٨.

الحاديـث رقم ٦٣: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب،
باب: فضل الضعفاء والخاملين، ٤/٢٠٢٤، الرقم: ٢٦٢٢، وفي كتاب:
الجنة و صفة نعيها و أهلها، باب: النار يدخلها الجبارون والجنة
يدخلها الضعفاء، ٤/٢١٩١، الرقم: ٢٨٥٤، والبيهقي في شعب
الإيمان، ٧/٣٣١، الرقم: ١٠٤٨٢، و ابن رجب في جامع العلوم
والحكم، ٤/١٠٥، والمنذر في الترغيب والترهيب، ٤/٧٣، الرقم:
٤٨٤٩.

٦٤. عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا وَ كَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكُذَا وَ أَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَ الْوُسْطَى، وَ فَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.
رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ وَ مُسْلِمٌ نَحْوَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

”حضرت سهل بن سعد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ“ سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ”میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں اس طرح ہوں گے۔“ اور اپنی شہادت اور درمیانی انگلی سے اشارہ کیا اور دونوں کے درمیان کچھ فاصلہ رکھا۔“

٦٥. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَ

الحاديـث رقم ٦٤: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الطلاق، باب: الـلـقـانـ، ٢٠٣٢ / ٥، الرقم: ٤٩٩٨، وفي كتاب: الأدب، باب: فضل من يـعـولـ يـتـيـمـاـ، ٢٢٣٧ / ٥، الرقم: ٥٦٥٩، و مسلم في الصحيح، كتاب: الزهد و الرقائق، باب: الإحسان إلى الأرملة و المسكين و اليتيم، ٤ / ٢٢٨٧، الرقم: ٢٩٨٣، و الترمذـيـ فيـ السنـنـ، كتابـ البرـ وـ الـصلةـ، عنـ رـسـولـ اللهـ صـلـّـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ سـلـّـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ كـفـالـتـهـ، ٤ / ٣٢١، الرقم: ١٩١٨، و أبو داود في السنـنـ، أبوابـ النـومـ، بـابـ: فـيـ مـنـ ضـمـ اليـتـيـمـ، ٤ / ٣٣٨، الرقم: ٥١٥٠، و ابنـ حـبـانـ فيـ الصـحـيـحـ، ٢ / ٢٠٢، و البخارـيـ فيـ الأـدـبـ المـفـرـدـ، ١ / ٦٠، الرقم: ١٣٣، و البيهـقـيـ فيـ السنـنـ الـكـبـرـىـ، ٦ / ٢٨٣، الرقم: ١٢٤٤٢، و أـحـمـدـ بنـ حـنـبـلـ فيـ المسـنـدـ، ٥ / ٣٣٣، الرقم: ٢٢٨٧١، و الطـبرـانـيـ نـحـوـهـ عـنـ أـبـيـ أـمـامـةـ صـلـّـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ سـلـّـىـ اللـهـ عـلـيـهـ فـيـ المعـجمـ الـكـبـيرـ، ٨ / ٢٩٢، الرقم: ٨١٢٠، و أبو يـعـلـىـ فـيـ المسـنـدـ، ١٣ / ٥٤٦، الرقم: ٧٥٥٣، والـهـيـثـىـ فـيـ مـجـمـعـ الزـوـائـدـ، ٨ / ١٦٢.

الحاديـث رقم ٦٥: أخرجه البخارـيـ فيـ الصـحـيـحـ، كتابـ النـفـقـاتـ، بـابـ: فـضـلـ النـفـقـةـ عـلـىـ الـأـهـلـ، ٥ / ٢٠٤٧، الرقم: ٥٠٣٨، وفيـ كتابـ الأـدـبـ، ←

الْمُسْكِينُ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَحْسَبَهُ، قَالَ: وَكَالْقَائِمِ الَّذِي لَا يَقْتُرُ، وَكَالصَّائِمِ الَّذِي لَا يُفْطِرُ. مُتَّقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا اللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

”حضرت ابو هریرہ رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ عورت اور مسکین کے لئے کوشش کرنے والا خدا کے راستے میں جہاد کرنے والے کی طرح ہے (راوی کہتے ہیں) میرا خیال ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ اس قیام کرنے والے کی طرح ہے جو تھکلتا نہیں اور اس روزہ دار کی طرح ہے جو افطار نہیں کرتا۔“

٦٦. عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى

باب، الساعی على الأرملا، ٢٢٣٧/٥، الرقم: ٥٦٦٠، ومسلم في الصحيح، كتاب: الزهد والرقائق، باب، الإحسان إلى الأرملا والمسكين واليتيم، ٢٢٨٦/٤، الرقم: ٢٩٨٢، والترمذى فى السنن، كتاب: البر والصلة عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاء فى السعى على الأرملا واليتيم، ٣٤٦/٤، الرقم: ١٩٦٩، والنسائى فى السنن، كتاب: الزكاة، باب: فضل الساعى على الأرملا، ٨٦/٥، الرقم: ٢٥٧٧، وابن ماجة فى السنن، كتاب: التجارة، باب: الحث على المكاسب، ٧٢٤/٢، والبيهقي فى السنن الكبرى، ٢٨٣/٦، الرقم: ١٢٤٤٤، والطبرانى فى المعجم الأوسط، ١٠٠/١، الرقم: ٣٠٦، وأحمد بن حنبل فى المسند، ٣٦١/٢، الرقم: ٨٧١٧، والمنذرى فى الترغيب والترهيب، ٢٣٨/٣، الرقم: ٣٨٤٩.

الحديث رقم ٦٦: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: فضل الإحسان إلى البنات، ٤/٢٠٢٧، الرقم: ٢٦٣١، والبخارى في الأدب المفرد، ٣٠٨/١، الرقم: ٨٩٤، والترمذى فى السنن، كتاب: البر والصلة عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاء فى النفقة على البنات والأخوات، ٤/٣١٩، الرقم: ١٩١٤، والحاكم فى المستدرك، ٤/١٩٦، ←

تَبْلُغَا، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ وَضَمَّ أَصَابِعَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ.

وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

”حضرت أنس رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے دو بیٹیوں کی پروش کی یہاں تک کہ وہ بالغ ہو گئیں وہ قیامت کے دن آئے گا تو وہ اور میں اس طرح ہوں گے اور اپنی الگیوں کو ملا دیا۔“

٦٧- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

إِبْغُونِي الْضُّعَفَاءَ، فَإِنَّمَا تُنْصَرُونَ، وَتُرْزَقُونَ بِضُعْفَائِكُمْ.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

.....الرقم: ٧٣٥، وقال الحاكم: هذا حديث صحيح الإسناد، و الطبراني في المعجم الأوسط، ١٢٦/١، الرقم: ٥٥٧، والبيهقي في شعب الإيمان، ٦/٤٠٤، الرقم: ٨٦٧٤، والهيثمي في مجمع الزوائد، ١٥٢/٨، وقال الهيثمي: رجاله الصحيح.

الحاديـث رقم ٦٧: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الجهـاد عن رـسول الله صلـي اللـه عـلـيـه وـسـلـّمـ، بـاب: ماجـاء فـي الإـسـتـفـتـاح بـصـعـالـيـك الـمـسـلـيـنـ، ٢٠٦/٤، الرـقم: ١٧٠٢، وأبو داود فـي السنـن، كتاب: الجهـاد، بـاب: فـي الإـنـتـصـارـ بـرـذـلـ الـخـيـلـ وـالـضـعـفـةـ، ٣٢/٣، الرـقم: ٢٥٩٤، والنـسـائـيـ فـي السنـنـ، كتاب: الجهـاد، بـاب: الإـسـتـنـصـارـ بـالـضـعـيفـ، ٤٥/٦، الرـقم: ٣١٧٩، وفي السنـنـ الكـبـرـيـ، ٣٤٥/٣، الرـقم: ٥٩٠، والحـاـكـمـ فـي المـسـتـدـرـكـ، ٢/١٥٧، الرـقم: ٢٦٤١، وقال الحـاـكـمـ: هـذـاـ حـدـيـثـ صـحـيـحـ الإـسـنـادـ، وابـنـ حـبـانـ فـي الصـحـيـحـ، ٨٥/١١، الرـقم: ٤٧٦٧، وأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـي المسـنـدـ، ١٩٨/٥، الرـقم: ٢١٧٧٩، وـالـمـنـذـرـيـ فـي التـرـغـيبـ وـالـتـرـهـيبـ، ٤/٧١، الرـقم: ٤٨٤٣.

”حضرت ابو الدرداء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سن: مجھے کمزور لوگوں میں تلاش کرو، کیونکہ تمہیں کمزور لوگوں کی بدولت ہی مددی جاتی ہے اور انہی کی بدولت رزق عطا کیا جاتا ہے۔“

٦٨. عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: الدنيا مَتَاعٌ وَخَيْرٌ مَتَاعٌ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ. رواه مسلم والنسائي.

”حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا ساز و سامان کی جگہ ہے اور اس دنیا کا بہترین سرمایہ نیک عورت ہے۔“

٦٩. عن أم سلمة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أياماً امرأة ماتت، وزوجها عندها راض دخلت الجنة. رواه الترمذی وابن ماجة.
وقال الترمذی: هذا حديث حسن.

الحديث رقم ٦٨: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الرضاع، باب: خير متاع الدنيا المرأة الصالحة، ١٠٩٠/٢، الرقم: ١٤٦٧، و النسائي في السنن، كتاب: النكاح، باب: المرأة الصالحة، ٦٩/٦، الرقم: ٣٢٢٢، و ابن حبان في الصحيح، ٣٤٠/٩، الرقم: ٤٠٣١، و أحمد بن حنبل في المسند، ١٦٨/٢، الرقم: ٦٥٦٧، و الطبراني في المعجم الأوسط، ٢٨١/٨، الرقم: ٨٦٣٩.

الحديث رقم ٦٩: أخرجه الترمذی في السنن، كتاب: الرضاع عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاء في حق الزوج على المرأة، ٤٦٦/٣، الرقم: ١١٦١، و ابن ماجة في السنن، كتاب: النكاح، باب: حق الزوج على المرأة، ٥٩٥/١، الرقم: ١٨٥٤، والحاكم في المستدرک، ١٩١/٤، الرقم: ٧٣٢٨، وقال الحاکم: هذَا حَدِيثٌ صَحِيفٌ إِسْنَادٌ، و ابن أبي شيبة في المصنف، ٥٥٧/٣، الرقم: ١٥٠، وأبو يعلى في المسند، ٤٢١/٢٣، الرقم: ٦٩٠٣، و الطبراني في المعجم الكبير، ٤٤٥/١، الرقم: ١٥٤١، و عبد بن حميد في المسند، ٨٧٤٤، و المندري في الترغيب والترهيب، ٣٣/٣، الرقم: ٢٩٦٩.

”حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو عورت اس حالت میں فوت ہوئی کہ اس کا خاوند اس سے راضی تھا، وہ جنت میں داخل ہوگئی۔“

٧٠. عن أبي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ

إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَ خَيْرُكُمْ خَيْرٌ لِنِسَائِهِمْ.
رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

وَ قَالَ: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ، وَ قَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو ہریرہ ﷺ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مومنین میں سے کامل مومن وہ ہے جو ان میں سے بہترین اخلاق کا مالک ہے اور تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو اپنی بیوی کے لئے بہترین ہے۔“

٧١. عن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنَزِّلَ

النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

الحادیث رقم ٧٠: أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: الرضاع عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في حق المرأة على زوجها، ٤٦٦/٣، الرقم: ١١٦٢، وابن حبان في الصحيح، ٢٢٧/٢، الرقم: ٤٧٩، والحاکم في المستدرک، ٤٣/١، الرقم: ٢، و الدارمي في السنن، ٤١٥/٢، الرقم: ٢٧٩٢، وأحمد بن حنبل في المسند، ٤٧٢/٢، الرقم: ١٠١١٠، و أبو يعلى في المسند، ٢٣٧/٧، الرقم: ٤٢٤٠.

الحادیث رقم ٧١: أخرجه مسلم في الصحيح، المقدمه، ٦/١، وأبو يعلى في المسند، ٢٤٦/٨، الرقم: ٤٨٢٦، والبيهقي في شعب الإيمان، ٤٦٢، الرقم: ١٠٩٩، وأحمد بن حنبل في الزهد، ١/٥٠، الرقم: ٩١، والحكيم الترمذی في نوادر الأصول، ٤٠٩/١، والعظیم آبادی في عون المعبد، ٢٥٢/٥، والسيوطی في شرح سنن ابن ماجة، ٢٦٤، الرقم: ٣٧١، والمناوي في فيض القدير، ٥٨/٣، ويحيى بن شرف في تهذیب الأسماء، ٤٠/١.

”حضرت عائشة صديقه رضي الله عنها فرماتي ہیں کہ ہمیں حضور نبی اکرم ﷺ نے حکم دیا ہے کہ ہم لوگوں کو ان کے مراتب کے مطابق جگہ دیں۔“

٧٢. عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسُ بِالْطُّرُقَاتِ. فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بُدْ نَتَحَدَّثُ فِيهَا، فَقَالَ: إِذَا كُنْتُمْ إِلَّا مَجَلِسًا، فَأَعْطُوهُ الظَّرِيقَ حَقَّهُ. قَالُوا: وَمَا حَقُّ الظَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: غَضْبُ الْبَصَرِ، وَكَفْ الْأَذْيَ، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهِيُّ عَنِ الْمُنْكَرِ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه سے مردوی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: راستوں میں بیٹھنے سے بچتے رہنا۔ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمیں ایسی جگہوں پر بیٹھنے کے سوا چارہ کار نہیں کیونکہ ہم بات چیت کرتے ہیں۔ فرمایا: اگر تمہارا (راستوں کی) مجالس میں بیٹھنا ضروری ہے تو راستے کا حق ادا کر دیا کرو۔ عرض کیا: یا رسول اللہ! راستے کا حق کیا ہے؟ فرمایا: نظر پنجی رکھنا، تکلیف دہ چیز کا راستے سے ہٹا دینا، سلام کا جواب دینا، اچھی باتوں کا حکم کرنا اور بڑی باتوں سے منع کرنا (راستے کا حق ہے)۔“

الحاديـث رقم ٧٢: أخـرـجـهـ الـبـخـارـيـ فـيـ الصـحـيـحـ، كـتابـ: الـاستـئـذـانـ، بـابـ: (٢)، ٢٣٠٠ / ٥، الرـقمـ: ٥٨٧٥، وـفـيـ كـتابـ: الـمـظـالـمـ، بـابـ: أـفـنـيـةـ الدـوـرـ وـالـجـلوـسـ فـيـهـاـ وـالـجـلوـسـ عـلـىـ الصـعـدـاتـ، ٨٧ـ، / ٢ـ، الرـقمـ: ٢٣٣٣ـ، وـمـسـلـمـ فـيـ الصـحـيـحـ، كـتابـ: الـلـبـاسـ وـالـزـيـنـةـ، بـابـ: النـهـيـ عنـ الـجـلوـسـ فـيـ الـطـرـقـاتـ وـإـعـطـاهـ الـطـرـيقـ حـقـهـ، ١٧٠٤ـ، / ٤ـ، الرـقمـ: ٤ـ، ٢١٢١ـ، وـأـبـوـدـاـوـدـ فـيـ السـنـنـ، كـتابـ: الـأـدـبـ، بـابـ: فـيـ الـجـلوـسـ بـالـطـرـقـاتـ، ٤ـ، ٢٥٦ـ، الرـقمـ: ٤ـ، ٤٨١٥ـ، وـأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـيـ الـمـسـنـدـ، ٤٧ـ، / ٣ـ، الرـقمـ: ٤ـ، ١١٤٥٤ـ، وـالـبـيـهـقـيـ فـيـ السـنـنـ الـكـبـرـيـ، ٨٩ـ، / ٧ـ، الرـقمـ: ١٣٢٩١ـ، وـفـيـ شـعـبـ الإـيمـانـ، ٤ـ، / ٣٦٤ـ، الرـقمـ: ٥٤٢٣ـ، ٩٠ـ، ٨٦ـ، وـالـدـيـلـمـيـ فـيـ الـفـرـدـوـسـ بـمـأـثـورـ الـخـطـابـ، ١ـ، / ٣٨٥ـ، الرـقمـ: ١٥٤٩ـ، وـالـمـنـدـرـيـ فـيـ التـرـغـيـبـ وـالـتـرـهـيـبـ، ٤ـ، / ٢٦ـ، الرـقمـ: ٤ـ، ٦٥٣ـ۔

فَصْلٌ فِي آدَابِ الْلِقَاءِ وَالسَّلَامِ

﴿ مُلاقات اور سلام کے آداب کا بیان ﴾

٧٣۔ عن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: يَا عَائِشَةً! هَذَا جِبْرِيلٌ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامُ. فَقَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّ كَاتِهِ. مُتَّقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: مجھے حضور نبی اکرم ﷺ نے

الحادیث رقم ٧٣: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب : بده الخلق، باب: ذكر الملائكة، ١١٧٧/٣، الرقم: ٣٠٤٥، وفي كتاب: فضائل الصحابة، باب: فضل عائشة رضي الله عنها، ١٣٧٤/٣، الرقم: ٣٥٥٧، وفي كتاب: الأدب، باب: من دعا صاحبه فنقض من اسمه حرفاً، ٢٢٩١/٥، الرقم: ٥٨٤٨؛ وفي كتاب: الاستئذان، باب تسليم الرجال على النساء، والنساء على الرجال، ٢٣٠٦/٥، الرقم: ٥٨٩٥، وفي باب: إذا قال: فلان يقرئك السلام، ٢٣٠٧/٥، الرقم: ٥٨٩٨، ومسلم في الصحيح، كتاب فضائل الصحابة، باب: في فضل عائشة رضي الله عنها، ١٨٩٥/٤، الرقم: ٢٤٤٧، والترمذی في السنن، كتاب: المناقب عن رسول الله ﷺ، باب: فضل عائشة رضي الله عنها، ٧٠٥/٥، الرقم: ٣٨٨٢، وقال أبو عيسی: هذا حديث حسن، وأبوداود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في الرجل يقول فلان يقرئك السلام، ٣٥٩/٤، الرقم: ٥٢٣٢، والنسائی في السنن، كتاب: عشرة النساء، باب: حب الرجل بعض نسائه أكثر من بعض، ٦٩/٧، الرقم: ٣٩٥٣، وابن حبان في الصحيح، ١١/١٦، الرقم: ٧٠٩٨، والدارمی في السنن، ٣٥٩/٢، الرقم: ٢٦٣٨۔

فرمایا: یہ جبرائیل تمہیں سلام کہتے ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں نے عرض کیا: اور ان پر بھی سلام ہوا اور اللہ تعالیٰ کی رحمت اور برکتیں نازل ہوں۔“

٧٤۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ تُطْعِمُ الظَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرَفْ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے سوال کیا: یا رسول اللہ! سب سے بہتر اسلام (عمل) کیا ہے؟ فرمایا: (بہتر اسلام یہ ہے کہ) تم (دوسروں کو) کھانا کھلاؤ اور (ہر ایک کو) سلام کرو، خواہ تم اسے جانتے ہو یا نہیں جانتے۔“

٧٥. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ

الحادیث رقم ٧٤: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: إطعام الطعام من الإسلام، ١٣/١، الرقم: ١٢، وفي باب: إفشاء السلام من الإسلام، ١٩/١، الرقم: ٢٨، وفي كتاب: الاستئذان، باب: السلام للمعرفة وغير المعرفة، ٢٣٠٢/٥، الرقم: ٥٨٨٢، و مسلم في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: بيان تفاضل الإسلام و نصف أمره أفضل، ١/٦٥، الرقم: ٣٩، و أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في إفشاء السلام، ٤/٣٥٠، الرقم: ٥١٩٤، و النساء في السنن، كتاب: الإيمان و شرائعه، باب: أي الإسلام خير، ١٠٧/٨، الرقم: ٥٠٠٠، و ابن ماجة في السنن، كتاب: الأطعمة، باب: سنان الطعام، ٢/١٠٨٣، الرقم: ٣٢٥٣۔

الحادیث رقم ٧٥: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الاستئذان، باب: تسليم القليل على الكثير، ٢٣٠١/٥، الرقم: (٥٨٧٧ - ٥٨٧٨)، وفي باب: يسلم الماشي على القاعد، ٢٣٠٢/١٥، الرقم: (٥٨٨٠ - ٥٨٧٩)، و مسلم في الصحيح، كتاب: السلام، باب: يسلم الراكب على الماشي ←

عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ لِلْبَخَارِيِّ: وَالصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ.

”حضرت ابو هريرة رض سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے، پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے، اور تھوڑے آدمی زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں۔“

اور امام بخاری کی ایک اور روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں: چھوٹا بڑے کو سلام کرے۔“

٧٦. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُوا، أَوْلًا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا

.....
والقليل على الكثير، ٤ / ١٧٠٣، الرقم: ٢١٦٠، والترمذى فى السنن،
كتاب: الاستئذان عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاء فى تسلیم الراكب
على الماشى، ٥ / ٦٢٠٦١، الرقم: ٢٧٠٥-٢٧٠٣، وقال أبو عيسى: هذا
حديث حسن صحيح، وأبو داود فى السنن، كتاب: الأدب، باب: من
أولى بالسلام، ٤ / ٣٥١، الرقم: ٥١٩٩-٥١٩٨، و ابن حبان فى
الصحىح، ٢ / ٢٥١، الرقم: ٤٩٨، وأحمد بن حنبل فى المسند،
الصحىح، ٢ / ٣٢٥، الرقم: ٨٢٩٥.

الحديث رقم ٧٦: أخرجه مسلم فى الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: بيان أنه
لا يدخل الجنة إلا المؤمنون وأن حبة المؤمنين من الإيمان وأن إفشاء
السلام سبب لحصولها، ١ / ٧٤، الرقم: ٥٤، والترمذى فى السنن،
كتاب: الاستئذان عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاء فى إفشاء السلام،
٥ / ٥٢، الرقم: ٢٦٨٨، وأبوداود فى السنن، كتاب: الأدب، باب: فى
إفشاء السلام، ٤ / ٣٥٠، الرقم: ٥١٩٣، وابن ماجة فى السنن، المقدمة،
باب: فى الإيمان، ١ / ٢٦، الرقم: ٦٨، وفي كتاب: الأدب، باب: إفشاء
السلام، ٢ / ١٢١٧، الرقم: ٣٦٩٢، وابن حبان فى الصحيح، ←

فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِبِتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ وَوَاهْ مُسْلِمٌ وَالْتَّوْمَذِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِحٌ.

”حضرت ابو هريرة رض سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم جس میں داخل نہیں ہو گے جب تک تم ایمان نہ لاو، اور تم مومن نہیں ہو سکتے جب تک تم ایک دوسرے سے محبت نہ کرو۔ کیا میں تمہیں ایک ایسی چیز نہ بتاؤں جس پر تم عمل کرو تو ایک دوسرے سے محبت کرنے لگو؟ (وہ عمل یہ ہے کہ) اپنے درمیان سلام کو پھیلایا کرو۔“

٧٧. عَنْ جَابِرِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم، فَقُلْتُ: عَلَيْكَ

- ١/٤٧٠، الرقم: ٢٣٦، وأحمد بن حنبل في المسند، ٥١٢/٢، الرقم: ١٠٦٥٨، وأبو عوانة في المسند، ٣٨١، الرقم: ٨٣، وابن أبي شيبة في المصنف، ٢٤٨/٥، الرقم: ٢٥٧٤٢، والبيهقي في شعب الإيمان، ٦/٤٢٣، الرقم: ٨٧٤٥، وابن مندة في الإيمان، ١/٤٦٣، الرقم: ٣٣٠، والديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب، ٤/٣٦٩، الرقم: ٧٠٧١. الحديث رقم ٧٧: أخرجه الترمذى في السنن، كتاب الاستئذان والآداب عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاه فى كراهيته أن يقول: عليك السلام مبتدئاً، ٥/٧١، الرقم: ٢٧٢١، وأبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: كراهيته أن يقول عليك السلام، ٤/٣٥٣، الرقم: ٥٢٠٩، والنسائى في السنن الكبرى، ٦/٨٧، الرقم: ١٠١٤٩، والحاكم في المستدرك، ٤/٢٠٦، الرقم: ٧٣٨٢، وقال: هَذَا حَدِيثُ صَحِحٌ، والبيهقي في السنن الكبرى، ١٠/٢٣٦، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣/٤٨٢، وابن أبي شيبة في المصنف، ٥/١٦٦، الرقم: ٢٤٨٢٢، والطبراني في المعجم الكبير، ٧/٦٥، الرقم: ٢٣٨٦، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣/٤٨٢، وابن أبي شيبة في المصنف، ٥/١٦٦، الرقم: ٢٤٨٢٢، والطبراني في المعجم الكبير، ٧/٦٥، الرقم: ٦٣٨٦، والشيباني في الأحاديذ المثانى، ٢/٣٩٢، الرقم: ١١٨٣، والمنذري في الترغيب والترهيب، ٣/٣١١، الرقم: ٤٢٠٩.

السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: لَا تَقْرُبْ عَلَيْكَ السَّلَامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ تَحْيَةُ الْمَوْتَىٰ. رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالْفَظْلُ لَهُ.
وَقَالَ أَبُو عِيسَىٰ: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت جابر بن سليم روايت کرتے ہیں کہ میں حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: علیک السلام یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا: علیک السلام نہ کہو، یہ مردوں کا سلام ہے۔“

٧٨ - عَنْ أَبِي أُمَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ أُولَئِنَاسٍ يَأْتِيهِ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ بَدَأُهُمْ بِالسَّلَامِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالْبَيْهَقِيُّ.

”حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ کے زیادہ قریب وہ شخص ہے جو انہیں سلام کرنے میں پہل کرے۔“

٧٩ - عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى مَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ

الحادیث رقم ٧٨: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في فضل من بدأ بالسلام، ٤/٥١٩٧، الرقم: ٥١٩٧، والبيهقي في شعب الإيمان، ٦/٤٣٢، الرقم: ٨٧٨٧، والمنذر في الترغيب والترهيب ٢/٢٨٦، الرقم: ٤٠٩٤.

الحادیث رقم ٧٩: أخرجه البخاري في الصحيح، في كتاب: الاستئذان، باب: التسلیم في مجلس فيه أخلاقٌ من المسلمين والمشركيَّين، ٥/٢٣٠٧، الرقم: ٥٨٩٩، وفي كتاب: تفسير آل عمران، باب: وَلَنَسْمَعُنَّ إِنَّ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَنَّ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أُذْنِيَّاً (١٨٦)، ٤/١٦٦٣، الرقم: ٤٢٩٠، وفي كتاب: المرضي، باب: عيادة المريض راكباً ومشياً ورداً على الحمار، ٥/٢١٤٢، الرقم: ٥٣٣٩، وفي كتاب: الأدب، باب: كنية المشرك، ٥/٢٢٩٢، الرقم: ←

**الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبْدَةُ الْأَوْثَانِ وَالْيَهُودُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَفَقُ عَلَيْهِ.**

”حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ ایک ایسی مجلس کے پاس سے گزرے جس میں مسلمان، مشرک، بت پرست اور یہودی سبھی جمع تھے تو حضور نبی اکرم ﷺ نے انہیں سلام کہا۔“

٨٠. عَنْ كَلَدَةَ بْنِ حَنْبَلٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْجِعْ، فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَأَدْخُلُ؟
وَلَمْ أُسْلِمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ارْجِعْ، فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَأَدْخُلُ؟
رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ.

٥٨٥٤، ومسلم في الصحيح، كتاب: الجهاد والسير، باب: في دعاء النبي ﷺ وصبره على أذى المنافقين، ١٤٢٢/٣، الرقم: ١٧٩٨، والترمذى فى السنن كتاب: الاستئذان عن رسول الله ﷺ باب: مجلس فى السلام على مجلس فيه المسلمين وغيرهم، ٦١/٥، الرقم: ٢٧٠٢، وقال أبو عيسى: هذا حديث حسن صحيح، والنسائي فى السنن الكبرى، ٣٥٦/٤، الرقم: ٧٥٠٢، وأحمد بن حنبل فى المسند، ٢٠٣/٥، الرقم: ٢١٨١٥.

الحديث رقم ٨٠: أخرجه الترمذى فى السنن، كتاب: الاستئذان عن رسول الله ﷺ، باب: ماجاء فى التسليم قبل الاستئذان، ٦٤/٥، الرقم: ٢٧١٠، وأبو داود فى السنن، كتاب: الأدب، باب: كيف الاستئذان، ٣٤٤/٤، الرقم: ٥١٧٦، والنسائي فى السنن الكبرى، ١٦٩/٤، الرقم: ٦٧٣٥، ٨٧/٦، ١٤٧، والبخارى فى الأدب المفرد، ٣٧١/١، الرقم: ١٠٨١، وأحمد بن حنبل فى المسند، ٤١٤/٣، والبيهقي فى السنن الكبرى، ٣٣٩/٨، والشيبانى فى الآحاد والمثانى، ٩٦/٢، الرقم: ٧٩٤.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثُ حَسْنٌ.

”حضرت كلده بن حنبل رض روایت کرتے ہیں کہ میں حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں آپ کے پاس اندر داخل ہوا اور سلام نہ کیا تو حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا: لوٹ جاؤ اور کہو: السلام علیکم، کیا میں داخل ہو سکتا ہوں؟“

٨١. عَنْ أَنَّسٍ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بُنَيَّ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّمْ، يَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ.
رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت انس رض روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے انبیاء فرمایا: بیٹے! جب گھر میں داخل ہو تو گھر والوں کو سلام کیا کرو، یہ تمہارے لئے اور تمہارے اہل خانہ کے لئے باعث برکت ہو گا۔“

٨٢. عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بُنَيَّ إِذَا سَلَّمْ عَلَيْكُمْ

الحادیث رقم ٨١: أخرجه الترمذی فی السنن، کتاب: الاستئذان عن رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و سلم، باب: ما جاء فی التسلیم إذا دخل بيته، ٥٩/٥، الرقم: ٢٦٩٨، و الطبرانی فی المعجم الأوسط، ١٢٣/٦، الرقم: ٥٩٩١، و المعجم الصغیر، ١٠٢/٢، الرقم: ٨٥٦، و المنذری فی الترغیب و الترهیب، ٣٠٥/٢، الرقم: ٤٠٩.

الحادیث رقم ٨٢: أخرجه البخاری فی الصحيح، کتاب: الاستئذان، باب: كيف الرد على أهل الذمة بالسلام، ٢٣٠٩/٥، الرقم: ٥٩٠٣، و مسلم فی الصحيح، کتاب: السلام، باب: النهي عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام و كيف يرد عليهم، ١٧٥٥/٤، الرقم: ٢١٦٣، و أبو حمید بن حنبل فی المسند، ٩٩/٣، الرقم: ١١٩٤٤، و أبو يعلى فی المسند، ٢٩٥/٥، الرقم: ٢٩١٦، و البیهقی فی شعب الإيمان، ٥١٢/٦، الرقم: ٩١٠٢، و المنذری فی الترغیب و الترهیب، ٢٩٢/٢، الرقم: ٤١٢٧.

أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَ عَلَيْكُمْ مُتَفَقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت انس رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اہل کتاب میں سے کوئی تمہیں سلام کہے تو تم کہو: ﴿وَ عَلَيْكُمْ﴾ تم پر (بھی)۔“

٨٣. **عَنْ جَرِيرٍ** قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ رَوَاهُ أَحْمَدُ.

”حضرت جریر رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ عورتوں کے پاس سے گزرے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں سلام کیا۔“

٨٤. **عَنْ قَنَادَةَ** قَالَ: قُلْتُ لِإِنَّسٍ أَكَانَتِ الْمُصَافَحةُ فِي أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

”حضرت قنادہ رض روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت انس رض سے عرض کیا: کیا حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں مصافحہ مردوج تھا؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔“

الحادیث رقم: ٨٣: أخرجہ أحمد بن حنبل فی المسند، ٣٥٨/٣، الرقم: ١٩٣٦٧: ٣٦٣/٣، الرقم: ١٩٤٢٦، و الطبرانی نحوه فی المعجم الأوسط، ١١٨/٤، الرقم: ٣٧٥٩، و الخطیب التبریزی فی مشکاة المصابیح، كتاب: الآداب، باب: السلام، الفصل الثاني، ١٦٤/٢، الحدث رقم: ٤٦٤٧۔

الحادیث رقم: ٨٤: أخرجه البخاری فی الصحيح، كتاب: الإستئذان، باب: المصافحة، ٢٢١١/٥، الرقم: ٥٩٠٨، وابن حبان فی الصحيح، ٢/٢، الرقم: ٤٩٢، وأبویعلی فی المسند، ٢٥٢/٥، الرقم: ٢٨٧١، والبیهقی فی السنن الکبری، ٩٩/٧، الرقم: ١٣٣٤٦، وفی شعب الإیمان، ٤٧١/٦، الرقم: ٨٩٤٢، والمنذری فی الترغیب والترہیب، ٢٩١/٣، الرقم: ٤١٢١۔

٨٥. عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَّهُانِ، إِلَّا غُفرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرُقاً.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاؤِدَ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ حَسْنٌ.

”حضرت براء بن عازب ﷺ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب کھی دو مسلمان آپس میں ملتے ہیں اور مصالحت کرتے ہیں تو علیحدہ ہونے سے پہلے ہی ان کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔“

٨٦. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجِمًا
قَطُّ ضَاحِكًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهْوَاتِهِ، إِنَّمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ.

الحاديـث رقم ٨٥: أخرجه البخاري في السنن، كتاب الاستئذان والآدـب عن رسول الله ﷺ، باب: ماجاه في المصالحة، ٥/٧٤، الرقم: ٢٧٢٧،
وأبوداود في السنـن، كتاب: الأدب، باب: في المصالحة، ٤/٣٥٤،
الرقم: ٥٢١٢-٥٢١١، و ابن ماجة في السنـن، كتاب الأدب، باب:
المصالحة، ٢/١٢٢٠، الرقم: ٣٧٠٣، وأحمد بن حنبل في المسند،
٤/٢٨٩، والبيهقي في السنـن الكبرى، ٧/٩٩، الرقم: ١٣٣٤٩،
وابن أبي شيبة في المصنـف، ٥/٤٦٢، الرقم: ٢٥٧١٧، والمنذرـي في
الترغـيب والترهـيب، ٣/٢٨٩، الرقم: ٤١١٠.

الحاديـث رقم ٨٦: أخرجه البخاري في الصـحـيـحـ، كتاب: الأدب، باب:
التبسـمـ والضـحـيـكـ، ٥/٢٦٦١، الرقم: ٥٧٤١، وفي كتاب: التفسـيرـ/
الأـحـقـافـ، بـابـ: قوله: فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلًا أُوذِيَتِهِمْ قَالُوا هـذـا
عـارـضـ مـمـطـرـنـا بـلـ هـوـ مـا اـسـتـعـجـلـتـمـ بـهـ رـيـغـ فـيـهـ عـذـابـ إـلـيـمـ: فـ٢٤ـ طـ،
٤/١٨٢٧ـ، الرـقـمـ: ٤٥٥١ـ، وـمـسـلـمـ فـيـ الصـحـيـحـ، كتاب: صـلاـةـ
الـاسـتـسـقـاءـ، بـابـ: التـعـودـ عـنـ رـؤـيـةـ الـرـيـغـ وـالـغـيـمـ وـالـفـرـحـ بـالـمـطـرـ،
٢/٦١٦ـ، الرـقـمـ: ٨٩٩ـ، وـأـبـوـ دـاؤـدـ فـيـ الصـنـنـ، كتاب: الأدبـ، بـابـ: ـ

مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عائشة رضي الله عنها روايت كرتی ہیں: میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو بھی اس طرح کھل کر (یعنی قہقهہ لگا کر) ہنسنے نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ کا حلقت مبارک بھی دیکھ لیتی، آپ صرف مسکرا کرتے تھے۔“

٨٧- عَنْ جَرِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا حَجَبَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسْلَمْتُ، وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِي. مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت جریر رضی الله عنہ بیان کرتے ہیں: جب سے میں دائرة اسلام میں داخل ہوا اس وقت سے حضور نبی اکرم ﷺ مجھ سے جب بھی پردہ میں ہوئے یا مجھے دیکھا، میرے سامنے ضرور مسکرائے۔ (کسی قسم کا کوئی حجاب نہیں رکھا، جب بھی آپ ﷺ مجھے دیکھتے تو چہرہ انور تبسم ریز ہو جاتا۔)“

مايقول إذا هاجت الريح، ٤/٣٢٦، الرقم: ٩٨، والمخاري في الأدب المفرد، ١/٩٧، الرقم: ٢٥١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٦٦/٦، الرقم: ٤٩٥/٢، والحاكم في المستدرك، ٢/٣٧٠٠.

الحديث رقم ٨٧: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الجهاد، باب: مَنْ لَا يَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ، ٣٢٦/٣، الرقم: ٢٨٧١، وفي كتاب: الأدب، باب: التبسم والضحك، ٥/٢٢٦٠، الرقم: ٥٧٣٩، ومسلم في الصحيح، كتاب: فضائل الصحابة، باب: من فضائل جرير بن عبد الله، ٤/١٩٢٥، الرقم: ٢٤٧٥، والترمذى في السنن، كتاب: المناقب عن رسول الله ﷺ، باب: مناقب جرير بن عبد الله البجلي، ٥/٦٧٩٠، الرقم: ٣٨٢١، وقال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ، وابن ماجة في السنن، المقدمة، باب: فضل جرير بن عبد الله البجلي، ١/٥٦، الرقم: ١٥٩، والطبراني في المعجم الكبير، ٢/٢٩٣، الرقم: ٢٢١٩.

٨٨- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءٍ قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ تَبَسُّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَحْمَدُ .
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ .

”حضرت عبد الله بن حارث بن جزء رض بيان کرتے ہیں: میں نے حضور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ مسکرانے والا کوئی نہیں دیکھا۔“

الحاديـث رقم: ٨٨: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: المناقب عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، بـاب: فـي بشاشـة النـبـي صلی اللہ علیہ وسلم، ٥ / ٤٠١، الرـقم: ٣٦٤١، وأحمد بن حنـبل في المسـند، ٤ / ١٩١، والبيـهـقـي في شـعب الإيمـان، ٦ / ٢٥١، الرـقم: ٤٧ / ٨٠، والمقدـسى في الأـحادـيـث المـختـارـة، ٩ / ٢٠٥، الرـقم: ١٤٥، وابـن المـبارـك في الزـهد، ١ / ٤٧، الرـقم: ١٨٩.

فَصْلٌ فِي آدَابِ حُسْنِ الْكَلَامِ

﴿آدَابِ حُسْنِ الْكَلَامِ﴾

٨٩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمُرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ. رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَمَالِكُ.

”حضرت ابو هريرة اور حضرت علي بن حسين (زين العابدين) روايت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: آدمی کے اسلام کی خوبصورتی یہ ہے کہ وہ بے فائدہ چیزوں کو چھوڑ دے۔“

٩٠. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالظَّعَانِ وَلَا اللَّعَانِ وَلَا الْفَاحِشِ وَلَا الْبَذِيءُ.

الحاديـث رقم: ٨٩: أخرجه الترمذى فى السنـن، كتاب: الزهد، بـاب: (١١)، ٤/٥٥٨، الرـقم: ٢٣١٧، ٢٣١٨، و ابن ماجـة فى السنـن، كتاب: الزهد، بـاب: كـف اللـسان فى الفتـنة، ٢/١٣١٥، الرـقم: ٣٩٧٦، و مـالـك فى المـوطـأ، ٢/٩٠٣، الرـقم: ١٦٠٤، و ابن حـبان فى الصـحـىـح، ١/٤٦٦، الرـقم: ١٧٣٧، و أـحمد بن حـنـبل فى المسـند، ١/٢٢٩، الرـقم: ٢٠١١.

الحاديـث رقم: ٩٠: أخرجه الترمذى فى السنـن، كتاب: البر و الصـلة عن رـسـولـالـلـهـ ﷺ، بـاب: ما جـاءـ فـيـ اللـعـنـةـ، ٤/٣٥٠، الرـقم: ١٩٧٧، و البـخارـىـ فـيـ الأـدـبـ الـفـرـدـ، ١/١١٦، الرـقم: ٤٢١، ١٩٢، و الحـاـكمـ فـيـ الـمـسـتـدـرـكـ، ١/٥٧، الرـقم: ٢٩، و قـالـ الـحـاـكـمـ: هـذـاـ حـيـنـيـ صـحـيـحـ، و الـبـزـارـ فـيـ الـمـسـنـدـ، ٤/٣٣٠، الرـقم: ١٥٢٣، و الـبـيـهـقـىـ فـيـ السـنـنـ الـكـبـرىـ، ١٠/١٩٣.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ وَالْحَاكِمِ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ.

”حضرت عبد الله (بن مسعود) رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مومن طعنہ زنی کرنے والا، لعنت کرنے والا، بد اخلاق اور فحش گوئی کرنے والا نہیں ہوتا۔“

٩١. عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَكُونُ الْمُؤْمِنُ لَعَانًا. وَفِي رِوَايَةٍ: لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ وَالْحَاكِمِ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ.

”حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مومن لعنت کرنے والا نہیں ہوتا۔ ایک روایت میں ہے کہ مومن کی یہ شان نہیں کہ وہ بہت لعنت کرنے والا ہو۔“

٩٢. عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا

الحادیث رقم ٩١: أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء فی اللعن و الطعن، ٤/٣٧١، الرقم: ٢٠١٩، و البخاری فی الأدب المفرد، ١/١٦٦، الرقم: ٣٠٩، و الحاکم فی المستدرک، ١/١١٠، الرقم: ١٤٥، و البیهقی فی شعب الإيمان، ٤/٤٨٨، الرقم: ٥١٥١، و ابن أبي عاصم فی السنن، ٢/٢٩٣، الرقم: ٤٠٥١.

الحادیث رقم ٩٢: أخرجه مسلم فی الصحيح، كتاب الزهد والرقائق، باب: النهي عن المدح إذا كان فيه إفراط. و خيف منه فتنۃ على المدح، ٤/٢٢٩٧، الرقم: ٣٠٠٢، و أبو داود فی السنن، كتاب: الأدب، باب: في كراهة التمادح، ٤/٢٥٤، الرقم: ٤٨٠٤، و الترمذی فی السنن، ←

رَأَيْتُمُ الْمَدَّاحِينَ، فَأَحْشُوا فِي وُجُوهِهِمُ التَّرَابَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت مقداد بن اسود رض سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
جب تم خوشامد کرنے والوں کو دیکھو تو ان کے منه میں مٹی ڈال دو۔“

٩٣ - عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكُلِّمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تُفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالترمذِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت انس رض سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کلام فرماتے تو
بات کو تین مرتبہ دہراتے تھے تاکہ لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سمجھ سکیں اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم
کسی جماعت کے پاس تشریف لے جاتے اور انہیں سلام کہتے تو تین مرتبہ سلام کہتے (یہ
سلام اجازت یعنی کے لئے ہوتا ویسے کسی شخص کو سلام کہنا ہو تو ایک ہی مرتبہ کافی ہے)۔“

كتاب: الزهد، باب: ما جاء في كراهة المدحه والمداحين، ٥١٨ / ٤
الرقم: ٢٣٩٣، وأحمد بن حنبل في المسند، ٩٤ / ٢، الرقم: ٥٦٨٤،
البزار في المسند، ٣٧ / ٦، الرقم: ٢١٠٦، وابن أبي شيبة في المصنف،
٥ / ٢٩٧، الرقم: ٢٦٢٦٠.

الحاديـث رقم ٩٣: أخرجه البخارـي في الصـحـيـحـ، كتابـ: العـلـمـ، بـابـ: مـنـ
أـعـادـ الـحـدـيـثـ ثـلـاثـاـ لـيـفـهـمـ عـنـهـ، ٤٨ / ١، الرـقمـ: ٩٥)، وـفيـ كتابـ:
الـاستـئـذـانـ بـابـ: التـسـلـيمـ وـالـإـسـتـئـذـانـ ثـلـاثـاـ، ٢٣٠٥ / ٥، الرـقمـ: ٥٨٩٠،
وـالـتـرـمـذـيـ فـيـ السـنـنـ، كتابـ: الـاسـتـئـذـانـ عـنـ رـسـوـلـ اللـهـ صلی اللہ علیہ وسلم، بـابـ:
ماـجـاءـ فـيـ كـراـهـيـةـ أـنـ يـقـولـ عـلـيـكـ السـلـامـ مـبـتـدـئـ، ٧٢ / ٥، الرـقمـ: ٢٧٢٣،
وـالـحـاـكـمـ فـيـ الـعـسـتـدـرـكـ ، ٤ / ٤، الرـقمـ: ٧٧١٦، وـقـالـ: هـذـاـ حـدـيـثـ
صـحـيـحـ، وأـحـمـدـ بنـ حـنـبـلـ فـيـ الـمـسـنـدـ، ٢١٣ / ٣، الرـقمـ: ١٣٢٤٤ـ.

٤٩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَنْبَغِي لِصَدِيقٍ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت ابو هریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی دوست کو بہت لعن طعن کرنے والا انہیں ہونا چاہئے۔“

٥٠. عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ الَّعَانِينَ لَا يَكُونُونَ شُهَدَاءَ وَ لَا شُفَعَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَ الْبَخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ.

”حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: زیادہ لعن طعن کرنے والے لوگ تیامت کے دن نہ شہادت دینے والے ہوں گے اور نہ شفاعت کرنے والے۔“

الحاديـث رقم ٩٤: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب،
باب: النهي عن لعن الدواب و غيرها، ٤ / ٢٠٠٥، الرقم: ٢٥٩٧، و
الترمذى نحوه في السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
باب: ما جاء في اللعن و الطعن، ٤ / ٣٢٥، الرقم: ٢٠١٩، والبيهقي في
السنن الكبرى، ١٠ / ١٩٣، و في شعب الإيمان، ٤ / ٢٩٣، الرقم:
٥١٥١، والديلمي في الفردوس بما ثور الخطاب، ٥ / ١٣٦، الرقم:
٧٧٣٥، والمنذرى في الترغيب والترحيب، ٢ / ٣١٢، الرقم: ٤٢١١.

الحاديـث رقم ٩٥: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب،
باب: النهي عن لعن الدوا بـو غيرها، ٤ / ٢٠٠٦، الرقم: ٢٥٩٨، و
البخارى في الأدب المفرد، ١ / ١١٧، الرقم: ٣١٦، و ابن حبان في
الصحيح، ١٣ / ٥٦، الرقم: ٥٧٤٦، وأحمد بن حنبل في المسند،
٦ / ٤٤٨، الرقم: ٢٧٥٦٩، والبيهقي في السنن الكبرى، ١٠ / ١٩٣.

٩٦. عَنْ أُمِّ كُلُّثُومِ بِنْتِ عُقْبَةَ رضيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: لَيْسَ الْكَذَابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيُنْمِي خَيْرًا أَوْ يَقُولُ خَيْرًا.
مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت أم كلثوم بنت عقبة رضي الله عنها سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ شخص جھوٹا نہیں جو (جھوٹ بول کر) لوگوں کے درمیان صلح کرواتا ہے پس (اس صلح کے لئے وہ فریقین کو ایک دوسرے کے بارے میں) بھائی کی بات کرتا ہے۔“

٩٧. عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ يَضْمَنْ لِي مَا بَيْنَ لَحِيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنْ لَهُ الْجَنَّةَ وَرَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو

الحاديـث رقم ٩٦: أخرجه البخارـي في الصـحـيـحـ، كتابـ: الصـلحـ، بـابـ: ليسـ الكاذـبـ الـذـي يـصلـحـ بـيـنـ النـاسـ، ٥٨٠/٥، الرـقمـ: ٢٥٤٦ـ، وـالـمـسـلـمـ فيـ الصـحـيـحـ، كتابـ: الـبـرـ وـالـصـلـةـ وـالـآـدـابـ، بـابـ: تحـريـمـ الـكـذـبـ وـبـيـانـ الـمـبـاحـ مـنـهـ، ١١٢٠/٤، الرـقمـ: ٢٦٥٠ـ، وـابـنـ حـبـانـ فيـ الصـحـيـحـ، ٦٣٤/٤٠ـ، الرـقمـ: ٥٧٣٣ـ، وـأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـيـ الـمـسـنـدـ، ٦٣٤/٤٠ـ، الرـقمـ: ٢٧٣١٣ـ، وـالـطـبـرـانـيـ فـيـ الـمـعـجمـ الـكـبـيرـ، ٢٥٧٦/٢٥ـ، الرـقمـ: ١٨٨ـ.

الحاديـث رقم ٩٧: أخرجه البخارـي في الصـحـيـحـ، كتابـ: الرـفـاقـ، بـابـ: حـفـظـ الـلـسـانـ، ٥٧٦٢/٥ـ، الرـقمـ: ٩٠١٦ـ، وـالـترـمـذـيـ فـيـ السـنـنـ، كتابـ: الزـهـدـ عـنـ رـسـوـلـ اللـهـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ، بـابـ: مـاجـاهـ فـيـ حـفـظـ الـلـسـانـ، ٤٠٦٦/٤ـ، الرـقمـ: ٢٤٠٨ـ، وـمـالـكـ فـيـ الـمـوـطـاـ، ٢٧٨٧/٢ـ، الرـقمـ: ٣٣٢ـ، الرـقمـ: ٢٢٨٧٤ـ، وـالـبـيـهـقـيـ فـيـ السـنـنـ، ٣٣٦/٣ـ، الرـقمـ: ١٦٦ـ، وـالـمـنـذـرـيـ فـيـ التـرـغـيـبـ وـالـتـرـهـيـبـ، ٣٣٦/٨ـ، الرـقمـ: ٤٣٢٦ـ.

مجھے اپنے دونوں جبڑوں اور دو ٹانگوں کے مائین (اپنی زبان اور شرم گاہ) کی صفائت دے تو میں اسے جنت کی صفائت دیتا ہوں۔“

٩٨. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عبد اللہ (بن مسعود) ﷺ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مسلمان کو گالی دینا گناہ اور اسے قتل کرنا کفر ہے۔“

٩٩. عَنْ أَبِي ذِرٍّ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكُفْرِ, أَوْ قَالَ: عَذُوا اللَّهُ, وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ.

الحديث رقم ٩٨: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: خوف المؤمن من أن يحيط عمله وهو لا يشهر، ٢٧/١، الرقم: ٤٨، وفي كتاب: الأدب: باب: ما ينهى من السباب واللعن، ٢٢٤٧/٥، الرقم: ٥٦٩٧، وفي كتاب: الفتن، باب، قول النبي ﷺ: لا ترجعوا بعدى كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض، ٢٥٩٢/٦، الرقم: ٦٦٦٥، ومسلم في كتاب: الإيمان، باب: بيان قول النبي ﷺ: سباب المسلم فسوق وقتاله كفر، ٨١/٦٤، الرقم: ٦٤، والترمذى في السنن، كتاب: البر والصلة عن رسول الله ﷺ: (٥٢)، ٣٥٣/٤، الرقم: ١٩٨٣، والنسائي في السنن، كتاب: تحريم الدم، باب: قتال المسلم، ١٢١/٧، الرقم: ٤١٠٥، وأبي ماجة في السنن، المقدمة، باب: في الإيمان، ٢٧/١، الرقم: ٦٩.

الحديث رقم ٩٩: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: حال إيمان من رغب عن أبيه وهو يعلم، ٧٩/١، الرقم: ٦١، والبخاري في الأدب المفرد، ١٥٥/١، الرقم: ٤٣٣، وأحمد بن حنبل في المسند، ٥/١٦٦، الرقم: ٢١٥٠٣، والمنذر في الترغيب والترحيب، ٣/٣، الرقم: ٣٠٤٠.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ

”حضرت ابوذر رض سے مروی ہے کہ انہوں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سن: جس نے کسی شخص کو کافر یا دشمن خدا کہہ کر پکارا حالانکہ وہ ایسا نہیں ہے تو یہ کفر اس (کہنے والے) کی طرف لوٹ آئے گا۔“

١٠٠ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَمَّتَ نَجَّا. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالْدَّارِمِيُّ وَأَحْمَدُ.

”حضرت عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے (بری بات سے) خوشی اختیار کی وہ نجات پا گیا۔“

١٠١ - عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا النَّجَّا؟ قَالَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَلَيْسَ عَكْ بَيْتُكَ، وَأَبْلُكْ عَلَى خَطِيئَتِكَ.
رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَحْمَدُ وَالطَّبَرَانِيُّ.
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

الحاديـث رقم ١٠٠: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: صـفة الـقيـامـة والـرقـائق والـورـع عن رسـول اللـه صلـي اللـه عـلـيـه وـسـلـلـمـ، بـاب: (٥٠)، ٤/٦٦٠، الرـقم: ٢٥٠١، والـدارـمي في السنـن، ٢/٣٨٧، الرـقم: ٢٧١٢، وأـحمد بن حـنـبل في المسـند، ٢/١٥٩، الرـقم: ٦٤٨١، ٦٦٥٤، والـطـبرـانـي في المعـجم الأـوـسـط، ٢٦٤/٢، الرـقم: ١٩٣٣، والـبـيـهـقـي في شـعـب الإـيمـان، ٤/٤٩٨٣، الرـقم: ٤٥٤.

الحاديـث رقم ١٠١: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الزـهد عن رسـول اللـه صلـي اللـه عـلـيـه وـسـلـلـمـ، بـاب: مـاجـاه فـي حـفـظ اللـسان، ٤/٦٠٥، الرـقم: ٢٤٠٦، وأـحمد بن حـنـبل في المسـند، ٥/٥٥٩، الرـقم: ٢٢٢٨٩، والـطـبرـانـي في المعـجم الكـبـير، ١٧/٢٧٠، الرـقم: ٧٤١.

”حضرت عقبہ بن عامر رض بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! نجات کیا ہے؟ (یعنی کیسے ملتی ہے؟) فرمایا: اپنی زبان کو (بری با توں سے) روک رکھو اور چاہیے کہ تمہارا گھر تم پر کشادہ ہو (اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ اپنے گھر کو اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مشغول ہونے اور غیر اللہ سے خلوت اختیار کرنے کے لئے لازم پڑیں) اور اپنے گناہوں پر (نادم ہو کر) رویا کرو۔“

۱۰۲. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا الْغِيَّبَةُ؟
 قَالُوا: إِنَّمَا الْغِيَّبَةُ عِلْمُ الرَّسُولِ. قَالَ: ذِكْرُكُمْ أَخَافُ بِمَا يَكْرُهُ.
 إِنْ كَانَ فِيهِ أَخْيَرُ مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ. وَإِنْ لَمْ
 يَكُنْ فِيهِ، فَقَدْ بَهَثْتَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسْنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: تم جانتے ہو کہ غیبت کیا ہے؟ صحابہ کرام رض نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے غیبت یہ ہے کہ (تو اپنے بھائی کا ذکر ایسے کرے جسے وہ ناپسند کرتا ہے۔ عرض کیا گیا: اگر وہ بات میرے اس بھائی میں پائی جاتی ہو جو میں کہم رہا ہوں (تو کیا پھر بھی غیبت ہے؟) آپ صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: اگر وہ بات اس میں ہے

الحادیث رقم ۱۰۲: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البرو الصلة والآداب، باب: تحريم الغيبة، ۴ / ۲۰۰۱، الرقم: ۲۵۸۹، والترمذی في السنن، كتاب: البرو الصلة عن رسول الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، باب: ماجاه في الغيبة، ۴ / ۳۲۹، الرقم: ۱۹۳۴، وأبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في الغيبة، ۴ / ۲۶۹، الرقم: ۴۸۷۴، النسائي في السنن الكبرى، ۶ / ۴۶۷، وأحمد بن حنبل في المسند، ۲ / ۲۳۰، الرقم: ۱۱۵۱۸، والدارمي في السنن، ۲ / ۳۸۷، الرقم: ۸۹۷۳، ۷۱۴۶ - ۲۷۱۴.

جونو کہ رہا ہے تو یہ غیبت ہے اور اگر اس میں نہیں تو تو نے اس پر بہتان لگایا۔“

١٠٣ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ؟ فَقَالَ: تَقْوَى اللَّهُ، وَ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَ سُئِلَ عَنْ أَكْثَرِ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ؟ فَقَالَ: الْفَمُ وَ الْفَرْجُ.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ.

وَ قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا: کون سے اعمال ہیں جو لوگوں کو بکثرت جنت میں لے جائیں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا خوف (تقوی) اور ایجھے اخلاق۔ (پھر) ان چیزوں کے بارے میں پوچھا گیا جو زیادہ لوگوں کو جہنم میں لے جانے کا باعث ہیں؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: منه (زبان) اور شرمگاہ (یعنی ان دونوں کا غلط استعمال)۔“

الحادیث رقم ١٠٣: أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ماجاء فی حُسْنِ الْخُلُقِ، ٤/٣٦٣، الرقم: ٤٠٠٤، و ابن ماجة فی السنن، كتاب: الزهد، باب: ذکر الذنوب، ٢/١٤١٨، الرقم: ٤٢٤٦، و ابن حبان فی الصحيح، ٢/٢٢٤، الرقم: ٤٧٦، الحاکم فی المستدرک، ٤/٣٦٠، الرقم: ٧٩١٩، و أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَ فی المسند، ٢/٢٩١، الرقم: ٧٨٩٤، و البخاری فی الأدب المفرد، ١/١١٠، الرقم: ٢٩٤۔

فَصْلٌ فِي آدَابِ الشُّرُبِ وَالطَّعَامِ

﴿ كَهَانَةٌ پَيْنَى كَآدَابَ کَا بِیَانٌ ﴾

٤٠٤. عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَرِيبِ اللَّهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: كُنْتُ غَلَامًا فِي حَجْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا غَلَامُ! سَمِّ الَّهُ وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيلُكَ: فَمَا زَالَتْ تِلْكَ طِعْمَتِي بَعْدُ. مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عمر بن ابو سلمہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں اڑکپن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیر کفالت تھا کہ جب میرا تھوڑا پیالے میں ہر طرف چلتا رہتا تھا۔ (ایک مرتبہ جب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دسترنخوان پر بیٹھا تھا) تو حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: برخودار! بِسْمِ اللَّهِ پُرْهُو، دائِئِنْ میں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھایا کرو۔ اس کے بعد میں اسی طریقہ سے کھاتا ہوں۔“

الحاديـث رقم ٤٠٤: أخرجه البخارـي في الصحيح، كتاب: الأطعـمة، بـاب التسمـية على الطـعام والأـكل بالـيمين، ٥/٢٠٥٦، الرـقم: ٥٠٦١.
 كتاب: الأـشربة، بـاب: آدـاب الطـعام والـشراب وأـحكامـهما، ٣/١٥٩٩، الرـقم: ٢٠٢٢، وابـن مـاجـة في السـنـن
 كتاب: الأـطعـمة، بـاب: الأـكل بالـيمين، ٢/١٠٨٧، الرـقم: ٣٢٦٢.
 وابـن مـاجـة في السـنـن الـكـبرـيـ، ٤/١٧٥، الرـقم: ٦٧٥٩، وفي عـمل الـيـوم
 والـليلـة، ٧/٢٧٤، الرـقم: ٢٥٩، والـبيـهـقـيـ في السـنـن الـكـبرـيـ، ٧/٢٧٧.
 الرـقم: ٤٣٨٩، وأـحمدـبنـ حـنـبلـفيـ المسـنـدـ، ٤/٢٦.

١٠٥ . عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: لَا تَلْبُسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيبَاجَ، وَلَا تَشْرُبُوا فِي آنِيَةِ الدَّهْبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ. مُتَّفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت حذيفة رضي الله عنه روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سن: ریشم اور دیباچ کے کپڑے نہ پہنو، سونے چاندی کے برتوں میں نہ پیو اور نہ ہی سونے چاندی کی پلٹیوں میں کھاؤ کیونکہ یہ ان (کفار) کے لئے دنیا میں ہیں اور ہمارے لئے آخرت میں ہیں۔“

١٠٦ . عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: مَنْ أَكَلَ طَعَامًا فَقَالَ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِي وَلَا قُوَّةٍ﴾

الحاديـث رقم ١٠٥ : أخرجه البخارـي في الصـحـيـحـ، كتاب: الأطـعـمـةـ، بـابـ: الأـكـلـ فـي إـنـاءـ مـقـضـيـنـ، ٥/٢٠٦٩، الرـقمـ: ٥١١٠، ٥٣١٠ـ، ٥٣٠٩ـ، وـفـي كتاب: الـلبـاسـ، بـابـ: لـبسـ الـحرـيرـ وـافـتـراـشـهـ لـلـرـجـالـ، وـقـدـرـ ماـ يـجـوزـ، ٥٤٩٩ـ، الرـقمـ: ٢١٩٤ـ، وـمـسـلـمـ فـي الصـحـيـحـ، كتاب: الـلبـاسـ، والـزـيـنـةـ بـابـ: تحـرـيمـ استـعـمـالـ إـنـاءـ الـذـهـبـ وـالـفـضـةـ، ٣ـ، الرـقمـ: ١٦٣٨ـ، وـأـبـنـ حـبـانـ فـي الصـحـيـحـ، ١٥٥ـ، الرـقمـ: ٢٠٦٧ـ، ٢٠٦٩ـ، وـأـبـنـ حـبـانـ فـي الصـحـيـحـ، ١٤٩ـ، الرـقمـ: ٦٦٣١ـ، وـأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـي المـسـنـدـ، ٣٩٠ـ، الرـقمـ: ٢٣٣٦٢ـ.

الحاديـث رقم ١٠٦ : أخرجه الترمـذـيـ فـي السـنـنـ، كتاب: الدـعـوتـ عنـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـىـهـ وـلـهـ أـلـهـ وـلـهـ، بـابـ: ماـ يـقـولـ إـذـا فـرـغـ مـنـ الطـعـامـ، ٥ـ، الرـقمـ: ٥٠٨ـ، ٣٤٥٨ـ، وـأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـي المـسـنـدـ، ٤ـ، الرـقمـ: ٢١٣ـ، ٧٤٠ـ، وـالـطـبـرـانـيـ فـي مـسـنـدـ الشـامـيـنـ، ٢ـ، الرـقمـ: ١٥٠ـ، ٢٤١ـ، وـفـيـ المـعـجمـ الـكـبـيرـ، ٢٠ـ، الرـقمـ: ١٨١ـ، ٣٨٩ـ، وـأـبـوـ يـعـلـىـ فـيـ المـسـنـدـ، ٣ـ، الرـقمـ: ٦٢ـ، ١٤٨٨ـ.

غُفرَ لَهُ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِهِ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَحْمَدُ وَالْحَاكِمُ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٍ، وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَيْهِ أَسْنَادٌ.

”حضرت انس رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کھانا کھا کر یہ کلمات کہے ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِي وَلَا قُوَّةٍ﴾ ”هر حمد اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے مجھے یہ کھانا کھلایا اور کسی حرکت و قوت کے بغیر مجھے عطا فرمایا۔“ اس شخص کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“

٧٠٧ . عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: لَا تَشْرُبُوا وَاحِدًا كُشْرُبِ الْبَعِيرِ، وَلَكِنِ اشْرُبُوا مَثْنَى وَثَلَاثَ، وَسَمُّوَا إِذَا أَنْتُمْ شَرِبْتُمْ، وَأَحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالظَّبَرَانِيُّ.

”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اونٹ کی طرح ایک ہی سانس میں (پانی) مت پیو، بلکہ دو یا تین مرتبہ (سانس لے کر) پیو اور پانی پینے سے قبل ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ پڑھو اور فراغت پر ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ کہا کرو۔“

الحاديـث رقم ١٠٧ : أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الأشربة، بـاب:
مـاجـاء فـي التنـفس فـي الإنـاء، ٤/٢٠٢، الرـقم: ١٨٨٥،
المـعـجم الـكـبـير، ١٦٦/١١، الرـقم: ١١٣٧٨، والـبـيـهـقـيـ فـي شـعبـ الإـيمـان، ٥/١١٦، الرـقم: ٦٠١٥، والـعـسـقـلـانـيـ فـي فـتحـ الـبـارـيـ، ١/٩٤، وابـنـ عـبدـ الـبـرـ فـي التـمـهـيدـ، ١/٣٩٨، وفـي شـرـحـ الزـرقـانـيـ، ٤/٣٧١، والـصـنـعـانـيـ فـي سـبـلـ السـلـامـ، ٣/٦١، وعـزـ الدـينـ فـي منـهـاجـ الصـالـحـينـ، ٦٤٩، الرـقم: ١١٥٧۔

١٠٨ - عَنْ مُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيْرُ كَوْبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مَلَّا آدَمِيٌّ وَعَاءَ شَرَّا مِنْ بَطْنِ بَحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أُكُلَاتٌ يُقْمِنُ صُلْبَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةً، فَثُلُثٌ لِطَعَامِهِ، وَثُلُثٌ لِشَرَابِهِ، وَثُلُثٌ لِفَسِيْهِ.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت مقدام بن معدي كرب ﷺ سے روایت ہے کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنًا: انسان نے پیٹ سے زیادہ بُرا برتن نہیں بھرا۔ انسان کے لئے چند لمحے کھانا کافی ہے جو اس کی پیٹھ کو سیدھا رکھ سکے، اگر زیادہ کھانا ضروری ہو تو (پیٹ کے تین حصے کرے) ایک تہائی کھانے کے لئے، ایک پانی کے لیے اور ایک تہائی سانس لینے کے لیے۔“

١٠٩ - عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْفُخُ فِي طَعَامٍ وَلَا شَرَابٍ وَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

”حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نہ تو کھانے اور پانی میں بچوک مارتے اور نہ برتن میں سانس لیتے۔

الحاديـث رقم ١٠٨: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الزهد، بـاب: ملـاجـأـ، فـي كراـهـيـةـ كـثـرـةـ الأـكـلـ، ٤/٥٩٠، الرـقمـ: ٢٣٨٠، وـابـنـ مـاجـةـ فـيـ السنـنـ، كتاب: الأـطـعـمـةـ، بـابـ الإـقـتصـادـ فـيـ الأـكـلـ وـ كـراـهـةـ الشـبـعـ، ٢/١١١١، الرـقمـ: ٦٧٦٨، الرـقمـ: ٣٣٤٩، والـنسـائـيـ فـيـ السنـنـ الـكـبـرـيـ، ٤/١٧٧، الرـقمـ: ٣٦٧، وأـحـمـدـ بنـ حـنـبـلـ فـيـ المسـنـدـ، ٤/١٣٢، والـحـاـكـمـ فـيـ المـسـتـدـرـكـ، ٤/٧١٤٥، ٧١٣٩، الرـقمـ: وـقـالـ الحـاـكـمـ: هـذـاـ حـيـثـ صـحـيـحـ، وـابـنـ حـبـانـ فـيـ الصـحـيـحـ، ٢/٤٤٩، الرـقمـ: ٦٧٤ـ.

١١٠ - وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّفْخِ فِي الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ. رَوَاهُ أَحْمَدُ.

وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ اللَّهِ عَنْهَا: النَّفْخُ فِي الطَّعَامِ يَدْهُبُ بِالْبَرَكَةِ.

”حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما سے ہی مروی ایک اور روایت میں ہے: حضور نبی اکرم ﷺ کھانے اور پینے کی اشیاء میں پھونک مارنے سے منع فرمایا کرتے تھے۔

”اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنها سے مروی ہے کہ کھانے میں پھونک مارنا اس کی برکت کو ختم کر دیتا ہے۔“

١١١ - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُوا جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا، فَإِنَّ الْبَرَكَةَ مَعَ الْجَمَاعَةِ. رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ.

”حضرت عمر بن خطاب ﷺ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مل کر کھایا کرو اگلے کھاؤ کیونکہ برکت مل کر کھانے سے حاصل ہوتی ہے۔“

الحاديـث رقم ١٠٩ / ١٠٩: أخرجه ابن ماجة في السنـن، كتاب: الأطـعـة،
باب: النـفـخ في الطـعـام، ١٠٩٤ / ٢، الرـقم: ٣٢٨٨، وأحمد بن حنـبل في
المسـند، ٣٠٩ / ١، الرـقم: ٣٣٦٦، ٢٨١٨، وابـن أبي شـيبة في المـصنـف،
٥ / ١٠٧، الرـقم: ٢٤١٨٠، والـديـلمـي في الفـردـوـس بـماـثـورـ الـخطـابـ،
٤ / ٣٠٩، الرـقم: ٦٩٠٦، والـهـيـثـمـي في مـجـمـعـ الزـوـائـدـ، ٥ / ٢٠، وـقـالـ:
روـاهـ الـبـزارـ.

الحاديـث رقم ١١١: أخرجه ابن ماجة في السنـن، كتاب: الأطـعـة، بـاب: الـاجـتمـاعـ عـلـىـ الطـعـامـ، ١٠٩٣ / ٢، الرـقم: ٣٣٨٧، والـمنـذـرـيـ في
الـترـغـيبـ وـالـترـهـيبـ، ٣ / ٩٧، الرـقم: ٣٢٢٨.

فَصْلٌ فِي مُعَالَةِ الْمُسْلِمِ بِالْمُسْلِمِ

﴿ مسلمان کے مسلمان کے ساتھ معاملات کا بیان ﴾

١١٢ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ إِنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ مُلِئَةَ أَيِّ الْمُسْلِمِينَ خَيْرٌ؟ قَالَ مَنْ سَلِيمٌ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ مُتَقَّعٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عبد اللہ بن عمر ورضی اللہ عنہما سے مردی ہے کہ ایک آدمی نے حضور نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا: کون سا مسلمان افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرا مسلمان محفوظ ہوں۔“

١١٣ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ مُلِئَةَ الْمُسْلِمِ مَنْ سَلِيمٌ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَ الْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

الحادیث رقم ١١٢: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الر قال، باب: الإنتهاء عن المعاصي، ٥: ٢٣٧٩، الرقم: ٦١١٩، و مسلم في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: بيان تفاضل الإسلام و نصف أمره أفضلي، ١/٣٩٩، الرقم: ٣٩، و ابن حبان في الصحيح، ٢/١٢٤، الرقم: ٣٩٩.

الحادیث رقم ١١٣: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الإيمان، باب: المسلم من سليم المسلمين من لسانه و يده، ١/١٣، الرقم: ١٠، و أبو داود في السنن، كتاب: الجهاد، باب: في الهجرة هل انقطعت، ٣/٤، الرقم: ٢٤٨١، و النساء في السنن، كتاب: الإيمان و شرائمه، باب: صفة المسلم، ٨/٥٠١، الرقم: ٤٩٩٦، و ابن حبان في الصحيح، ١/٤٦٧، الرقم: ٢٣٠، و أحمد بن حنبل في المسند، ٢/١٦٣، الرقم:

”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ ہوں، اور حقیقی مہاجر وہ ہے جس نے ان کاموں کو چھوڑ دیا جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے۔“

١٤. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمْنَهُ النَّاسُ عَلَى دَمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ .
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

”حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں، اور مومن وہ ہے جس سے لوگ اپنی جاں و مال پر محفوظ ہوں۔“

١٥. عَنْ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم قَالَ: الْمُسْلِمُ

الحادیث رقم ١٤: أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: الإيمان عن رسول اللہ ﷺ، باب: ماجاه فی أَنَّ الْمُسْلِمَ مِنْ سَلَمِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ، ٥/٢٦٢٧، الرقم: ٢٦٢٧. و النسائی فی السنن، كتاب: الإيمان و شرائعه، باب: صفة المؤمن، ١/٨، الرقم: ٩٩٥ و ابن حبان فی الصحيح، ١/٤٠٦، الرقم: ٤٩٥، و أبی داود فی الصحيح، ٢/٨٩١، الرقم: ٨٩١. و أبی حمید فی المسند، ٢/٣٧٩، الرقم: ٣٧٩.

الحادیث رقم ١٥: أخرجه البخاری فی الصحيح، كتاب: المظالم، باب: لَا يَظْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمَ وَ لَا يُسْلِمُهُ، ٢/٢، الرقم: ٢٣١٠، و مسلم فی الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: تحريم الظلم، ٤/١٩٩٦، الرقم: ٢٥٨٠، و الترمذی فی السنن، كتاب: الحدود عن رسول اللہ ﷺ، باب: ماجاه فی الشر علی المسلم، ٤/٣٤، الرقم: ١٤٢٥ و أبو داود فی السنن، كتاب: الأدب، باب: المؤاخاة، ٤/٢٧٣، الرقم: ٤٨٩٣ و النسائی فی السنن الكبرى، ٤/٣٠٩، الرقم: ٧٢٩١ و أبی حمید فی المسند، ٢/٩١، الرقم: ٥٦٤٦.

أَخْوَ الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ وَ لَا يُسْلِمُهُ، مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخْرِيْهُ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَ مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَ مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَ مُسْلِمٌ وَ التَّرْمِذِيُّ وَ حَسَنَهُ.

”حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے، وہ نہ تو اس پر ظلم کرتا ہے نہ اسے بے یاد کردا گا جچوڑتا ہے۔ جو شخص اپنے (مسلمان) بھائی کے کام آتا رہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے کام میں (مدکرتا) رہتا ہے اور جو شخص کسی مسلمان کی دنیاوی مشکل حل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی آخری مشکلات میں سے کوئی مشکل حل فرمائے گا اور جو شخص کسی مسلمان کی پرده پوشی کرتا ہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پرده پوشی فرمائے گا۔“

١١٦ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ: لَا تَحَاسِدُوا وَ لَا تَنَاجِشُوا وَ لَا تَبَاغِضُوا وَ لَا تَدَابِرُوا وَ لَا يَبْعِيْعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَ كُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخْوَ الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَ لَا يَحْذُلُهُ وَ لَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هَا هُنَا (وَ يُشَيرُ إِلَى صَدِرِهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ) بِحَسْبٍ

الحاديـث رقم ١١٦ : أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر و الصلة و الآداب، باب: تحريم ظلم و المسلم و خذه و احتقاره و دمه و عرضه و ماله، ١٩٨٦ / ٤، الرقم: ٢٥٦٤، و أحمد بن حنبل في المسند، ١١٢٧٦، و في شعب الإيمان، ٢٨٠٥ / ٥، الرقم: ٦٦٦٠، و الديلمي في الفردوس بمأثور الخطاب، ٤٧٠ / ٢، الرقم: ٤٠٠٢، و ابن رجب في جامع العلوم و الحكم، ٣٢٦ / ١، و العسقلاني في فتح الباري، ٤٨٣ / ١٠، و عبد بن حميد في المسند، ٤٢٠ / ١، الرقم: ١٤٤٢ .

أَمْرِيٌّ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ
حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دوسرے سے حسد نہ کرو اور ایک دوسرے کو دھوکہ نہ دو اور ایک دوسرے سے بُغض نہ رکھو اور ایک دوسرے سے رُخ نہ موڑو، اور تم میں سے کوئی شخص دوسرے کے سودے پر اپنا سودا نہ کرے اے اللہ کے بندو! باہم بھائی بھائی ہو جاؤ۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، وہ اس پر نہ تو ظلم کرتا ہے اور اسے ذلیل کرتا ہے، اور نہ اسے حقیر سمجھتا ہے۔ تقویٰ اور پرہیز گاری بیہاں ہے (اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ اپنے سینہ اقدس کی طرف اشارہ کیا)۔ کسی مسلمان کے لئے اتنی برائی کافی ہے کہ وہ اپنے کسی مسلمان بھائی کو حقیر سمجھے۔ ایک مسلمان پر دوسرے کا خون، اس کا مال اور اس کی عزت حرام ہے۔“

١١٧. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَ لَا يَكْذِبُهُ وَ لَا يَحْذُلُهُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ
حَرَامٌ عِرْضُهُ وَ مَالُهُ وَ دَمُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا، بِحَسْبِ أَمْرِيٍّ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْتَقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمِ.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَ حَسَنُهُ. وَ فِي الْبَابِ: عَنْ عَلِيٍّ وَ أَبِي إِيُوبَ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان، مسلمان کا بھائی ہے وہ نہ اس سے خیانت کرتا ہے اور نہ اس سے جھوٹ بتتا ہے اور نہ اسے ذلیل کرتا ہے۔ ہر مسلمان پر دوسرے مسلمان کی عزت اس کا مال اور اس کا

الحادیث رقم ١١٧: أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ما جاء فی شفقة المسلم علی المسلم، ٣٢٥ / ٤،
الرقم: ١٩٢٧، و ابن رجب فی جامع العلوم و الحكم، ٣٢٦ / ١

خون حرام ہے۔ (دل کی طرف اشارہ کر کے فرمایا): تقویٰ یہاں ہے، کسی مسلمان کے لئے اتنی برائی کافی ہے کہ وہ اپنے کسی مسلمان بھائی کو حقیر سمجھے۔“

١١٨. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ وَ عِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَ اتِّبَاعُ الْجَنَائزِ، وَ إِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَ تَشْمِيمُ الْعَاطِسِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.
وَ هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں: سلام کا جواب دینا، بیمار کی عیادت کرنا، اس کے جنازہ کے ساتھ جانا، اس کی دعوت قبول کرنا اور چھینک کا جواب دینا۔“

١١٩. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى

الحادیث رقم ١١٨: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الجنائز، باب: الأمر باتباع الجنائز، ٤١٨/١، الرقم: ١١٨٣، و مسلم في الصحيح، كتاب: السلام، باب: من حق المسلم لل المسلم رد السلام، ١٧٠٤/٤، الرقم: ٢١٦٢، و ابن حبان في الصحيح، ٤٧٦/١، الرقم: ٢٤١، و الحاكم في المستدرك، ٥٥٠/١، الرقم: ١٢٩٢، و النسائي في السنن، كتاب: الكبرى، ٦٤/٦، الرقم: ١٠٠٤٩، و ابن ماجة في السنن، كتاب: الجنائز، باب: ما جاء في عيادة المريض، ٤٦١/١، الرقم: ٦٤٣٥، و أحمد بن حنبل في المسند، ٥٤٠/٢، الرقم: ١٠٩٧٩.

الحادیث رقم ١١٩: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: السلام، باب: من حق المسلم لل المسلم رد السلام، ٤، ١٧٠٥/٤، الرقم: ٢١٦٢، و ابن حبان في الصحيح، ٤٧٧/١، الرقم: ٢٤٢، و الدارمي في السنن، ٢، ٣٥٧/٢، الرقم: ٢٦٣٣، و البيهقي في السنن الكبرى، ٣٤٧/٥، الرقم: ١٠٦٩١، و أحمد بن حنبل في المسند، ٣٧٢/٢، الرقم: ٨٨٣٢.

الْمُسْلِمِ سَتُّ. قَبْلًا: مَا هُنَّ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: إِذَا لَقِيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانْصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمَدَ اللَّهَ فَسَمِّهِ، وَإِذَا مَرِضَ فَعُدْهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالدَّارِمِيُّ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک مسلمان کے دوسرا مسلمان پر چھ حق ہیں: عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! وہ کون سے حق ہیں؟ فرمایا: جب تو مسلمان کو ملے تو اسے سلام کرو جب وہ تیری دعوت کرے تو قبول کرو، اور جب وہ تجوہ سے مشورہ چاہے تو اچھا مشورہ دے، اور جب وہ حصیکے اور الحمد لله کہے تو تو بھی جواب میں (یہ حمل اللہ) کہہ، اور جب بیمار ہو تو اس کی تیمارداری کرو، اور جب وہ فوت ہو جائے تو اس کے جنازہ کے ساتھ شامل ہو۔“

١٢٠ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْصُرْهُ إِذَا كَانَ

الحادیث رقم ١٢٠: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الإكراه، باب: يَمِينُ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ، إِنَّهُ أَخُوهُ، إِذَا خَافَ عَلَيْهِ الْقَتْلُ أَوْ نَحْوَهُ، ٦٥٥٢، الرقم: ٦٥٥٠/٦، وفي كتاب: المظالم، باب: أعن أخاك ظالماً أو مظلوماً، ٨٦٣/٢، الرقم: ٢٣١٢ - ٢٣١١، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: نصر الأخ ظالماً أو مظلوماً، ٤١٩٩٨، الرقم: ٢٥٨٤، والتزمذى في السنن، كتاب: الفتن عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، باب: (٦٨)، ٥٢٣/٤، الرقم: ٢٢٥٥، والدارمي في السنن، ٤٠١/٢، الرقم: ٢٧٥٣، وابن حبان في الصحيح، ٥٧٠:١١، الرقم: ٥١٦٨-٥١٦٦، وأحمد بن حنبل في المسند ٣/٩٩، الرقم: ١٣١٠١، ١٤٥٠٧، الطبراني في المعجم الأوسط، ٢٠٢/١، الرقم: ٦٤٩، ٧٧٩، والبيهقي في السنن الكبرى، ٩٤/٦، الرقم: ١١٢٩٠-١١٢٨٩، والهيثمي في مجمع الزوائد، ٧/٢٦٤.

مَظْلُومًا، أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ أَنْصُرُهُ؟ قَالَ: تَحْجِزْهُ أَوْ تَمْنَعْهُ مِنَ الظُّلْمِ، فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ وَنَحْوُهُ مُسْلِمٌ وَالتَّرْمِذِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت أنس رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے بھائی کی مدد کرو خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم۔ ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر وہ مظلوم ہو تو میں اس کی مدد کرے گوں اس کی مدد کروں لیکن مجھے یہ بتائیے کہ جب وہ ظالم ہو تو میں اس کی مدد کیسے کروں؟ فرمایا: اسے ظلم سے باز رکھو، یا فرمایا: اسے روکو، کیونکہ یہ بھی اس کی مدد ہے۔“

١٢١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ، مَرِضْتُ فَلَمْ تَعْدُنِي. قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَعُودُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فُلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعْدُهُ. أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتُهُ لَوْ جَدْتُنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْمُتُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي. قَالَ: يَا رَبِّ! وَكَيْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعْمُكَ عَبْدِي فُلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْ جَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ

الحاديـث رقم ١٢١: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: فضل عيادة المريض، ٤/١٩٩٠، الرقم: ٢٥٦٩، والبخاري في الأدب المفرد، ١، ١٨٢:١، الرقم: ٥١٧، وابن حبان في الصحيح، ١/٥٠٣، الرقم: ٩٤٤، ٢٦٩، ٢٣٦٦، والبيهقي في شعب الإيمان، ٦/٥٣٤، الرقم: ٩١٨٢، وابن راهوية في المسند، ١/١١٥، الرقم: ٢٨، والمنذر في الترغيب والترهيب، ٢/٣٧، الرقم: ١٤٠٦۔

اسْتَسْقِيْتُكَ فَلَمْ تَسْقِنِي . قَالَ: يَا رَبِّ! كَيْفَ أَسْقِيْكَ وَ أَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانْ فَلَمْ تَسْقِهِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي . رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ .

”حضرت ابو هریرہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک قیامت کے دن اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے ابن آدم! میں بیار ہوا اور تو نے میری مزاج پرسی نہیں کی۔ بندہ عرض کرے گا: اے پروردگار! میں تیری بیار پرسی کیسے کرتا جبکہ تو خود تمام جہانوں کا پالنے والا ہے؟ ارشاد ہوگا: کیا تجھے معلوم نہیں کہ میرا فلاں بندہ بیار ہوا اور تو نے اس کی مزاج پرسی نہیں کی۔ کیا تو نہیں جانتا کہ اگر تو اس کی بیار پرسی کرتا تو مجھے اس کے پاس موجود پاتا؟ اے ابن آدم! میں نے تجھ سے کھانا طلب کیا اور تو نے مجھے کھانا نہ کھلایا۔ بندہ عرض کرے گا: اے پروردگار! میں تجھے کھانا کیسے کھلاتا جبکہ تو تمام جہانوں کا پانہہار ہے؟ ارشاد ہوگا: کیا تجھے معلوم نہیں کہ میرے فلاں بندے نے تجھ سے کھانا مانگا اور تو نے اسے کھانا نہیں کھلایا؟ کیا تو نہیں جانتا کہ اگر تو اسے کھانا کھلاتا تو اس کا ثواب میری بارگاہ سے پاتا؟ اے ابن آدم! میں نے تجھ سے پانی مانگا اور تو نے مجھے پانی نہیں پلایا۔ بندہ عرض کرے گا: پروردگار! میں تجھے پانی کیسے پلاتا جبکہ تو رب العالمین ہے؟ ارشاد ہوگا: میرے فلاں بندے نے تجھ سے پانی مانگا اور تو نے اسے پانی نہیں پلایا۔ کیا تجھے معلوم نہیں کہ اگر تو اسے پانی پلاتا تو اس کا ثواب تجھے میرے ہاں سے ملتا؟“

١٢٢ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم أَنَّهُ قَالَ: لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ

الحاديـث رقم ١٢٢: أخـرـجـهـ الـبـخـارـىـ فـىـ الصـحـىـحـ،ـ كـتـابـ:ـ الـأـدـبـ،ـ بـابـ:ـ لـاـ يـلـدـغـ الـمـؤـمـنـ مـنـ جـهـ زـهـدـ وـ رـقـاقـ،ـ بـابـ:ـ لـاـ يـلـدـغـ الـمـؤـمـنـ مـنـ جـهـ الصـحـىـحـ،ـ كـتـابـ:ـ الـزـهـدـ وـ الـرـقـاقـ،ـ بـابـ:ـ لـاـ يـلـدـغـ الـمـؤـمـنـ مـنـ جـهـ مـرـتـينـ،ـ ٤ـ /ـ ٢٩٩٨ـ،ـ الرـقـامـ:ـ ٢٢٩٥ـ،ـ وـ أـبـوـ دـاـوـدـ فـىـ السـنـنـ،ـ كـتـابـ:ـ الـأـدـبـ،ـ بـابـ:ـ لـاـ يـلـدـغـ الـمـؤـمـنـ مـنـ جـهـ زـهـدـ وـ رـقـاقـ،ـ بـابـ:ـ لـاـ يـلـدـغـ الـمـؤـمـنـ مـنـ جـهـ الصـحـىـحـ،ـ كـتـابـ:ـ الـزـهـدـ وـ الـرـقـاقـ،ـ بـابـ:ـ لـاـ يـلـدـغـ الـمـؤـمـنـ مـنـ جـهـ مـرـتـينـ،ـ ٥ـ /ـ ٢٢٧١ـ،ـ الرـقـامـ:ـ ٥٧٥٢ـ،ـ وـ مـسـلـمـ

جُحْرٌ وَاحِدٌ مَرْتَبَتَيْنِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”حضرت ابو هریرہ رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن ایک سوراخ سے دو بار نہیں ڈسا جاتا۔“

١٢٣ . عَنْ عَمَّارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ لَهُ وَجْهًاٍ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِسَانًاٍ مِنْ نَارٍ .
رواه أبو داود و ابن حبان و الدارمي .

”حضرت عمار (بن یاسر) رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو دنیا میں دو منہ رکھے (یعنی دو غلا ہو) تو قیامت کے روز اس کے منہ میں آگ کی دو زبانیں ہوں گی۔“

١٢٤ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ شَرَّ

باب: فی الحذر من الناس، ٤/٢٦٦، الرقم: ٤٨٦٢، و ابن ماجة فی السنن، كتاب: الفتنة، باب: العزلة، ٢/١٣١٨، الرقم: ٣٩٨٣.٣٩٨٢،
ابن حبان فی الصحيح، ٢/٤٣٧، الرقم: ٦٦٣، و الدارمي فی السنن، ٢/٤١١، الرقم: ٢٧٨١، و أحمد بن حنبل فی المسند، ٢/١١٥،
الرقم: ٥٩٦٤.

الحادیث رقم ١٢٣: أخرجه أبو داود فی السنن، كتاب: الأدب، باب: فی ذی وجہین، ٤/٢٦٨، الرقم: ٤٨٧٣، و ابن حبان فی الصحيح، ١٣/٦٨، الرقم: ٥٧٥٦، و الدارمي فی السنن، ٢/٤٠٥، الرقم:
٢٧٦٤، و ابن أبي شيبة فی المصنف، ٥/٢٢٢، الرقم: ٢٥٤٦٣، و البیهقی فی السنن الکبری، ١٠/٢٤٦، و أبو یعلی فی المسند، ٣/٢٠٤، الرقم: ١٦٣٧.

الحادیث رقم ١٢٤: أخرجه البخاری فی الصحيح، كتاب: الأحكام، باب: ←

النَّاسُ ذُو الْوَجْهَيْنِ، الَّذِي يَأْتِي هُؤُلَاءِ بِوْجِهٍ وَ هُؤُلَاءِ بِوْجِهٍ، مُتَفَقِّعٌ عَلَيْهِ.

”حضرت ابو ہریرہ ﷺ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: دو منہ رکھنے والا شخص انتہائی برے لوگوں میں سے ہے جو ایک کے منہ پر کچھ کہتا ہے اور دوسرے کے منہ پر کچھ۔“

١٢٥ . عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ الْمُجَاشِعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:
 إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَ لَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

”حضرت عیاض بن حمار ﷺ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

..... ما يكره من ثناء السلطان، وإذا خرج قال غير ذلك، ٦/٢٦٢٦، الرقم: ٦٧٥٧ ، و في كتاب المناقب، باب: قول الله تعالى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَ أُنْثَى وَ جَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَ قَبَائِيلَ لِتَعَارَفُوا الخ، ٣٣٠/٤، الرقم: ١٢٨٨/٣ ، و مسلم في الصحيح، كتاب: البر و الصلة و الآداب، باب: ذم ذي الوجهين و تحريم فعله، ٤/٢٠١١، الرقم: ٢٥٢٦ ، و الترمذى في السنن، كتاب: البر و الصلة عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في ذي الوجهين، ٤/٣٧٤، الرقم: ٢٠٢٥ ، و أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في ذي الوجهين، ٤/٢٦٨، الرقم: ٤٨٧٢ ، و مالك في الموطأ، ٢/٩٩١، الرقم: ١٧٩٧ -

الحاديـث رقم ١٢٥ : أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الجنة و صفة نعيـمها و أهلـها، بـاب: الصـفات التي يـعرف بها في الدـنيـا أـهـلـالـجـنـةـ و أـهـلـالـنـارـ، ٤/٢١٩٨، الرـقم: ٢٨٦٥ ، و ابن ماجـةـ في السـنـنـ، كتاب: الزـهدـ، بـابـ: البراءـةـ منـ الكـبـرـ وـ التـوـاضـعـ، ٢/١٣٩٩، الرـقم: ٤١٧٩ ، وـ البـزارـ فيـ المسـنـدـ، ٨/٤٢٤، الرـقم: ٣٤٩٥ ، وـ البـيـهـقـيـ فيـ السـنـنـ الـكـبـرـيـ، ١٠/٣٦٤، وـ الطـبـرـانـيـ فيـ المعـجمـ الـكـبـيرـ، ١٧/٣٦٤ الرـقم: ١٠٠٠ -

الله تعالى نے میری طرف وحی کی ہے کہ تواضع (و انکساری) اختیار کرو اور کوئی شخص (اپنے آپ کو بہتر سمجھتے ہوئے) کسی دوسرے پر فخر نہ کرے اور نہ کوئی کسی پر غلم کرے۔“

١٢٦ . عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: حُبُكُ الشَّيْءَ يُعْمِي وَيُصْمِّ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ الطَّبَرَانِيُّ .

”حضرت ابو درداء رض سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تیری کسی شے سے محبت تجھے انداھا اور بہرا کر دیتی ہے۔“

١٢٧ . عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ نَظَرَ فِي كِتَابِ أَخِيهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ فَإِنَّمَا يَنْظُرُ فِي النَّارِ . وَ فِي رِوَايَةِ عَنْهُ: مَنْ يَتَحَقَّقُ فِي كِتَابِ أَخِيهِ بِغَيْرِ أَمْرِهِ فَكَانَمَا يَتَحَقَّقُ فِي النَّارِ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ الطَّبَرَانِيُّ وَ الْحَاكِمُ . وَ قَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ .

الحادي رقہ ۱۲۶: أخرجہ أبو داؤد فی السنن، کتاب: الأدب، باب: فی الهوى، ۴/۳۴۰، الرقم: ۵۱۳۰، و الطبرانی فی المعجم الأوسط، ۴/۳۴۰، الرقم: ۴۳۰۹، و فی مسند الشامیین، ۲/۳۴۰، الرقم: ۱۴۵۴، و البیهقی فی شعب الإيمان، ۱/۳۶۸، الرقم: ۴۱۱، و الدیلمی فی الفردوس بتأثیر الخطاب، ۲/۱۴۲، الرقم: ۲۷۲۸.

الحادي رقہ ۱۲۷: أخرجہ أبو داؤد فی السنن، کتاب: الوتر، باب: الدعاء، ۲/۷۸، الرقم: ۱۴۸۵، و الحاکم فی المستدرک، ۴/۳۰۰، الرقم: ۳۰۱، و الطبرانی فی مسند الشامیین، ۲/۳۲۸، الرقم: ۱۴۳۲، و فی المعجم الكبير، ۱۰/۳۲۰، الرقم: ۱۰۷۸۱، و القضااعی فی مسند الشهاب، ۱/۲۸۴، الرقم: ۴۶۴، و عبد بن حمید فی المسند، ۱/۲۲۵، الرقم: ۶۷۵۔

”حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی کا خط اس کی اجازت کے بغیر (کھول کر) دیکھا تو پیشک اس نے جہنم میں دیکھا۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی مروی ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اپنے (مسلمان) بھائی کے خط میں اس کی اجازت کے بغیر غرور و فکر کرتا ہے وہ تو بس آگ میں جھانک رہا ہے۔“

فَصْلٌ فِي آدَابِ الْلِّبَاسِ

لباس کے آداب کا بیان

١٢٨ - عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ مُسَلِّمًا يَقُولُ: لَا تَلْبِسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الدِّيَبَاجَ، وَلَا تَشْرُبُوا فِي آنِيَةِ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت حذيفہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سن: ریشم اور دیباچ کے کپڑے نہ پہنو، سونے چاندی کے برتنوں میں نہ پہن اور نہ ہی سونے چاندی کی پلٹیوں میں کھاؤ کیونکہ یہ ان (کفار) کے لئے دنیا میں ہیں اور ہمارے لئے آخرت میں ہیں۔“

١٢٩ - عَنْ عَلَيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ، وَأَخَذَ ذَهَبًا فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذِينَ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي. رَوَاهُ أُبُودَاوُدٌ بِإِسْنَادٍ جَيِيدٍ.

الحديث رقم ١٢٨: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الأطعمة، باب: الأكل في إزاء مفاضلٍ، ٥/٢٠٦٩، الرقم: ٥١١٠، ٥٣١٠، ٥٣٠٩، وفي كتاب: اللباس، باب: لبس الحرير وافتراشه للرجال، وقدر ما يجوز، ٥٤٩٣، ٢١٩٤/٥، الرقم: ٥٤٩٩، ومسلم في الصحيح، كتاب: اللباس والزيينة باب: تحريم استعمال إزاء الذهب والفضة، ٣/١٦٣٨، الرقم: ٢٠٦٧، ٢٠٦٩، وابن حبان في الصحيح، ١٢/١٥٥، الرقم: ٥٣٣٩، والنسائي في السنن، الكبرى، ٤/١٤٩، الرقم: ٦٦٣١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٥، ٣٩٠، الرقم: ٢٣٣٦٢.

١٣٠ - وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم قَالَ: حُرِّمَ لِبَاسُ الْحَرِيرِ وَالْذَّهَبِ عَلَى ذُكُورٍ أُمَّتِي وَأَحَلَّ لِإِنَاثِهِمْ .
رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

وَقَالَ: أَبُو عِيسَى: حَدِيثٌ حَسَنٌ .

”حضرت علي رضي الله عنه روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلوات الله عليه وسلم نے ریشم کپڑا لیا اور دائیں دست اقدس میں کپڑا اور سونا لے کر اسے بائیں دست مبارک میں ھاما پھر فرمایا: یہ دونوں چیزیں میری امت کے مردوں پر حرام ہیں۔“

”حضرت ابو موسی اشتری رضي الله عنه سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلوات الله عليه وسلم نے فرمایا: ریشم کا لباس اور سونا میری امت کے مردوں پر حرام کر دیا گیا ہے اور ان کی عورتوں پر حلال ہے۔“

١٣١ - رَوَى أَبُو حَنِيفَةَ رضي الله عنه عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ،

الحادي عشر رقم ١٢٩ / ١٣٠ : أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: اللباس عن رسول الله صلوات الله عليه وسلم، باب: ماجاه فی الحریر والذهب، الرقم: ٤/٢١٧، الرقم: ٤/١٧٢، وأبوداود فی السنن، كتاب: الحمام، باب: فی الحریر للنساء، الرقم: ٤/٤٥٧، والنسائی فی السنن، كتاب: الزينة، باب: تحریم الذهب على الرجال، الرقم: ٨/١٦٠، الرقم: ٤٤/٥١، وابن ماجة فی السنن، كتاب: اللباس ، باب: لبس الحریر والذهب للنساء، الرقم: ٢/١٨٩، الرقم: ٢/١١٨٩، وأحمد بن حنبل فی المسند، الرقم: ١/٩٦، الرقم: ٧٥٠، الرقم: ٩٥٩، الرقم: ٣٥٩٧، والطبرانی فی المعجم الكبير، الرقم: ١١/١٥، الرقم: ١١/٣٩٤، الرقم: ٢٢٢/٢٣٥، الرقم: ٣٢٥، الرقم: ٢٣٤، الرقم: ٨٨٩/١٠، الرقم: ٦٠٨٢، والبيهقي فی شعب الإيمان، الرقم: ٥/١٣٣، الرقم: ١/١٩٨ .

الحادي عشر رقم ١٣١ : أخرجه الخوارزمی فی جامع المسانید للإمام أبي حنیفة، الرقم: ١/١٣٣ .

فَالْأَنْسَى قَلْنُسُوَةً شَامِيَّةً بَيْضَاءً.

آخر جهہ فی مُسْتَبَدِہ.

”امام اعظم ابوحنیفہ رض بواسطہ حضرت عطاء بن ابی رباح حضرت ابوہریرہ رض سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شامی سفید ٹوپی مبارک تھی۔“

١٣٢. عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبِسُ قَلْنُسُوَةً بَيْضَاءً. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَالْطَّبَرَانِيُّ كَمَا قَالَ الْهَيْشَمِيُّ.

”حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفید ٹوپی مبارک پہنا کرتے تھے۔“

١٣٣. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلْنُسُوَةً بَيْضَاءً لَا طِئَةَ يَلْبِسُهَا. رَوَاهُ أَبْنُ عَسَارٍ.

”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سفید ٹوپی تھی جسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پہنا کرتے تھے جو آپ کے سر اقدس پر بھی رہتی تھی۔“

١٣٤. عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَرَارٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ أَتَى الْخَلَاءَ ثُمَّ خَرَجَ وَعَلَيْهِ قَلْنُسُوَةً بَيْضَاءً مَزُورَةً فَمَسَحَ

الحادیث رقم ١٣٢: أخرجه البیهقی فی شعب الإيمان، ٥/١٧٥، الرقم: ٦٢٥٩، والهیثمی فی مجمع الزوائد، ٥/١٢١، و قال: رواه الطبرانی و روایه ثقات، و السیوطی فی الجامع الصغیر، ١/٣٦٦، الرقم: ٦٩٧.

الحادیث رقم ١٣٣: أخرجه ابن عساکر فی تاريخ دمشق الكبير، ٤/١٩٣، و الهندي فی کنز العمال، ٧/١٢١، الرقم: ١٨٢٨٥.

الحادیث رقم ١٣٤: أخرجه عبد الرزاق فی المصنف، باب: المسح على القلنسوة، ١/١٩٠، الرقم: ٧٤٥.

عَلَى الْقَلْنُسُوَةِ قَالَ الشَّوْرِيُّ: وَالْقَلْنُسُوَةُ بِمَنْزِلَةِ الْعَمَامَةِ.
رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَاقِ.

”سعید بن عبد اللہ بن ضار سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رض کو دیکھا کہ آپ بیت الخلاء میں داخل ہوئے پھر نکلے اور آپ کے سر پر بن لگی ہوئی سفید ٹوپی تھی تو آپ نے اپنی ٹوپی پر سمح کیا۔ امام سفیان ثوری نے کہا ٹوپی بمنزلہ عمامہ ہے۔“

١٣٥. عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا مُوسَىٰ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ وَ عَلَيْهِ قَلْنُسُوَةٌ فَمَسَحَ عَلَيْهَا. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

”حضرت اشعش اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو موسی (الاشتری) رض بیت الخلاء سے باہر آئے اور انہوں نے ٹوپی پہنی ہوئی تھی، پھر انہوں نے اس ٹوپی پر سمح کیا۔“

١٣٦. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَلْنُسُوَةً بَيْضَاءً مَصْرِيَّةً. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

”حضرت عبد اللہ بن سعید رض روایت کرتے ہیں کہ میں نے امام علی بن حسین (زين العابدين) رضی اللہ عنہما کو سفید مصری ٹوپی پہنہ ہوئے دیکھا۔“

١٣٧. عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى ابْنِ الزَّبِيرِ قَلْنُسُوَةً لَهَا رِبْ

الحادیث رقم ١٣٥: أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، ٥ / ١٧٠، الرقم: ٢٤٨٥٩.

الحادیث رقم ١٣٦: أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، ٥ / ١٦٩، الرقم: ٢٤٨٥٥.

الحادیث رقم ١٣٧: أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، ٥ / ١٦٩، الرقم: ٢٤٨٥٦.

كَانَ يَسْتَطِلُّ بِهَا إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

”حضرت هشام بيان کرتے ہیں کہ میں نے ابن زییر رضی اللہ عنہما کو ایک پنجھے والی ٹوپی پہنے ہوئے دیکھا، بسا اوقات وہ بیت اللہ کا طواف کرتے وقت اس کا سایہ کر لیتے تھے۔“

١٣٨ . عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ عَلَى مُوسَى الصَّلَوةُ يَوْمَ كَلْمَهُ رَبِّهِ، كِسَاءُ صُوفٍ وَ جَبَّةُ صُوفٍ، وَ كُمَّةُ صُوفٍ، وَ سَرَأْوِيلُ صُوفٍ، وَ كَانَتْ نَعَالَهُ مِنْ جِلْدِ حِمَارٍ مَيِّتٍ. (وَ الْكُمَّةُ الْقَلْنُسُوَةُ الصَّغِيرَةُ). رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما روايت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس دن حضرت موسی نے اپنے رب سے کلام کیا اس دن انہوں نے ایک اون کی چادر، اون کا جبہ، اون کی ٹوپی اور اون کی شلوار پہنی ہوئی تھی اور مردہ دراز گوش کی کھال سے بنے جوتے پہنے ہوئے تھے۔“

١٣٩ . عَنْ عُمَرِ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الشُّهَدَاءُ أَرْبَعَةٌ: رَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدٌ إِلِيَّمَانٍ لَقِيَ الْعُدُوَّ فَصَدَقَ اللَّهُ

الحادیث رقم ١٣٨ : أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: اللباس عن رسول اللہ ﷺ ، باب: ما جاء فی لبس الصوف، ٤/٢٢٤، الرقم: ١٧٣٤ و المنذری فی الترغیب و الترهیب، ٣/٧٨، الرقم: ٣١٥٤، وقال: رواه الحاکم وقال: صحيح علی شرط البخاری۔

الحادیث رقم ١٣٩ : أخرجه الترمذی فی السنن، كتاب: الجهاد عن رسول اللہ ﷺ ، باب: ما جاء فی فضل الشہداء عند اللہ، ٤/١٧٧، الرقم: ١٦٤٤ و احمد بن حنبل فی المسند، ١/٢٣، الرقم: ١٥٠، و أبو يعلى فی المسند، ١/٢١٦، الرقم: ٢٥٢، و الطیالسی فی المسند، ١/٢٠، الرقم: ←

حَتَّىٰ قُتِلَ، فَذَلِكَ الَّذِي يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَعْيُنُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَكَذَا وَ رَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّىٰ وَقَعَتْ قَلْنِسُوتُهُ، قَالَ: فَمَا أَدْرِي أَ قَلْنِسُوتَهُ عُمَرَ أَرَادَ أَمْ قَلْنِسُوتَهُ النَّبِيُّ ﷺالحديث.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَ أَحْمَدُ وَ لَفْظُهُ: وَ رَفَعَ رَأْسَهُ حَتَّىٰ سَقَطَتْ قَلْنِسُوتُهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْ قَلْنِسُوتَهُ عُمَرَ ﷺ .
وَ قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

”حضرت عمر بن خطاب ﷺ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سن: شہداء کی چار اقسام ہیں: وہ مومن شخص جس کا ایمان مضبوط ہو، وہ دشمن سے مقابلہ کرے اور اللہ تعالیٰ کی تصدیق کرے یہاں تک کہ شہید ہو جائے۔ یہی وہ شخص ہے کہ قیامت کے دن لوگ اس کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھیں گے، آپ نے سر مبارک اوپر اٹھایا، یہاں تک کہ آپ کی ٹوپی گرگئی۔ راوی کہتے ہیں: مجھے معلوم نہیں اس سے حضور نبی اکرم ﷺ کی ٹوپی مراد ہے یا حضرت عمر ﷺ کی۔“

”احمد بن حنبل کی روایت کے الفاظ ہیں: آپ ﷺ نے سر انور اتنا اوپر اٹھایا حتیٰ کہ آپ ﷺ کی ٹوپی گرگئی یا حضرت عمر ﷺ کی۔“

٤٠ - عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافِيرٍ قَالَ: قَدِمْتُ الرِّقَّةَ، فَقَالَ لِي بَعْضُ

الرقم: ٤٥، ١٣٣، و البزار في المسند، ٣٦٦/١، الرقم: ٢٤٦، و عبد بن حميد في المسند، ٣٩/١، الرقم: ٢٧، و ابن المبارك في الجهاد، ١/١٠٥، الرقم: ١٢٦، و المنذر في الترغيب والترهيب، ٢١٢/٢، الرقم: ٢١٣٨۔

الحادیث رقم ١٤٠: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الصلاة، باب: الرجل يعتمد في الصلاة على عصاء، ٢٤٩/١، الرقم: ٩٤٨، و البيهقي في السنن الكبرى، ٢٨٨/٢، الرقم: ٣٣٨٦، و الحاكم في المستدرك، ٣٩٧/١، الرقم: ٩٧٥.

أَصْحَابِي: هَلْ لَكَ فِي رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ: فُلْتُ: غَنِيمَةً. فَدَعَنَا إِلَى وَابْصَةَ، قُلْتُ لِصَاحِبِي: نَبَدَا فَنَنْظُرُ إِلَى دَلِيلِهِ، فَإِذَا عَلَيْهِ قَلْنُسُوَةٌ لَأَطِيهَّ ذَاتُ أَذْنِينِ وَبُرْنِسُ خَزِّ أَغْبَرٍ وَإِذَا هُوَ مُعْتَمِدٌ عَلَى عَصَاصِي فِي صَلَاتِهِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْبَيْهَقِيُّ وَالْحَاكِمُ.

وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ہلال بن یساف رض روایت کرتے ہیں: میں (شام کے ایک شہر) یقہ گیا، میرے کسی ساتھی نے کہا: تمہارا کیا خیال ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی صحابی سے ملاقات کریں؟ میں نے کہا: یہ تو بڑی غنیمت ہے۔ پھر ہم حضرت وابصہ رض کے پاس گئے۔ میں نے اپنے ساتھی سے کہا: دیکھو پہلے ہم ان کے طور طریق دیکھتے ہیں۔ پھر ہم کیا دیکھتے ہیں کہ ان کے سر سے ایک دو کانوں والی ٹوپی چھپی ہوئی ہے اور ایک اونی غبار آلو دلبی ٹوپی (اس کے اوپر) پہنی ہوئی ہے اور وہ اپنے عصا کے سہارے نماز پڑھ رہے ہیں۔“

٤١. عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَلْبِسُ الْقَلَانِسَ تَحْتَ الْعَمَائِمِ وَبِغَيْرِ الْعَمَائِمِ وَيَلْبِسُ الْعَمَائِمَ بِغَيْرِ الْقَلَانِسِ وَكَانَ يَلْبِسُ الْقَلَانِسَ الْيَمَانِيَّةَ وَيَلْبِسُ ذَوَاتَ الْأَذَانِ فِي الْحَرْبِ وَكَانَ رُبَّمَا نَزَعَ قَلَنْسُوَتَهُ فَجَعَلَهَا سُترةً بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي.....الحادیث . رَوَاهُ السُّیُوطِیُّ وَالْهِنْدِیُّ.

الحادیث رقم ٤١: أخرجه السیوطی فی الجامع الصغير، ١/٣٦٧، و
الهندي فی کنز العمال، ١٢١/٧، الرقم: ١٨٢٨٦، و العظیم آبادی فی
عون المعبود، ٨٨/١١، والمبارکفوری فی تحفة الأحوذی، ٥/٣٩٣،
و المناوى فی فیض القدیر، ٥/٢٤٧، و عبدالحق محدث الدھلوي فی
شرح سفر السعادة، ١/٤٣٦۔

”حضرت ابن عباس رضي الله عنهما بیان کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ عمماہ کے نیچے ٹوپی پہنتے تھے اور عمماہ کے بغیر بھی ٹوپی پہنتے تھے اور عمماہ بغیر ٹوپی کے بھی پہنتے تھے اور آپ یعنی ٹوپی پہنتے تھے اور جنگ میں کانوں والی ٹوپی پہنتے تھے اور بعض اوقات اپنی ٹوپی اتنا کراس کو سترہ بنا کر نماز ادا کرتے تھے۔“

٤٢ . عَنْ نَافِعٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَ أَنَا أُصَلِّي فِي ثُوبٍ وَاحِدٍ فَقَالَ: أَلَمْ أَكُسُكَ قَلْتُ: بَلَى، قَالَ: فَلَوْ بَعْثَثْتَ كُنْتَ تَدْهَبُ هَكَذَا قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَإِنَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَزَيَّنَ لَهُ.

رواه البهقي و ابن خزيمة.

”حضرت نافعؓ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضي الله عنهما نے مجھے ایک کپڑے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے کہا: کیا میں نے تمہیں اور کپڑے نہیں پہنائے؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں۔ انہوں نے فرمایا: اگر میں تمہیں کسی جگہ کھیجوں تو کیا تم اسی حالت میں چلے جاؤ گے؟ میں نے عرض کیا: نہیں، تو فرمایا: پھر اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ حقدار ہے کہ اس کے لیے مزین ہوا جائے۔“

٤٣ . عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَجَدَ ثُوَبًا سَمَاءً بِاسْمِهِ، إِمَّا قِيمِيًّا أَوْ عِمَامَةً، ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ

الحاديـث رقم ١٤٢: أخرجه البهـقـي فـي السنـنـ الـكـبـرـىـ، ٢٣٦/٢ـ، الرـقمـ: ٣٠٨٩ـ، وـابـنـ خـزـيمـةـ فـي الصـحـيـحـ، ٣٧٦/١ـ، الرـقمـ: ٧٦٦ـ، والمـقـدـسـيـ فـي الأـحـادـيـثـ المـخـتـارـ، ٣٠٩/١ـ، الرـقمـ: ٢٠٠ـ، وـالـطـحاـوىـ نـحوـهـ فـي شـرـحـ معـانـىـ الآـثـارـ، ٣٧٧/١ـ، وـابـنـ عـبـدـالـبـرـ فـي التـهـمـيدـ، ٣٧١/٦ـ.

الحاديـث رقم ١٤٣: أخرجه أـبـوـ دـاـودـ فـي السنـنـ، كـتـابـ الـلـبـاسـ، بـابـ (١)، ٤ـ، الرـقمـ: ٤٠٢٠ـ، وـالـترـمـذـىـ فـي السنـنـ، كـتـابـ الـلـبـاسـ عنـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـّـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـّـمـ، بـابـ: ماـ يـقـولـ إـذـاـ لـبـسـ ثـوـبـاـ جـدـيـداـ، ٤ـ، الرـقمـ: ٢٣٩/٤ـ.

الْحَمْدُ، أَنْتَ كَسُوتَيْهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ۔ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْتَّرْمِذِيُّ.

”حضرت ابو سعيد خدری رض بیان کرتے ہیں کہ جب حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کوئی
نیا کپڑا پہنتے تو ﴿بسم الله الرحمن الرحيم﴾ پڑھتے خواہ قیص ہو یا عمامہ، پھر فرماتے: اے اللہ! تیرا شکر
ہے کہ تو نے مجھے یہ کپڑا پہنایا، میں تمھ سے اس کی خیر کا اور جس لئے یہ بنایا گیا ہے اس
کی خیر کا سوال کرتا ہوں اور اس کے شر سے اور جس کے لئے یہ بنایا گیا ہے اس کے شر
سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔“

٤٤. عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم لَبِسَ جُبَّةً رُومَيَّةً ضَيْقَةً
الْكُمَّيْنِ. رَوَاهُ أَبُو حَنِيفَةَ وَالْتَّرْمِذِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ وَالنَّسَائِيُّ.
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِحٌ.

”حضرت مغیرہ بن شعبہ رض سے روایت ہے کہ پیش حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے
تلگ آستینیوں والا رومی جبہ زیب تن فرمایا۔“

..... ١٧٦٧، والبيهقي في شعب الإيمان، ٥ / ١٨٠، الرقم: ٦٢٨٤، و العسقلاني
في فتح الباري، ١٠ / ٢٦٧، والسيوطى في الجامع الصغير، ١ / ٧٨،
الرقم: ٩٣، والعظيم آبادى فى عون المعبود، ١١ / ٤٣، و المناوى فى
فيض القدير، ٥ / ٩٨، والباركفورى فى تحفة الأحوذى، ٥ / ٣٧٥.

الحادي رقم ١٤٤: أخرجه أبو نعيم في مسنده أبي حنيفة، ١ / ٧٧-٧٦،
الترمذى في السنن، كتاب: اللباس عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب: ما جاء
لبس الجبة و الخفين، ٤ / ٢٣٩، الرقم: ١٧٦٨، و النسائي في السنن،
كتاب: الطهارة، باب: المسح على الخفين في السفر، ١ / ٨٣، الرقم:
١٢٥، وفي السنن الكبرى، ١ / ٨٧، الرقم: ١١٠، وأحمد بن حنبل في
المسنن، ٤ / ٢٥٥، والباركفورى فى تحفة الأحوذى، ٥ / ٣٩١.

٤٥ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ: سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْبُوْعًا، وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ، مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْهُ.
مُتَفَقُ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

”حضرت براء رضي الله عنه“ روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قد مبارک
متوسط تھا، میں نے آپ کو سرخ رنگ کے حلہ یعنی دو چادروں میں لپٹا ہوا دیکھا، میں نے
آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ کسی چیز کو حسین نہیں دیکھا۔“

٤٦ عَنْ هَلَالِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنْيَى يَخْطُبُ عَلَى بَعْلَةٍ وَعَلَيْهِ بُرْدٌ أَحْمَرٌ وَعَلَيْهِ أَمَامَةٌ يُعْبَرُ عَنْهُ.
رواه أبو داود والبيهقي.

”حضرت عامر رضي الله عنه“ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو منی کے
مقام پر ایک خچر پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوپر ایک سرخ چادر تھی اور

الحادیث رقم ٤٥: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: اللباس، باب:
الثوب الأحمر، ٢١٩٨/٥، الرقم: ٥٥١٠، و مسلم في الصحيح، كتاب:
الفضائل، باب: في صفة النبي صلی اللہ علیہ وسلم و أنه كان أحسن الناس وجهها،
٤/١٨١٨، الرقم: ٢٣٣٧، وأبو داود في السنن، كتاب: اللباس، باب:
في الرخصة ذلك، ٤/٥٤، الرقم: ٤٠٧٢، و النسائي في السنن، كتاب:
الزينة، باب: اتخاذ الجمة، ٨/١٨٣، الرقم: ٥٢٣٢ - ٥٢٢٢، و في
السنن الكبرى، ٥/٤١٢، الرقم: ٩٣٢٨، وأحمد بن حنبل في المسند،
٤/٢٨١، و أبو يعلى في المسند، ٣/٢٦٢، الرقم: ١٧١٤.

الحادیث رقم ٤٦: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: اللباس، باب: في
الرخصة ذلك، ٤/٥٤، الرقم: ٤٠٧٣، و البيهقي في السنن الكبرى،
٣/٢٤٧، الرقم: ٥٧٧٧.

حضرت علی ﷺ آپ کے آگے کھڑے ہوئے آپ کے الفاظ (لوگوں تک) پہنچا رہے تھے۔“

٤٧ . عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْحٍ: أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَانِ رَأَيْتُكَ تَصْبِغُ بِالصُّفْرَةِ. قَالَ: وَأَمَّا الصُّفْرَةُ: فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ طَهِيتَمْ يَصْبِغُ بِهَا، فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَصْبِغَ بِهَا. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت عبید بن جریح بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا: اے ابو عبد الرحمن! میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ کپڑوں کو زرد رنگ سے رنگتے ہیں؟ فرمایا: زرد رنگ سے رنگنے کی وجہ یہ ہے کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو زرد رنگ سے رنگتے دیکھا ہے۔ سو میں بھی زرد رنگ میں رنگنا پسند کرتا ہوں۔“

٤٨ . عَنْ عَمْرِو بْنِ مِيمُونٍ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ عُمَرَ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ عَلَيْهِ يَوْمًا أَصْبَبَ ثُوبَ أَصْفَرُ. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

”حضرت عمرو بن میمون بیان کرتے ہیں کہ جس دن حضرت عبد اللہ بن عثیمین شہید ہوئے انہوں نے زرد رنگ کے کپڑے پہنے ہوئے تھے۔“

الحادیث رقم ٤٧: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الوضوء، باب: غسل الرجلين في النعلين ولا يمسح على النعلين، ١/٧٣، الرقم: ٤٦٤، وفي كتاب: اللباس، باب: النعال السببية وغيرها، ٥/٢١٩٩، الرقم: ١٢١٣، و مسلم في الصحيح، كتاب: الحج، باب: الإهلال من حيث تبعث الراحلة، ٢/٨٤٤، الرقم: ١١٨٧، وأبو داود في السنن، كتاب: المناسب، باب: في وقت الإحرام، ٢/١٥٠، الرقم: ١٧٧٢، و مالك في الموطأ، ١/٣٣٣، الرقم: ٧٣٣، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢/٦٦، الرقم: ٥٣٨، و ابن حبان في الصحيح، ٩/٧٨، الرقم: ٣٧٦٣۔

٤٩ - وَ فِي رِوَايَةٍ عَنْ أَبِي طَبِيَّانَ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى عَلَيِّ قَمِيصًا وَ إِزَارًا أَصْفَرَ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

”ایک روایت میں ابوظبیان بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علیؑ کو زرد رنگ کی قیص اور ازار (تہبند) پہنے ہوئے دیکھا۔“

٥٠ - عَنْ أَبِي رِمْثَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ بُرْدَانٍ أَخْضَرَانِ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاؤُدُ وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ، وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَيْهِ أُسْنَادٌ.

”حضرت ابورمثہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو دو سبز چادریں زیب تر فرمائے ہوئے دیکھا۔“

٥١ - عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَوَّلِينَ يَعْتَمِدُونَ بِعَمَائِمٍ كَرَابِيْسَ سُودَ وَبِيَضَّ وَحُمْرَ وَخُضْرَ وَصُفْرَ

الحادیث رقم ١٤٩ / ١٤٨: أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، ١٦٠ / ٥،
الرقم: ٢٤٧٥٢-٢٤٧٥١.

الحادیث رقم ١٥٠: أخرجه الترمذی في السنن، كتاب: الآداب عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في الثوب الأخضر، ١١٩ / ٥، الرقم: ٢٨١٢،
أبو داود في السنن، كتاب: الترجل، باب: في الخضاب، ٨٦ / ٤، الرقم:
٤٢٠٦، و النسائي في السنن، كتاب: صلاة العيدین، باب: الزينة
للخطبة للعیدین، ١٨٥ / ٣، الرقم: ١٥٧٢، و الحاکم في المستدرک،
٦٦٤ / ٢، الرقم: ٤٢٠٣، و احمد بن حنبل في المسند، ٢٢٨ / ٢،
الرقم: ٧١١٧.

الحادیث رقم ١٥١: أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، ١٨١ / ٥، الرقم:
٢٤٩٨٧، و ابن راهوية في المسند، ٨٨٢ / ٣، الرقم: ١٥٥٦.

يَضْعُ أَحَدُهُمَا الْعِمَامَةَ عَلَى رَأْسِهِ وَيَضْعُ الْقَلْنِسُوَةَ فَوْقَهَا ثُمَّ الْعِمَامَةَ هَكَذَا يَعْنِي عَلَى كُورْهُ. رَوَاهُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

”حضرت سليمان بن أبي عبد الله رضي الله عنه روایت کرتے ہیں: میں نے مهاجرین اولین کو دیکھا ہے کہ وہ سیاہ، سفید، سرخ، سبز یا زرد رنگ کے کھدرے کپڑوں کے عماں باندھتے تھے، ان میں سے کوئی عمامہ اپنے سر پر رکھتا اور اس کے اوپر ٹوپی رکھتا پھر ٹوپی کے گرد اس طرح عمامہ کو لپیٹ دیتے تھے۔“

١٥٢. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمِيصَةً لَهُ سَوْدَاءً. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالسَّائِيُّ وَأَحْمَدُ.

”حضرت عبد الله بن زید رضي الله عنه روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلوات اللہ علیہ و آله و سلم نے نماز استسقاء پڑھائی اور آپ صلوات اللہ علیہ و آله و سلم اپنی سیاہ چادر مبارک زیب تن کے ہوئے تھے۔“

١٥٣. عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَتَيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْابٍ فِيهَا

الحادیث رقم ١٥٢: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: صلاة الاستسقاء،
باب: في أي وقت يحول رداءه إذا استسقى، ٣٠٢ / ١، الرقم: ١١٦٣
و النساء في السنن، كتاب: الاستسقاء، باب: الحال التي يستحب للإمام أن يكون عليها إذا خرج، ١٥٦ / ٢، الرقم: ١٥٠٧، وأحمد بن حنبل في المسند، ٤ / ٤، و عبد الرزاق في المصنف، ١ / ١، الرقم: ٢٠١١، والشافعي في المسند، ٨٠ / ١، والمقدس في الأحاديث المختارة، ٣٦٠ / ٩، الرقم: ٢٢٥۔

الحادیث رقم ١٥٣: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: اللباس، باب:
الخفيضة السوداء، ٥ / ٢١٩١، الرقم: ٥٤٨٥، وفي باب: ما يدعى لمن
لبس ثوبا جديدا، ٥ / ٢١٩٨، الرقم: ٥٥٠٧، و البهقي في شعب
الإيمان، ٥ / ١٨٢، الرقم: ٦٢٨٩، و الحاكم في المستدرك، ٢ / ٧٢،
الرقم: ٢٣٦٧، وقال الحاكم: هذا حديث صحيح.

خَمِيْصَهُ سُودَاءُ صَغِيرَهُ، فَقَالَ: مَنْ تَرَوْنَ أَنْ نَكْسُوْ هَذِهِ. فَسَكَتَ الْقَوْمُ: قَالَ: ائْتُونِي بِأَمْ خَالِدٍ. فَأَتَيْتَهُ بِهَا تُحْمَلُ، فَأَخَذَ الْخَمِيْصَهَ بِيَدِهِ فَالْبَسَهَا، وَقَالَ أَبْلِي وَأَخْلِقِي. وَكَانَ فِيهَا عَلَمٌ أَخْضُرٌ أَوْ أَصْفَرُ، فَقَالَ: يَا أُمَّ خَالِدٍ. هَذَا سَنَاهٌ. وَسَنَاهٌ بِالْجَبَشِيَّهَ حَسَنٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”حضرت أم خالد بنت خالد رضي الله عنها روايت كرتی ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ کے پاس کپڑے لائے گئے جن میں چھوٹی سیاہ چادر بھی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے خیال میں ہم کس کو یہ پہنائیں؟ صحابہ خاموش رہے، آپ ﷺ نے فرمایا: ام خالد کو میرے پاس لاو، (فرماتی ہے) پھر انہیں سوار کر کے لایا گیا، حضور نبی اکرم ﷺ نے مجھے اپنے ہاتھوں سے وہ چادر پہنائی اور فرمایا (اس کو پہن پہن کر) پرانا اور بوسیدہ کرو۔ اس پر سبز اور زرد رنگ کے نقوش بنے ہوئے تھے، پس آپ ﷺ نے فرمایا: اے ام خالد! یہ ”سنَاه“ ہے۔ ”سنَاه“ جبکہ زبان میں خوبصورت کو کہتے ہیں۔“

٤٥٤. عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَعَلَيْهِ ثُوبٌ أَبْيَضُ وَهُوَ نَائِمٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ روايت کرتے ہیں کہ میں حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ سفید کپڑا اوڑھے ہوئے استراحت فرمارے تھے۔“

الحادیث رقم ٤٥٤: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: اللباس، باب:
الثياب البيضاء، ٢١٩٣/٥، الرقم: ٥٤٨٩، و ابن مندة في الإيمان،
١/٢٢٤، الرقم: ٨٧، و ابن أبي عاصم في السنّة، ٤٦٤/٢، الرقم:

١٥٥ . عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ تَحْمِيلُهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبُسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَ كَفِنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ.
رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدُ وَ النَّسَائِيُّ وَ أَبْنُ مَاجَةَ.
وَ قَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابن عباس رضي الله عنهما رواية كرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:
سفید کپڑے پہنا کرو کیونکہ یہ تمہارا بہترین لباس ہے اور انہی کپڑوں میں اپنے مردوں کو کافی دیا
کرو۔“

١٥٦ . عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ تَحْمِيلُهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبُسُوا

الحاديـث رقم ١٥٥ : أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب الجنـائز عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بـاب: ما يستحب من الأـكفـان، ٣١٩/٣، الرـقم: ٩٩٤، و أبو دـاود في السنـن، كتاب: الطـبـ، بـاب: فـي الـأـمـرـ بالـكـحـلـ، ٤/٤، الرـقم: ٣٨٧٨، و فـي كتاب: الـلـبـاسـ، بـاب: فـي الـبـيـاضـ، ٤/٥١، الرـقم: ٤٠٦١، و النـسـائـيـ في السنـن، كتاب: الـلـبـاسـ، بـاب: الـأـمـرـ يـلـبـسـ الـبـيـاضـ منـ الـثـيـابـ، ٨/٢٠٥، الرـقم: ٥٣٢٣، و ابن مـاجـةـ في السنـن، كتاب: الـجـنـائزـ، بـاب: مـا جـاءـ فـيـهاـ يـسـتـحـبـ مـنـ الـكـفـنـ، ١/٤٧٢، الرـقم: ٤٧٣، و فـي كتاب: الـلـبـاسـ، بـاب: الـبـيـاضـ مـنـ الـثـيـابـ، ٢/١٨١، الرـقم: ١١٨١، و ٣٥٦٦، و أـحمدـ بنـ حـنـبـلـ فـيـ المسـنـدـ، ١/٢٤٧، الرـقم: ٢٢١٩، و الحـاـكـمـ فـيـ الـمـسـتـدـرـكـ، ١/٢٠٦، الرـقم: ١٣٠٨، و قـالـ: هـذـاـ حـوـيـثـ صـحـيـحـ.

الحاديـث رقم ١٥٦ : أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الـأـدـابـ عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بـاب: ما جـاءـ فـيـ لـبـسـ الـبـيـاضـ، ٥/١١٧، الرـقم: ٢٨١٠، و النـسـائـيـ في السنـن، كتاب: الـجـنـائزـ، بـاب: أـيـ الـكـفـنـ خـيـراـ، ٤/٣٤، الرـقم: ١٨٩٦، و فـي كتاب: الـلـبـاسـ، بـاب: الـأـمـرـ يـلـبـسـ الـبـيـاضـ مـنـ

الْبَيَاضَ، فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ، وَكَفَّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ.

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت سمره بن جندب رواية كرتت ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: سفید لباس پہنا کرو کیونکہ یہ زیادہ صاف اور پاکیزہ ہے اور اسی میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو۔“

الثياب، ٢٠٥/٨، الرقم: ٥٣٢٣-٥٣٢٢، و في السنن الكبرى، ٦٢١/١، الرقم: ٢٠٢٣، و عبد الرزاق في المصنف، ٤٢٩/٣، الرقم: ٣٩١٩، و الطبراني في المعجم الأوسط، ١٨٢/٤، الرقم: ٦١٩٩

فَصْلٌ فِي آدَابِ الْمَجْلِسِ وَالْجُلوْسِ

﴿ مجلس میں بیٹھنے کے آداب کا بیان ﴾

١٥٧ - عَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ نَهَى أَنْ يُقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ آخَرُ، وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا. وَكَانَ أَبُونِ عُمَرِ يَكْرُهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسَ مَكَانَهُ. مُتَقَوِّلٌ عَلَيْهِ.

”حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما رواية كرتے ہیں: حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا ہے کہ کسی شخص کو اس کی مجلس سے اٹھایا جائے اور کوئی اور اس کی جگہ پر بیٹھ جائے بلکہ کھل جایا کرو اور اپنی مجلس میں کشادگی پیدا کیا کرو اور حضرت ابن عمر رضي الله عنهما اس بات کو ناپسند فرماتے تھے کہ کوئی آدمی اپنی جگہ سے اٹھے اور وہ اس کی جگہ پر بیٹھیں۔“

الحاديـث رقم ١٥٧: أخرجه البخارـي في الصحيح، كتاب: الإستئذـان،
باب: إذا قـيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فـي الـمـاجـلسـ فـأـفـسـحـوا يـقـسـيـ اللـهـ لـكـمـ وـإـنـاـ
قـيـلـ أـنـشـرـوا فـأـنـشـرـوا [المـاجـدـةـ ١١: ٢٣١٢ / ٥]، الرـقمـ ٥٩١٠.
٥٩١٤، وفي كتاب: الجمعة، بـاب: لا يـقـيمـ الرـجـلـ أـخـاهـ يـوـمـ الـجمـعـةـ ويـقـعـدـ
مـكـانـهـ، ٣٠٩ / ١، الحـدـيـثـ ٨٦٩، ومـسـلـمـ فـيـ الصـحـيـحـ، كتاب: السلام،
باب: تحـريمـ إـقـامـ إـلـيـسـانـ مـنـ مـوـضـعـهـ الـمـبـاحـ الذـىـ سـبـقـ إـلـيـهـ،
٤ / ١٧١٤، الرـقمـ ٢١٧٧، والـترـمـذـيـ فـيـ السـنـنـ، كتاب: الأـدـبـ عنـ
رسـولـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـلـهـ عـلـيـهـ، بـابـ: كـراـهـيـةـ أـنـ يـقـامـ الرـجـلـ مـنـ مـجـلسـهـ ثـمـ يـجـلـسـ فـيـهـ،
٥ / ٨٨، الرـقمـ ٢٧٤٩ - ٢٧٥٠، وـقـالـ أـبـوـ عـيـسـىـ: هـذـاـ حـدـيـثـ حـسـنـ
صـحـيـحـ، والـبـخـارـيـ فـيـ الأـدـبـ الـمـفـرـدـ، ٣٨٩ / ١، الرـقمـ ١١٤٠، وـابـنـ
حـبـانـ فـيـ الصـحـيـحـ، ٣٤٩ / ٢، الرـقمـ ٥٨٧.

١٥٨ عن أبي هريرة رضي الله عنه: أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ (وَفِي حَدِيثٍ) مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالترمذِيُّ.
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو هريرة رضي الله عنه سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی (اپنی نشست سے) اٹھا (یا فرمایا:) جو کوئی اپنی جگہ سے اٹھ کر گیا پھر لوٹ کر آیا تو وہ اس جگہ پر بیٹھنے کا زیادہ حق دار ہے۔“

١٥٩ عن معاوية رضي الله عنه: قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ

الحاديـث رقم ١٥٨: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: السلام، باب: إذا
 قام من مجلسه ثم عاد فهو أحق به، ١٧١٥ / ٤، الرقم: ٢١٧٩، و
 الترمذـي نحوـيـ السنـنـ، كتاب: الأدبـ عنـ رسولـ اللهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، بـابـ: ماـ جـاءـ
 إذاـ قـامـ الرـجـلـ مـنـ مـجـلـسـهـ ثـمـ رـجـعـ إـلـيـهـ فـهـوـ أـحـقـ بـهـ، ٨٩ / ٥، الرـقـمـ:
 ٢٧٥١، وـأـبـوـ دـاـوـدـ فـيـ السنـنـ، كتاب: الأدبـ، بـابـ: إـذـاـ قـامـ مـنـ مـجـلـسـ ثـمـ
 رـجـعـ، ٤ / ٢٦٤، الرـقـمـ: ٤٨٥٣، وـالـبـخـارـيـ فـيـ الأـدـبـ الـعـفـرـدـ، ٣٨٨ / ١،
 الرـقـمـ: ١١٣٨، وـأـبـنـ حـبـانـ فـيـ الصـحـيـحـ، ٣٤٩ / ٢، الرـقـمـ: ٥٨٨، وـ
 أـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـيـ المسـنـدـ، ٢٦٣ / ٢، الرـقـمـ: ٧٥٨، وـالـطـحاـوـيـ فـيـ
 مشـكـلـ الـآـثـارـ، ١١٠ / ٢ـ.

الحاديـث رقم ١٥٩: أخرجه الترمذـيـ فـيـ السنـنـ، كتاب: الأدبـ عنـ رسولـ اللهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، بـابـ: ماـ جـاءـ فـيـ كـراـهـيـةـ قـيـامـ الرـجـلـ لـلـرـجـلـ، ٩٠ / ٥، الرـقـمـ:
 ٢٧٥٥، وـأـبـوـ دـاـوـدـ فـيـ السنـنـ، كتاب: الأدبـ، بـابـ: فـيـ قـيـامـ الرـجـلـ
 لـلـرـجـلـ، ٣٥٨ / ٤، الرـقـمـ: ٥٢٢٩، وـأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـيـ المسـنـدـ،
 ٩٣ / ٤، ١٠٠، وـالـطـبـرـانـيـ فـيـ المعـجمـ الـأـوـسـطـ، ٢٨٢ / ٤، الرـقـمـ:
 ٤٢٠٨، وـفـيـ المعـجمـ الـكـبـيرـ، ٣٥١ / ١٩، الرـقـمـ: ٨١٩، وـالـبـخـارـيـ فـيـ
 الأـدـبـ الـعـفـرـدـ، ٣٣٩ / ١، الرـقـمـ: ٩٧٧ـ.

الرِّجَالُ قِيَامًا فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدُ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ.

”حضرت معاویہ رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جسے یہ بات پسند ہو کہ لوگ اس کے لئے بُٹ کی طرح کھڑے ہوں تو وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں تیار رکھے۔“

١٦٠ - عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَجْلِسْ بَيْنَ رَجُلَيْنِ إِلَّا يَإِذْنُهُمَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ.

”حضرت عمر و بن شعیب بواسطہ والد اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھو۔“

١٦١ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ مَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ يُحَدِّثُنَا، فَإِذَا قَامَ قُمْنَا قِيَامًا حَتَّى نَرَاهُ فَقَدْ دَخَلَ بَعْضَ بُيُوتِ

الحادیث رقم ١٦٠: أخرجه أبو داود فی السنن، كتاب: الأدب، باب: فی الرجل یجلس بين الرجلین بغير إذنهما، ٤/٢٦٢، الرقم: ٤٨٤٤، المندرى فی الترغیب والترھیب، ٤/٢٦٠، الرقم: ٤٦٤٩، والخطیب البریزی فی مشکاة المصائب، كتاب: الأدب، باب: القيام، الفصل الثاني، ٢/١٧٣، الرقم: ٤٧٠٤.

الحادیث رقم ١٦١: أخرجه أبو داود فی السنن، كتاب: الأدب، باب: فی الحلم و أخلاق النبي صلی اللہ علیہ وسلم، ٤/٢٤٧، الرقم: ٤٧٧٥، والبیهقی فی شعب الإیمان، ٦/٤٦٧، الرقم: ٤٧٧٥، والبیهقی فی شعب الإیمان، ٦/٤٦٧، الرقم: ٨٩٣٠، والخطیب البریزی فی مشکاة المصائب، كتاب: الأدب، باب: القيام، الفصل الثالث، ٢/١٧٣، الرقم: ٤٧٠٥.

أَزْوَاجِهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْبَيْهَقِيُّ.

”حضرت ابوہریرہ رض بیان کرتے ہیں: حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں ہمارے ساتھ باقیں کرنے کے لئے بیٹھا کرتے تھے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے تو ہم بھی کھڑے ہو جاتے (اور اس وقت تک کھڑے رہتے) یہاں تک کہ ہم دیکھتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی کسی زوجہ مطہرہ کے گھر میں داخل ہو گئے ہیں۔“

١٦٢. عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: خَيْرُ الْمَجَالِسِ أُوْسَعُهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَأَحْمَدُ وَالْحَاكِمُ.
وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابوسعید خدری رض بیان کرتے ہیں: میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: بہترین مجلس وہ ہے جس میں بیٹھنے کی زیادہ سے زیادہ گنجائش ہو،“

الحاديـث رقم ١٦٢: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في سعة المجلس، ٤، الرقم: ٤٨٢٠، ٢٥٧/٤، و أحمد بن حنبل في المسند، ٦٩/٣، الرقم: ١١٦٨١، ١١١٥٣، والحاكم في المستدرك، ٤/٣٠٠، الرقم: ٧٧٠٤، ٧٧٠٥، و الطبراني عن أنس رض في المعجم الأوسط، ١/٢٥٥، الرقم: ٨٣٦، و البيهقي في شعب الإيمان، ٦/٣٠٠، الرقم:

فَصْلٌ فِي آدَابِ السَّفَرِ

﴿ آدَابُ سَفَرٍ كَا بِيَانٍ ﴾

١٦٣ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ قَالَ: إِذَا خَرَجَ شَلَاحَةً فِي سَفَرٍ فَلْيُؤْمِرُوا أَحَدَهُمْ وَفِي رِوَايَةٍ فَلَيُؤْمِنُهُمْ أَقْرَؤُهُمْ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَأَبْنُ حِبَّانَ وَالبَزَارُ إِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

”حضرت ابوسعید خدریؓ سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تین آدمی سفر پر روانہ ہوں تو اپنے میں سے ایک شخص کو امیر بنالیں اور ایک روایت میں ہے کہ ان کی امامت وہ کرے جو ان میں سب سے زیادہ پڑھا ہوا ہو۔“

١٦٤ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ وَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُمْ:

الحاديـث رقم ١٦٣: أخرجه أبو داود في السنـن، كتاب الجهـاد، بـاب: فـي الـقوم يـسافـرون يـؤمـرون أحـدـهم، ٣٦/٣، الرـقم: ٢٦٠٨، و ابن حـبانـ في الصـحـيـحـ، ٥٠٤/٥، الرـقم: ٢١٣٢، و البـزارـ في المسـنـدـ، ١، الرـقم: ٣٢٩ـ، و عبد الرـزـاقـ في المـصنـفـ، ٣٩٠/٢، الرـقم: ٣٨١٢ـ، و البـيـهـقـيـ في السنـنـ الـكـبـرـيـ، ١١٩/٣، الرـقم: ٥٠٧١ـ، و الطـبرـانـيـ في المعـجمـ الـأـوـسـطـ، ٩٩/٨، الرـقم: ٨٠٩٣ـ، و في المعـجمـ الـكـبـيرـ، ١٨٥/٩، الرـقم: ٨٩١٥ـ، و أبو يـعلـىـ في المسـنـدـ، ٣١٩/٢ـ، الرـقم: ١٠٥٤ـ، و الطـيـالـسـيـ في المسـنـدـ، ٢٨٦/١، الرـقم: ٢١٥٢ـ، و ابنـ الجـudـ في المسـنـدـ، ١، ٧٨٧/١، الرـقم: ٤٣٠ـ.

الحاديـث رقم ١٦٤: أخرجه التـرمـذـيـ في السنـنـ، كتابـ البرـ والـصلةـ عنـ رسـولـ اللـهـ تـعـالـىـ، بـابـ ما جاءـ في حقـ الجـوارـ، ٣٣٣/٤، الرـقم: ١٩٤٤ـ، وـ أـحـمدـ بنـ حـنـبلـ في المسـنـدـ، ١٦٧٢/٢، الرـقم: ٦٥٦٦ـ، وـ الدـارـمـيـ فيـ

**خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ وَخَيْرُ الْجِبِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ
خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ.** رواه الترمذى وأحمد و الدارمى و الحاكم .

و قال أبو عيسى: هدا حديث حسن، و قال الحاكم: هدا حديث صحيح .

”حضرت عبد الله بن عمرو رضى الله عنهما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ہاں بہترین ساتھی وہ ہے جو اپنے ساتھیوں کے حق میں بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں بہترین ہمسایہ وہ ہے جو اپنے ہمسائے کے حق میں بہتر ہے۔“

٦٥ - عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم قَالَ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ سَفَرًا فَلْيَوْقِعْ إِخْوَانَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ جَاعِلًّا لَهُ فِي دُعَائِهِمُ الْبَرَكَةَ وَفِي رِوَايَةِ خَيْرًا. رواه الديلمي .

”حضرت زید بن ارقام رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی سفر کا ارادہ کرے تو اسے چاہیے کہ اپنے بھائیوں کو الوداع کہے، بے شک اللہ تعالیٰ ان کی دعاؤں سے اسے خیر و برکت سے نواز نے والا ہے۔“

٦٦ - عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه وسلم لَا يَنْزَلُ (وَفِي

السنن، ٢٨٤/٢، الرقم: ٢٤٣٧، والحاكم في المستدرك، ٦١٠/١

الرقم: ١٦٢٠، و ابن خزيمة في الصحيح، ٤/٤٠، الرقم: ٢٥٣٩،

والبخاري في الأدب المفرد، ١/٥٣، الرقم: ١١٥ .

الحديث رقم ١٦٥: أخرجه الديلمي في الفردوس بماثور الخطاب، ١/٢٩٩، الرقم: ١١٨١، والخطيب البغدادي في الجامع لأخلاق الراوى، ٢/٢٣٨، الرقم: ١٧٢٠، والخراطى في مكارم الأخلاق، المنقى، ١٧٩-١٨٠، الرقم: ٤١٥ .

الحديث رقم ١٦٦: أخرجه ابن خزيمة، ٢/٢٤٨، الرقم: ٢٤٨، ١٢٦٠، ٢٥٦٨،

والحاكم في المستدرك، ١/٤٦٠، الرقم: ٤٦٠، ١١٨٨، ١٦٣٥، ٢٤٩٢،

والسيوطى في الجامع الصغير، ١/٢٥٩، الرقم: ٤٥٤ .

رِوَايَةٌ: لَا يَتْرُكُ مَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا وَدَعَهُ بِرَكَعَتَيْنِ.

رَوَاهُ ابْنُ حُزَيْمَةَ وَالْحَاكِمُ.

وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت أنس بن مالك رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی مقام پر قیام فرماتے تھے نہ کسی منزل سے رخصت ہوتے تھے جب تک وہاں دور کعت نماز ادا نہ فرمائیتے۔“

٦٧ - عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رض: أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم خَرَجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو دَاؤِدَ.

٦٨ - وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: لَقَلَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَخْرُجُ إِذَا خَرَجَ فِي سَفَرٍ إِلَّا يَوْمَ الْخَمِيسِ.

”حضرت کعب بن مالک رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک کے لئے جمعرات کے دن روانہ ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم جمعرات کے دن سفر کے لئے

الحادیث رقم ٦٧/٦٨: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الجهاد،
باب: من أراد غزوة فَوَرَى بغيرها، ومن أحب الخروج يوم الخميس،
٣/٢٢٨٩، الرقم: ٢٢٩٠، و أبو داود في السنن، كتاب:
الجهاد، باب: في أي يوم يستحب السفر، ٣٥/٣، الرقم: ٢٦٠٥، و ابن
حيان في الصحيح، ١٥٥/٨، الرقم: ٣٣٧٠، و عبد الرزاق في
المصنف، ١٦٩/٥، الرقم: ٩٢٧٠، و الطبراني في المعجم
الأوسط، ٢/٧٤، الرقم: ١٢٩١، الرقم: ٨/١٨١، الرقم: ٨٣٣٥، و في المعجم
الكبير، ١٩/٤٢، الرقم: ٩٠.

روانہ ہونا سند فرماتے تھے۔

اور امام بخاری کی بیان کردہ ایک اور روایت میں ہے: ”بہت کم ایسا ہوا کہ حضور نبی اکرم ﷺ جمعرات کے علاوہ کسی اور دن (سفر کے لیے) روانہ ہوئے ہوں۔“

١٦٩ عن أبي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثُ دَعَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ لَا شَكَ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْمُظْلُومِ وَ دَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَ دَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَأَحْمَدُ.
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تین (قسم کے لوگوں کی) دعائیں بلا شک و شہر مقبول ہیں: مظلوم کی دعا، مسافر کی دعا اور والد کی اپنی اولاد کے حق میں بدعا۔“

الحادیث رقم ١٦٩: أخرجه الترمذی فی السنن، کتاب البر و الصلة عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء فی دعوة الوالدين، ٤/٣١٤، الرقم: ١٩٠٥، و فی کتاب: الدعوات عن رسول الله ﷺ، باب: ما ذکر فی دعوة المسافر، ٥/٤٤٨، الرقم: ٥٠٢، باب: الدعاء بظهور الغیب، ٢/٨٩، الرقم: ١٥٣٦، و أبو داود فی السنن، کتاب: الصلاة، باب: الدعاء بظهور الغیب، ٢/٨٩، الرقم: ٧٥٠١، الرقم: ٨٥٦٤، ١٠١٩٩، حنبل فی المسند، ٢/٥٨٠، الرقم: ٤١٦، الرقم: ٤٦٦، الرقم: ٢٦٩٩، ١٠٧١٩، و ابن حبان فی الصحيح، ٦/٤١٦، الرقم: ١٠٧٨١، و ابن أبي شيبة فی المصنف، ٦/١٠٥، الرقم: ٢٩٨٣٠، و البخاری فی الأدب المفرد، ١/٢٥، الرقم: ٣٢، و الطبرانی فی المعجم الأوسط، ١/٢٤، الرقم: ٢٤

فَصْلٌ فِي حُقُوقِ الْأَمْوَاتِ وَالْجَنَائِزِ

﴿ مرحومین اور جنازہ کے حقوق کا بیان ﴾

١٧٠. عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: مَرُوا بِجَنَازَةٍ فَأَتَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَجَبَتْ، ثُمَّ مَرُوا بِأُخْرَى فَأَتَوْا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ: وَجَبَتْ. فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: هَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةَ، وَهَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا، فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ. مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

”حضرت انس رضي الله عنه سے مروی ہے کہ (کچھ لوگ) ایک جنازہ کے ساتھ گزرے تو انہوں نے اس (میت) کی تعریف کی، حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: واجب ہو گئی۔ پھر (کچھ لوگ) دوسرے جنازہ کے ساتھ گزرے تو انہوں نے اس (میت) کی برائی بیان کی تو حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: واجب ہو گئی۔ حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه نے عرض

الحادیث رقم ١٧٠: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب الجنائز، باب: ثناء الناس على الميت، ٤٦٠/١، الرقم: ١٣٠١، و في كتاب الشهادات، باب: تعديل كم يجُوزُ، ٩٣٤/٢، الرقم: ٢٤٩٩، و مسلم في الصحيح، كتاب: الجنائز، باب: فيمن يثنى عليه خير أو شر من الموتى، ٦٥٥/٢، الرقم: ٩٤٩، و النسائي في السنن، كتاب: الجنائز، باب: الثناء، ٤٩/٤، الرقم: ١٩٣٢، و في السنن الكبرى، ٦٢٩/١، الرقم: ٢٠٥٩، و أحمد بن حنبل في المسند، ١٨٦/٣، الرقم: ١٢٩٦١، و البيهقي في السنن الكبرى، ٧٤/٤، الرقم: ٦٩٧٤، و ابن أبي شيبة في المصنف، ٤٦/٣، الرقم: ١١٩٩٣، و المنذر في الترغيب والترهيب، ١٨١، الرقم: ٥٣٣٦۔

کیا: (یا رسول اللہ!) کیا واجب ہو گئی؟ فرمایا: جس شخص کی تم نے تعریف کی تو اس کے لئے جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نے برائی بیان کی تو اس کے لیے دوزخ واجب ہو گئی۔ تم زمین پر اللہ تعالیٰ کے گواہ ہو۔“

١٧١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقْدِمُونَهَا، وَإِنْ يَكُ سُوَى ذَلِكَ، فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ. مُفَقَّعٌ عَلَيْهِ.
وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ: فَخَيْرٌ تُقْدِمُونَهَا عَلَيْهِ.

”حضرت ابو ہریرہ ﷺ حضور نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جنازہ کو جلدی اٹھاؤ کیونکہ اگر جنازہ نیک آدمی کا ہے تو یہ ایک خیر ہے جسے تم بھیج رہے ہو اور جنازہ اس کے سوا (یعنی کسی گنہگار شخص) کا ہے تو تم ایک برائی کو اپنی گردنوں سے اتار رہے ہو۔“

الحادیث رقم ١٧١: أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الجنائز، باب:
السرعة بالجنازة، ٤٤٢/١، الرقم: ١٢٥٢، و مسلم في الصحيح،
كتاب: الجنائز، باب: الإسراع في الجنائز، ٦٥١/٢، الرقم: ٩٤٤، و
أبو داود في السنن، كتاب: الجنائز، باب: الإسراع بالجنازة،
السرعة بالجنازة، ٣١٨١، و النسائي في السنن، كتاب الجنائز، باب:
كتاب: الجنائز، باب: ما جاء في شهود الجنائز، ٤٧٤/١، الرقم:
١٤٧٧، و البيهقي في السنن الكبرى، ٢١/٤، ٦٦٣٥، و
النسائي في السنن الكبرى، ٦٢٤/١، ٢٠٣٧، و ابن أبي شيبة
في المصنف، ٤٧٩/٢، الرقم: ١١٢٦٣، و الحميدي في المسند،
٤٤٤/٢، الرقم: ١٠٢٢، و المنذر في الترغيب و الترهيب،
١٧٩/٤، الرقم: ٣٣١۔

اور مسلم کی ایک روایت کے الفاظ ہیں: تم اس پر بھلائی پیش کر رہے ہو۔“

١٧٢ - عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقُنُوا
مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابوسعید خدری ﷺ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:
اپنے مرنے والوں کو ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾ کی تلقین کیا کرو۔“

١٧٣ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ مَيْتٍ تُصَلِّي
عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ مِئَةً، كُلُّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شُفْعًا فِيهِ.

الحادیث رقم ١٧٢: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الجنائز، باب:
تلقین الموتى لا إله إلا الله، ٦٣١/٢، الرقم: ٩١٦، والترمذی فی
السنن، كتاب: الجنائز عن رسول الله ﷺ، باب: ماجاه في تلقين
المريض عند الموت والدعاء له عندہ، ٣٠٦/٣، الرقم: ٩٧٦، وأبو دواد
في السنن، كتاب: الجنائز، باب: في التلقين، ١٩٠/٣، الرقم: ٣١١٧،
والنسائی فی السنن، كتاب الجنائز، باب: تلقین المیت، ٥/٤، الرقم:
١٨٢٦، وفي السنن الكبرى، ٦٠١/١، الرقم: ١٩٥٢، وابن ماجة في
السنن، كتاب: الجنائز، باب: ماجاه في تلقین المیت لا إله إلا الله،
١/٤٤٤-٤٦٤، الرقم: ١٤٤٦-٤٦٤، وأحمد بن حنبل في المسند،
٣/٣، الرقم: ١٠٠٦، والبزار في المسند، ٢٠٨/٦، الرقم: ٢٢٤٨۔

الحادیث رقم ١٧٣: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الجنائز، باب: من
صلی عليه مائة شفعوا فيه، ٦٥٤/٢، الرقم: ٩٤٧، والترمذی فی
السنن، كتاب: الجنائز عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في الصلاة
على الجنائز والشفاعة للمیت، ٣٤٨/٣، الرقم: ١٠٢٩، والنسائی فی ←

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالترمذِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس میت پر بھی مسلمانوں کی ایک ایسی جماعت نماز جنازہ پڑھے جن کی تعداد سو تک پہنچتی ہو اور وہ تمام اس میت کی شفاعت کریں تو اس (میت) کے بارے میں ان کی شفاعت قبول ہوتی ہے۔“

١٧٤. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ.

رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

”حضرت ابو ہریرہ رض سے مردی ہے کہ میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا: جب تم میت کی نماز جنازہ پڑھ چکو تو اس کے لئے خلوص دل سے دعا کیا کرو۔“

السنن، کتاب: الجنائز، باب: فضل من صلى عليه مائة، ٤، ٧٥/٤، الرقم: ١٩٩١، وفي السنن الكبرى، ١/٦٤٤، الرقم: ٢١١٨، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣/٢٦٦، الرقم: ١٣٨٣٠، والبيهقي في السنن الكبرى، ٤/٣٠، الرقم: ٦٦٩٤، وفي شعب الإيمان، ٤/٧، الرقم: ٩٢٤٨، وأبو يعلى في المسند، ٧/٣٦٤، الرقم: ٤٣٩٨، ٨/٢٨٦، الرقم: ٤٨٧٤.

الحادیث رقم ١٧٤: أخرجه أبو داود في السنن، کتاب: الجنائز، باب: الدعاء للميت، ٣/٢١٠، الرقم: ٣١٩٩، وابن ماجة في السنن، کتاب: الجنائز، باب: ما جاء في الدعاء في الصلاة على الجنائز، ١/٤٨٠، الرقم: ١٤٩٧، وابن حبان في الصحيح، ٧/٣٤٥، الرقم: ٣٠٧٦، والبيهقي في موارد الظمان، ١/١٩٢، الرقم: ٦٧٥٥.

١٧٥ . عَنْ عُشَّمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ مِنْ دُفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: اسْتَغْفِرُوكُمْ لِأَخْيُوكُمْ وَسُلُوا لَهُ التَّشْبِيهُ فَإِنَّهُ الآنَ يُسْأَلُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالْبَزَارُ .
وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ .

”حضرت عثمان بن عفان ﷺ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ جب کسی میت کی تدفین سے فارغ ہو جاتے تو اس کی قبر پر ٹھہرتے اور فرماتے: اپنے بھائی کے لئے مغفرت طلب کرو اور (اللہ تعالیٰ سے) اس کے لیے ثابت قدی کی اتنا کرو، کیونکہ اب اس سے سوال کئے جائیں گے۔“

١٧٦ . عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَسْلَمَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ عَسَلَ مَيِّتًا فَكُنُتمْ عَلَيْهِ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً .
رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَالطَّبَرَانِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ .

الحاديـث رقم ١٧٥: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الجنائز، باب الاستغفار عند القبر للميت في وقت الإنصراف، ٢١٥/٣، الرقم: ٣٢٢١، و البزار في المسند، ٩١/٢، الرقم: ٤٤٥، و الحاكم في المستدرك، ٥٢٦/١، الرقم: ١٣٧٢، و المقدسي في الأحاديث المختارة، ٥٢٢/١، الرقم: ٣٧٨. وقال: إسناده حسن.

الحاديـث رقم ١٧٦: أخرجه الحاكم في المستدرك، ٥٠٥/١، الرقم: ١٣٤٠، ٥١٦/١، و الطبراني في المعجم الكبير، ٣١٥/١، الرقم: ٩٢٩، ٢٨١/٨، و البيهقي في شعب الإيمان، ٩/٢، ٩٢٦٧، ٩٢٦٥، و الهيثي في مجمع الزوائد، ٢١/٣، و قال: رِجَالُهُ رِجَالٌ الصَّحِيحُ، و المندري في الترغيب والترهيب، ٤/١٧٤، الرقم: ٥٣٠٥.

وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيفٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

”حضور نبی اکرم ﷺ کے غلام حضرت ابو رافع اسلم رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس آدمی نے کسی میت کو غسل دیا اور اس کا راز پوشیدہ رکھا تو اللہ تعالیٰ چالیس مرتبہ اس کی مغفرت فرمائے گا۔“

١٧٧ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَ فِي رِوَايَةٍ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَ إِنْ كَانَ عَلَيْهِ نَدْرٌ قَضَى عَنْهُ وَلِيُّهُ . رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ .

الحادیث رقم ١٧٧ : أخرجه البخاری في الصحيح، كتاب: الصوم، باب: من مات و عليه صوم، ٦٩٠ / ٢، الرقم: ١٨٥١، و مسلم في الصحيح، كتاب: الصيام، باب: قضاه الصيام عن الميت، ٢ / ٨٠٣، الرقم: ١١٤٧، و أبو داود في السنن، كتاب: الصيام، باب: فيمن مات و عليه صيام، ٢٤٠١ / ٣١٥، الرقم: ٢٤٠٠، و في كتاب: الأيمان والنذر، باب: ما جاء فيمن مات و عليه صيام صام عنه وليه، ٢٣٧ / ٣، الرقم: ٢٩١٩، و ابن حبان في الصحيح، ٣٣٤ / ٨، الرقم: ٣٥٦٩، و أبو يعلى في المسند، ٣٩٠ / ٧، الرقم: ٤٤١٧: ٤٤١٧: ٢٠٠ / ٨، ٤٧٦١، و الطبراني في المعجم الأوسط، ٤ / ٢٥٣، الرقم: ٤١٢١، والبيهقي في السنن الكبرى، ٤ / ٢٥٥، ٢٥٦، الرقم: ٨٠١٠، ٢٧٩ / ٦، و الدارقطني في السنن، ٢ / ١٩٤، الرقم: ٧٩ - ٨٠، و قال الدارقطني: إسناده صحيح، و ابن الجارود في المنتقى، ١ / ٢٣٧، الرقم: ٩٤٣، و ابن أبي شيبة في المصنف، ٣ / ١١٣، الرقم: ١٢٥٩٨، و الديلمي في الفردوس بـما ثور الخطاب، ٣ / ٥٠٦، الرقم: ٥٥٧١۔

”حضرت عائشة صديقه رضي الله عنها سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو فوت ہو جائے اور اس کے ذمہ روزے ہوں تو اس کا ولی اس کی طرف سے وہ روزے رکھے۔“

”اور حضرت ابن عباس رضي الله عنهما سے مروی روایت میں ہے کہ فرمایا: اگر اس (نوت ہونے والے) پر کسی نذر کا پورا کرنا باقی ہو (جو اس نے مانی تھی) تو وہ اس کی طرف سے اس کا ولی پوری کرے۔“

١٧٨ . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمِّي أُفْتَلِتَتْ نَفْسُهَا، وَأَطْعُنُهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقَتْ عَنْهَا؟

الحديث رقم ١٧٨: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الجنائز، باب: موت الفجأة البفترة، ٤٦٢ / ١، الرقم: ١٣٢٢، وفي كتاب: الوصايا، باب: ما يستحب لمن يتوفى فجأة أن يتصدقوا عنه وقضاء النذور عن الميت، ١٠١٥ / ٣، الرقم: ٢٦٠٩، ومسلم في الصحيح، كتاب: الزكاة، باب: وصول ثواب الصدقة عن الميت إليه، ٦٩٦ / ٢، الرقم: ١٠٠٤، وفي كتاب: الوصية، باب: وصول ثواب الصدقات إلى الميت، ١٢٥٤ / ٣، الرقم: ١٠٠٤، وأبو داود في السنن، كتاب: الوصايا، باب: ما جاء فيمن مات وصية يتصدق عنه، ١١٨ / ٣، الرقم: ٢٨٨١، والنسائي في السنن، كتاب: الوصايا، باب: إذا مات الفجأة هل يستحب لأهله أن يتصدقوا عنه، ٦ / ٢٥٠، الرقم: ٣٦٤٩، وفي السنن الكبرى، ٤ / ١٠٩، الرقم: ٦٤٧٦، وابن ماجة في السنن، كتاب، الوصايا، باب: من مات ولم يوصي هل يتصدق عنه، ٩٠٦ / ٢، الرقم: ٢٧١٧، ومالك في الموطأ، كتاب: الأقضية باب: صدقة الحي عن الميت، ٧٦٠ / ٢، الرقم: ١٤٥١، وابن خزيمة في الصحيح، ٤ / ١٢٤، الرقم: ٢٤٩٩، وابن حبان في الصحيح، ١٤٠ / ٨، الرقم: ٣٣٥٣، وأحمد بن حنبل في المسند، ٦ / ٥١، الرقم: ٢٤٢٩٦، وأبو يعلى في المسند، ٧ / ٤١٠، ←

قالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي بَابِ وُصُولِ ثَوَابِ الصَّدَقَاتِ إِلَى الْمَيِّتِ.

”حضرت عائشة صديقه رضي الله عنها سے روایت ہے کہ ایک آدمی حضور نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میری والدہ اچانک فوت ہو گئی ہے اور میرا خیال ہے کہ اگر وہ (بوقت نزع) گفتگو کر سکتی تو صدقہ کرتی۔ اگر میں اس کی طرف سے خیرات کروں تو کیا اسے ثواب پہنچ گا آپ ﷺ نے فرمایا: ہا۔“

١٧٩. عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَنَّمَةَ، جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَجَ، فَلَمْ تُحْجَ حَتَّى مَاتَتْ،

الرقم: ٤٤٣٤، و البيهقي في السنن الكبرى، ٦٢/٤، الرقم: ٦٨٩٥

١٢٤٠٩، و الطبراني في المعجم الأوسط، ٢١٨/١، الرقم: ٢٠٣، و

ابن عمر الأزدي في مسند الربيع، ٢٦٤/١، الرقم: ٦٧٨، و الحميدي

في المسند، ١١٩/١، الرقم: ٢٤٣.

الحديث رقم ١٧٩: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب: الإحصار وجزء
الصيد، باب: الحج و النذور عن الميت، و الرَّجُلُ يَحْجُجُ عَنِ الْمَرْأَةِ،
٦٥٦/٢، الرقم: ١٧٥٤، و في كتاب: الأيمان و النذور، باب: من مات و
عليه نذر، ٢٤٦٤/٦، الرقم: ٦٣٢١، و في كتاب: الإعتماد بالكتاب و
السنة، باب: مَنْ شَبَّهَ أَصْلًا مَعْلُومًا بِأَصْلٍ مُبَيِّنٍ، وَ قَدْ بَيَّنَ النَّبِيُّ ﷺ
حُكْمَهُمَا، لِيَقْهِمَ السَّائِلَ، ٢٦٦٨/٦، الرقم: ٦٨٨٥، و النساء في السنن،
كتاب: مناسك الحج، باب: الحج عن الميت الذي نذر أن يحج،
١١٦/٥، الرقم: ٢٦٣٢، و في السنن الكبرى، ٣٢٢/٢، الرقم:
٣٦١٢، و ابن خزيمة في الصحيح، ٣٤٦/٤، الرقم: ٣٠٤١، و
الطبراني في المعجم الكبير، ٥٠/١٢، الرقم: ١٢٤٤٣ - ١٢٤٤٤، و
البيهقي في السنن الكبرى، ٤/٣٣٥، الرقم: ٨٤٥٥ - ١٧٩٥، و
٩٦٣٤، ١٢٣٨٢، ١٢٤٠٧، و ابن الجارود في المنتقى، ١٣٣/١،
الرقم: ٥٠١، ٩٤٤، و ابن الجعد في المسند، ٢٥٨/١، الرقم: ١٧١٠.

أَفَّحْجُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ حُجَّيْ عَنْهَا، أَرَأَيْتْ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكَ دِينٌ
أَكُنْتِ قَاضِيَّةً؟ أَقْضُو اللَّهُ أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”حضرت ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ (قبیلہ) مجھیہ کی ایک عورت نے حضور نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہو کر عرض کیا: میری والدہ نے حج کی منت مانی تھی لیکن وہ حج نہ کر سکی یہاں تک کہ فوت ہو گئی۔ کیا میں اس کی طرف سے حج کروں؟ فرمایا: ہاں تم اس کی طرف سے حج کرو۔ بھلا بتاؤ تو اگر تہاری والدہ پر قرض ہوتا تو کیا تم اسے ادا نہ کرتیں؟ پس اللہ تعالیٰ کا حق ادا کرو کیونکہ وہ زیادہ حق دار ہے کہ اُس کا قرض ادا کیا جائے۔ اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے اور امام مسلم نے ”صدقات کے ثواب کا فوت شدہ تک پہنچنے“ کے باب میں اس حدیث کو روایت کیا ہے۔“

١٨٠. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صلوات الله عليه: إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ يُوصِّ . فَهَلْ يُكَفِّرُ عَنْهُ أَنْ أَتَصَدِّقَ عَنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ .

الحاديـث رقم ١٨٠: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الوصية، باب: وصول ثواب الصدقات إلى الميت، ١٢٥٤/٣، الرقم: ١٦٣٠، النساءـي في السنـن، كتاب: الوصـايا، بـاب: فـضل الصـدقـة عنـ المـيت، ٢٥١/٦، الرـقم: ٣٦٥٢، وابـن مـاجـةـ فيـ السنـن، كتاب: الوـصـايا، بـاب: منـ مـاتـ وـ لمـ يـوصـيـ هلـ يـتصـدقـ عـنهـ، ٢٠٦:٢، الرـقم: ٢٧١٦، وأـحمدـ بنـ حـنـبلـ فيـ المسـندـ، ٣٧١/٢، الرـقم: ٨٨٢٨، وـ اـبـنـ خـزـيمـةـ فيـ الصـحـيحـ، ١٢٣/٤، الرـقم: ٢٤٩٨، وـ الـبـيـهـقـيـ فيـ السنـنـ الـكـبـرـيـ، ٢٧٨/٦، الرـقم: ١٢٤١٤، وـ أـبـوـ يـعلـىـ فيـ المسـندـ، ٣٧٩/١١، الرـقم: ٦٤٩٤، وـ أـبـوـ عـوـانـةـ فيـ المسـندـ، ٤٩٣/٣، الرـقم: ٥٨١٦۔

”حضرت ابو هریرہ رض روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرا والد فوت ہو گیا ہے اور اس نے مال چھوڑا ہے اور اس نے وصیت بھی نہیں کی اگر میں اس کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا یہ (صدقہ) اس کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: ہاں۔“

١٨١. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمُ شَهْرٍ فَقَالَ: أَرَأَيْتُ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دِينٌ، أَكُنْتَ تَقْضِيهِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: فَدَيْنُ اللَّهِ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ.
رواه مسلم.

وَ فِي رِوَايَةٍ: فَقَالَتْ: إِنَّ أُخْتِي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صِيَامُ شَهْرٍ مُتَتَابِعَيْنِ.
رواه النسائي و ابن ماجة.

”حضرت ابن عباس روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں ایک عورت حاضر ہوئی اور عرض کیا: میری ماں فوت ہو گئی ہے اور اس پر ایک ماہ کے روزے واجب ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: یہ بتاؤ اگر اس پر کچھ قرض ہوتا تو کیا تم اس کی طرف سے وہ قرض ادا کرتیں؟ اس عورت نے عرض کیا: ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: پس اللہ تعالیٰ قرض ادا کئے جانے کا زیادہ حقدار ہے۔“

الحاديـث رقم ١٨١: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الصيام، باب: قضاـءـ الصيام عن الميت، ٢/٨٠٤، الرقم: ١١٤٨، والنـسـائـيـ في السنـنـ الـكـبـرـيـ، ٢/١٧٤-١٧٣، الرقم: ٢٩١٥-٢٩١٢، وابن ماجـةـ في السنـنـ، كتاب: الصـيـامـ، بـابـ: مـاتـ وـ عـلـيـهـ صـيـامـ مـنـ نـذـرـ، ١/٥٥٩، الرقم: ٣٥٣٠، وابن حـبـانـ في الصـحـيـحـ، ٨/٢٩٩، الرقم: ٣٣٥، وـالـبـيـهـقـيـ في السنـنـ الـكـبـرـيـ، ٤/٢٥٥، الرقم: ٢٠١٢، وابن الجـارـودـ في المـنـتـقـيـ، ١/٢٣٢، الرقم: ٩٤٢.

”اور ایک روایت میں یہ الفاظ مردی ہیں کہ اس نے عرض کیا: میری بہن فوت ہو گئی ہے اور اس پر دو ماہ کے مسلسل روزے واجب ہیں۔“

١٨٢. عَنْ بُرِيْدَةَ قَالَ: بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا أَتَتْهُ امْرَأَةٌ. فَقَالَتْ: إِنِّي تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ. وَإِنَّهَا مَاتَتْ. قَالَ: فَقَالَ: وَجَبَ أَجْرُكَ. وَرَدَّهَا عَلَيْكَ الْمِيرَاثُ. قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا صَوْمُ شَهْرٍ. أَفَأَصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: صُومِي عَنْهَا. قَالَتْ: إِنَّهَا لَمْ تَحْجَّ قَطُّ. أَفَأَحْجُّ عَنْهَا؟ قَالَ: حُجَّيْ عَنْهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت بریدہ ﷺ سے مردی ہے کہ میں حضور نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ القدس میں میٹھا ہوا تھا کہ ایک عورت آئی اور عرض کیا: میں نے اپنی ماں کو ایک باندی صدقہ میں دی تھی۔

اور اب میری ماں فوت ہو گئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہیں ثواب مل گیا اور وراشت نے وہ باندی تمہیں لوٹا دی۔ اس عورت نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری ماں

الحادیث رقم ١٨٢: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الصيام، باب: قضاة الصيام عن الميت، ١٤٩، الرقم: ٨٠٥/٢، والترمذى فى السنن، كتاب: الزكاة عن رسول الله ﷺ، باب: ماجاه فى المتصدقى بيرث صدقته، ٣/٦٦٧، الرقم: ٥٤، والنمسائى فى السنن الكبرى، ٤/٦٦٢-٦٦٧، الرقم: ٦٣١٤-٦٣١٦، وابن ماجة فى السنن، كتاب: الصدقات، باب: من تصدق بصدقه ثم ورثها، ٢/٨٠٠، الرقم: ٢٣٩٤، والبيهقي فى السنن الكبرى، ٤/٢٥٦، الرقم: ٨٠١٩، وابن أبي شيبة فى المصنف، ٤/٣٥٦، الرقم: ١٢١، وعبد الرزاق فى المصنف، ٩/١٢٠، وأحمد بن حنبل فى السنن، ٥/٣٤٩، ٣٥١، ٣٦١، ٣٥٩، ٢٣٠٢١، ٢٣٠٨٢-٢٣٠٤، الرقم: ٢٣١٠٦.

پر ایک ماہ کے روزے (باقی) تھے کیا میں اس کی طرف سے روزے رکھوں؟ فرمایا: ہاں، اس کی طرف سے روزے رکھو۔ اس نے عرض کیا: میری ماں نے حج بھی کبھی نہیں کیا تھا کیا میں اس کی طرف سے حج بھی ادا کرو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں، اس کی طرف سے حج بھی ادا کرو۔“

١٨٣. عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّيْ تُؤْفَقِيْتُ أَفَيَفْعَهَا إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّ لِي مَحْرَفًا فَأُشْهِدُكَ أَنِّي قَدْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاؤُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ، وَبِهِ يَقُولُ أَهْلُ الْعِلْمِ يَقُولُونَ: لَيْسَ شَيْءٌ يَصِلُ إِلَى الْمَيْتِ إِلَّا الصَّدَقَةُ وَالدُّعَاءُ.

”حضرت (عبدالله) بن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میری والدہ فوت ہو چکی ہے اگر میں اس کی طرف سے صدقہ دوں تو کیا وہ اسے کوئی نفع دے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! اس نے عرض کیا: میرے پاس ایک باغ ہے آپ گواہ رہیں میں نے یہ باغ اس کی طرف سے صدقہ کر دیا۔“

”امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث حسن ہے اور علماء کا یہی قول ہے وہ فرماتے ہیں: میت کو صرف صدقہ اور دعا پہنچتی ہے۔“

الحادیث رقم ١٨٣: آخرجه الترمذی فی السنن، کتاب: الزکاة عن رسول اللہ ﷺ، باب: ما جاء فی الصدقة عن المیت، ۵۶/۳، الرقم: ۶۶۹ و أبو داود فی السنن، کتاب: الوصایا، باب: ما جاء فیمن مات وصیة یتصدق عنه، ۱۱۸/۳، الرقم: ۲۸۸۲، و النسائی فی السنن، کتاب: الوصایا، باب: فضل الصدقۃ عن المیت، ۲۵۲/۶، الرقم: ۳۶۵۵ و الحاکم فی المستدرک، ۵۸۱/۱، الرقم: ۱۵۳۱، و النسائی فی السنن الکبری، ۴/۱۱۰، الرقم: ۶۴۸۲، و ابن خزیمة فی الصحيح، ۴/۱۲۵، الرقم: ۲۵۰۲، و أحمد بن حنبل فی المسند، ۱/۳۷۰، الرقم: ۳۵۰۴۔

١٨٤ . عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ أَنَّ أُمَّهُ مَاتَتْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ، أَفَأَتَصَدِّقُ عَنْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَأَيُّ الصَّدَقَةٍ أَفْضَلُ؟ قَالَ: سَقْيُ الْمَاءِ. فَيُكْلِكَ سِقَايَةً سَعْدٌ أَوْ أَلِ سَعْدٌ بِالْمَدِينَةِ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَأَحْمَدُ.

”حضرت سعد بن عبادة رواية كرتے ہیں کہ ان کی والدہ فوت ہو گئی۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری والدہ فوت ہو گئی ہے، کیا میں اس کی طرف سے صدقہ کر سکتا ہوں؟ فرمایا: ہاں! انہوں نے عرض کیا: تو کونا صدقہ بہتر رہے گا؟ فرمایا: پانی پلانا۔ پس یہ ہے مدینہ منورہ میں سعد یا آل سعد کی پانی کی سبیل۔“

١٨٥ . عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ سَعْدٍ مَاتَتْ فَأَيُّ الصَّدَقَةٍ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْمَاءُ، قَالَ: فَحَفَرَ بِئْرًا وَ قَالَ: هَذِهِ لِأُمِّ سَعْدٍ.

رَوَاهُ أَبُو دَاؤِدَ.

الحديث رقم ١٨٤: أخرجه النسائي في السنن، كتاب: الوصايا، باب: ذكر الخلاف على سفيان، ٢٥٤/٦، ٢٥٥، الرقم: ٣٦٦٢ - ٣٦٦٦، و ابن ماجة في السنن، كتاب: الأدب، باب: فضل صدقة الماء، ١٢١٤/٢، الرقم: ٣٦٨٤، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢٨٤/٥، الرقم: ٢٢٥١٢، والنسائي في السنن الكبرى، ١١٢/٤، الرقم: ٦٤٩١، والطبراني في المعجم الكبير، ٦/٢٠، الرقم: ٥٣٧٩، والبيهقي في شعب الإيمان، ٢٢١/٣، الرقم: ٣٣٧٩، والمنذر في الترغيب والترهيب، ٤٢/٢، الرقم: ١٤٢٣ - ١٤٢٤.

الحديث رقم ١٨٥: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب: الزكاة، باب: فضل سقي الماء، ١٣٠/٢، الرقم: ١٦٨١، و المنذر في الترغيب والترهيب، ٤١/٢، الرقم: ١٤٢٤، والحسيني في البيان والتعريف، ١/١٢٠، الرقم: ٣٠٧، والخطيب التبريزى في مشكلة المصائب، كتاب: الزكاة، باب: فضل الصدقة، الفصل الثاني، ١/٣٦٢، الرقم: ١٩١٢.

”حضرت سعد رض سے مروی ہے کہ انہوں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں عرض کیا: یا رسول اللہ! ام سعد کا انتقال ہو گیا ہے۔ سو کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: پانی (پلانا) تو انہوں نے ایک کنوال کھداویا اور کہا: یہ ام سعد کا کنوال ہے۔“

١٨٦. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسالم قَالَ: إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُتَفَقَّعُ بِهِ.

الحديث رقم ١٨٦: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الوصية، باب: ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته، ١٢٥٥/٣، الرقم: ١٦٣١، وبالخارى في الأدب المفرد، ٢٨/١، الرقم: ٣٨، وأبوداود في السنن، كتاب: الوصايا، باب: ماجاه في الصدقة عن الميت، ١١٧/٣، الرقم: ٢٨٨٠، وابن ماجة في السنن، المقدمة، باب: ثواب معلم الناس الخير، ٨٨/١، الرقم: ٢٣٩، و ابن خزيمة في الصحيح، ٤/٤، الرقم: ١٢٢، و ابن حبان في الصحيح، ٢٨٦/٢، الرقم: ٣٠١٦، ٢٦٦/١١: ٣٠١٦، الرقم: ٤٩٠٢، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣٧٢/٢، الرقم: ٨٨٣١، والبيهقي في السنن الكبرى، ٦/٢٧٨، الرقم: ١٢٤١٥، والطبراني في المعجم الأوسط، ٤/٣٤٧٢، الرقم: ٣٤٣٢، وفي المعجم الصغير، ٢٤٢/١، الرقم: ٣٩٥، وأبويعلى في المسند، ٣٤٣/١١، الرقم: ٦٤٥٧، والبيهقي في شعب الإيمان، ٣٤٧/٣، الرقم: ٣٤٤٧، و ابن الجارود في المنتقى، ١/١٠١، الرقم: ٣٧٠، وأبو عوانة في المسند، ٣/٣٩٤، الرقم: ٣٩٥-٣٩٤، ٥٨٢٤، وأبو المحاسن في معتبر المختصر، ٢/٣٠٦، والديلمي في الفردوس بما ثور الخطاب، ١/٢٨٣، الرقم: ١١٠٩، والمنذري في الترغيب والترهيب، ١/٥٥، الرقم: ١٢٤، ١٤٥، ١٥٦، ١٨٨، ١٢٥، والهيثمي في موارد الظمان، ١/٤٩، ٤٩/٢٢٠، الرقم: ٨٦٦، ٨٤، والكتانى في مصبح الزجاجة، ١/٣٥، الرقم: ٩٣۔

أَوْ وَلَدِ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْبَخَارِيُّ فِي الْأَدْبِ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

”حضرت ابو هریرہ رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب انسان مر جاتا ہے تو اس کے اعمال کا سلسلہ ختم ہو جاتا ہے سوائے تین چیزوں کے (ان کا اجر اسے برابر ملتا رہتا ہے) ایک وہ صدقہ جس کا نفع جاری رہے، دوسرا وہ علم جس سے فائدہ اٹھایا جائے تیسرا وہ نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرے۔“

١٨٧. عَنْ سُفِيَّانَ قَالَ: قَالَ طَاؤُوسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ الْمَوْتَىٰ يُفْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ سَبْعًا فَكَانُوا يَسْتَحْبُونَ أَنْ يُطْعَمُوا عَنْهُمْ تَلْكَ الْأَيَّامِ.

رَوَاهُ أَبُونُعِيمٍ فِي الْحِلَّيَةِ.

وَقَالَ السُّيُوطِيُّ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ وَلَهُ حُكْمُ الرَّفْعِ. وَرَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي كِتَابِ الزُّهْدِ.

”حضرت سفیان رض بیان کرتے ہیں کہ حضرت طاؤوس نے فرمایا: کہ بے شک سات دن تک مردوں کو قبروں میں آزمایا جاتا ہے اس لئے لوگ ان دنوں میں ان کی طرف سے کھانا کھلانے کو مستحب سمجھتے تھے۔“

الحاديـث رقم ١٨٧: أخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء، ١١/٤،
والسيوطـي في الدبيـاج على صحيح مسلم، ٤٩١/٢، الرقم: ٩٠٥، وفي
شرح السيوطـي على سنن النسائي، ٤/١٠٤، ونور الدين السندي في
حاشـية السنـدي على النـسـائي، ٤/١٠٣، الرقم: ٢٠٦٠، وابن الجوزـي
في صـفـوة الصـفـوة، ٢/٢٨٩.

فَصْلٌ فِي فَضْلِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ

﴿ زيارة قبور کی فضیلت کا بیان ﴾

١٨٨ . رَوَى أَبُو حَنِيفَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانِ بْنِ بُرِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: نَهِيَّنَا كُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ وَ قَدْ أَذْنَ لِمُحَمَّدٍ فِي زِيَارَةِ قَبْرِ أُمِّهِ فَزُورُوهَا وَلَا تَقُولُوا هِجْرًا . أَخْرَجَهُ فِي مُسْنَدِهِ .

”امام اعظم ابوحنیفہ عالمہ بن مرشد سے وہ سلیمان بن بریدہ سے اور وہ اپنے والد حضرت بریدہ سے اور وہ حضور نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہم نے تمہیں قبروں کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا، محمد ﷺ کو اپنی والدہ کی قبر کی زیارت کرنے کا اذن دے دیا گیا ہے، سو (اب) تم قبروں کی زیارت کیا کرو اور بے ہودہ باتیں مت کیا کرو۔“

١٨٩ . عَنْ بُرِيَّةَ صَاحِبِ الْكِتَابِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُنْتُ نَهِيَّتُكُمْ عَنْ

الحادیث رقم ١٨٨ : أخرجہ الخوارزمی فی جامع المسانید للإمام أبي حنیفة، ۲، ۱۹۹/۲، وأبو يوسف فی كتاب الآثار، ۱، ۲۲۵/۱، الرقم: ۹۹۶، وأخرج المحدثون هذا الحدیث بأسانیدهم مختصراً منهم: النسائی فی السنن، كتاب: الجنائز، باب: زيارة القبور، ۴، ۸۹/۴، الرقم: ۲۰۳۳، ومالك فی الموطأ، ۴۸۵/۲، الرقم: ۱۰۳۱، و الشافعی فی المسند، ۳۶۱/۱، والحاکم فی المستدرک، ۱، ۵۳۲/۱، الرقم: ۱۳۹۳ .

الحادیث رقم ١٨٩ : أخرجہ مسلم فی الصحيح، كتاب: الجنائز، باب: استئذان النبی ﷺ ربه عزوجل فی زيارة قبر أمه، ۶۷۲/۲، الرقم: ۹۷۷، وفي كتاب: الأضاحی، باب: بيان مكان من النهي عن أكل لحوم ←

زِيَارَةُ الْقُبُورِ فَوْرُوهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت بریدہ ﷺ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں زیارت قبور سے منع کیا کرتا تھا، پس اب زیارت کیا کرو۔“

١٩٠ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (كُلَّمَا كَانَ لَيْلَتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَخْرُجُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَى الْبَقِيعِ، فَيَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَأَتَّا كُمْ مَا تُوَعَّدُونَ، غَدَاءً مُؤْجَلُونَ، وَإِنَّا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حَقُونَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ بَقِيعٍ الْغَرْقَدِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ (کی جب میرے یہاں باری ہوتی تو آپ ﷺ) رات کے آخری پھر بقیع کے قبرستان میں

الأضحى بعد ثلاثة في أول الإسلام و بيان نسخه وإباحة إلى متى شاء، ١٥٦٣/٣، الرقم: ١٩٧٧، والترمذى في السنن، كتاب: الجنائز عن رسول الله، باب: ماجاه في الرخصة في زيارة القبور، ٤، ٣٧٠/٣، الرقم: ١٠٥٤ و زاد: (فَإِنَّهَا تُذَكَّرُكُمُ الْآخِرَةُ). وأبو داود في السنن، كتاب: الجنائز، باب: في زيارة القبور، ٢١٨/٣، الرقم: ٣٢٣٥، و النساء في السنن، كتاب: الجنائز، باب: زيارة القبور، ٤، ٨٩/٤، الرقم: ٢٠٣٢.

الحاديـث رقم ١٩٠: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الجنائز، باب: ما يقال عند دخول القبور و الدعاء لأهلهـا، ٦٦٩/٢، الرقم: ٩٧٤، النساء في السنن، كتاب: الجنائز، باب: الأمر بالإستغفار للمؤمنـين، ٤/٩٣، الرقم: ٢٠٣٩، وأبو يعلى في المسند، ١٩٩/٨، الرقم: ٤٧٥٨، و ابن حبان في الصحيح، ٤٤٤/٧، الرقم: ٣١٧٢.

تشريف لے جاتے اور (اہل قبرستان سے) فرماتے: تم پر سلامتی ہو، اے موننوں کے گھر والو، جس چیز کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے وہ تمہارے پاس آگئی کہ جسے کل ایک مدت بعد پاؤ گے اور اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ہم بھی تم سے ملنے والے ہیں۔ اے اللہ! بقیع غرقد (اہل مدینہ کا قبرستان) والوں کی مغفرت فرماء۔“

١٩١. عَنْ بُرِيْدَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ طَهِيْرَةً يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ فَكَانَ قَائِلُهُمْ يَقُولُ وَفِي رِوَايَةِ زُهَيْرٍ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ. وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَأَحْقُّوْنَ أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ. رواه مسلم.

”حضرت بریدہ رض سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں سکھایا کرتے تھے کہ جب وہ قبور کی زیارت کے لئے جائیں تو ان میں سے کہنے والا کہے:..... اور حضرت زہیر کی روایت میں ہے اے موننوں اور مسلمانوں کے گھر والو! تم پر سلامتی ہو اور اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی ضرور بالضرور تم سے ملنے والے ہیں، ہم اللہ سے اپنے لئے اور تمہارے لئے عافیت کے طلب گار ہیں۔“

١٩٢. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فِي رِوَايَةِ طَوِيلَةِ مِنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ:

الحادیث رقم ١٩١: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الجنائز، باب: ما يقال عند دخول القبور والدعاء لأهلها، ٦٧١ / ٢، الرقم: ٩٧٥، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣٥٣ / ٥، الرقم: ٢٣٠٣٥، والروياني في المسند، ١ / ٦٧، الرقم: ١٥، وابن حبان في الصحيح، ٤٤٥ / ٧، الرقم: ٣١٧٣، والبيهقي في السنن الكبرى، ٤ / ٧٩، الرقم: ٧٠٠٥.

الحادیث رقم ١٩٢: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الجنائز، باب: ما يقال عند دخول القبر والدعاء لأهلها، ٦٦٩ / ٢، الرقم: ٩٧٤، والنسياني في السنن كتاب الجنائز، باب: الأمر بالاستغفار للمؤمنين، ٤ / ٩١، الرقم: ٢٠٣٧، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢٢١ / ٦، الحدیث: رقم: ٦٧٢٢، وعبد الرزاق في المصنف، ٥٧٦ / ٣، الحدیث: ٢٥٨٩٧.

كَيْفَ أَقُولُ لَهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ (تَعْنِي فِي زِيَارَةِ الْقُبُوْرِ) قَالَ: قُولِي: السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَيَرَحِمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَخْرِجِينَ، وَإِنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَأَحْقُونَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ایک طویل روایت میں بیان کرتی ہیں کہ میں نے حضور نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں زیارت قبور کے وقت اہل قبور سے کس طرح مخاطب ہوا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یوں کہا کرو، اے مومنو اور مسلمانوں کے گھر والو! تم پر سلامتی ہو، اللہ تعالیٰ ہمارے اگلے اور پچھلے لوگوں پر حرم فرمائے اور اگر اللہ نے چاہا تو ہم بھی تمہیں ملنے والے ہیں۔“

١٩٣ - عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورِ الْمَدِيْنَةِ، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوْجِهِهِ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُوْرِ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، أَنْتُمْ سَلَفُنَا وَنَحْنُ بِالْأَثَرِ.
روأه الترمذی و في الباب: عن بُرِيدَةَ، وَعَائِشَةَ.
وقال أبو عيسى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ.

”حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ مدینہ منورہ کے قبرستان سے گزرے تو قبروں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: السَّلَامُ عَلَيْكُم ﴿اے اہل قبور! تم پر سلامتی ہو اللہ تعالیٰ ہماری اور تمہاری مغفرت فرمائے تم ہم سے پہلے پہنچ ہو اور ہم بھی تمہارے پہنچنے آنے والے ہیں﴾۔“

الحادیث رقم ١٩٣: أخرجه الترمذی في السنن، كتاب: الجنائز عن رسول الله ﷺ، باب: ما يقول الرجل إذا دخل المقابر، ٢، ٣٥٧/٢، الرقم:

٤٩٤ - عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ قَالَ: كُنْتُ نَهِيَتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُوْرُوهَا، فَإِنَّهَا تُزَهَّدُ فِي الدُّنْيَا، وَتُذَكَّرُ الْآخِرَةَ.
رواه ابن ماجة.

”حضرت عبد الله بن مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا:
میں تمہیں زیارت قبور سے منع کیا کرتا تھا اب زیارت کیا کرو کیونکہ یہ دنیا میں زاہد بناتی
ہے (دنیا کی دولت سے بے رنجتی پیدا کرتی ہے) اور آخرت کی یاد دلاتی ہے۔“

الحادیث رقم ٤٩٤: أخرجه ابن ماجة في السنن، كتاب: الجنائز، باب:
ماجاه في زيارة القبور، ١/٥٠١، الرقم: ١٥٧١.

فُصْلٌ فِي جَامِعِ الْآدَابِ

﴿ جَامِعُ آدَابِ كَا بِيَان﴾

١٩٥. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلوات الله عليه وسلم قَالَ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلَيَقُولَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَيَقُولَ لَهُ أَخْوَهُ أَوْ صَاحِبَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلَيَقُولَ: يَهْدِيْكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

”حضرت ابو هریرہ رضي الله عنه سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلوات الله عليه وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص چھینک مارے تو ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ کہے، اور اس کا بھائی یا دوست (جو بھی سنے) وہ کہے: ﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾ اور جب اس کا بھائی ﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾ کہے تو پھر وہ کہے ﴿يَهْدِيْكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ﴾ ”اللَّهُ تَعَالَى تھمیں ہدایت دے اور تمہارے حالات کو سنوارے۔“

١٩٦. عَنْ أَبِي مُوسَى رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم يَقُولُ: إِذَا

الحاديـث رقم ١٩٥: أخرجه البخارـي في الصحيح، كتاب: الأدب، بـاب: إذا عـطـسـ كـيفـ يـشـمـىـتـ، ٥٨٧٠، الرـقم: ٢٢٩٨/٥، والترـمـذـيـ فيـ السنـنـ، كتاب: الأدب عنـ رسولـ اللهـ صلوات الله عليه وسلم، بـاب: ما جـاءـ كـيفـ تـشـمـيـتـ العـاطـسـ، ٢٧٣٩، الرـقم: ٤٢٧٤١، كتاب: الأدب، بـاب: ما جـاءـ فيـ تـشـمـيـتـ العـاطـسـ، ٢٧٣٩/٥، الرـقم: ٤٢٧٤١، وـ قالـ أـبـوـ عـيـسـىـ هـذـاـ حـدـيـثـ حـسـنـ صـحـيـحـ، وـ أـبـوـ دـاـوـدـ فيـ السنـنـ، كتاب: الأدب، بـاب: ما جـاءـ فيـ تـشـمـيـتـ العـاطـسـ، ٣٠٧، الرـقم: ٥٠٣٣، وفيـ السنـنـ الـكـبـرـيـ، ٦١/٦، الرـقم: ١٠٠٤، وـ ابنـ مـاجـةـ فيـ السنـنـ، كتاب: الأدب، بـاب: تـشـمـيـتـ العـاطـسـ، ٣٧١٥، الرـقم: ١٢٢٤/٢.

الحاديـث رقم ١٩٦: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: الزـهـدـ وـ الرـقـائقـ، بـابـ تـشـمـيـتـ العـاطـسـ وـ كـراـهـةـ التـنـاؤـبـ، ٤/٢٢٩٢، الرـقم: ٢٩٩١، والـبـخـارـيـ ←

عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمَدَ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ، فَإِنْ لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمَّتُوهُ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْأَدَبِ.

”حضرت ابو موسیؑ سے مروی روایت میں ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور نبی اکرم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سن: جب تم میں سے کوئی شخص چھینک مارے اور ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ کہے تو تم اس کے لیے ﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾ کہو اور اگر وہ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ نہ کہے تو تم ﴿يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾ نہ کہو۔“

١٩٧ - عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
الْإِسْتِئْذَانُ ثَلَاثٌ، فَإِنْ أُذِنَ لَكَ وَإِلَّا فَأَرْجِعْ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَمَالِكٌ وَالترْمِذِيُّ.

”حضرت ابو موسیؑ اشعریؑ روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: (کسی گھر میں داخل ہونے کے لئے) تین مرتبہ اجازت طلب کرو، اگر اجازت مل

..... فِي الْأَدَبِ الْمُفْرَدِ، ١، ٣٢٣ / ٩٤١، الرَّقْمُ: ٩٤١، وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي الْمُسْنَدِ، ٤١٢ / ٤، وَالْحَالِمُ فِي الْمُسْتَدِرِكِ، ٤ / ٢٩٤، الرَّقْمُ: ٢٩٤، ٧٦٩٠، وَقَالَ
الْحَالِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ. وَالْبِزَارُ فِي الْمُسْنَدِ، ٨ / ١٢١، الرَّقْمُ:
٣١٢٥، وَابْنُ أَبِي شِيبَةَ فِي الْمُصْنَفِ، ٥ / ٢٦٨، الرَّقْمُ: ٩٣٣١-٩٣٣٢،
وَالْدِيلِيُّ فِي الْفَرْدُوسِ بِمَا ثُورَ الْخُطَابُ، ١ / ٢٩٧، الرَّقْمُ: ١١٧٤.

الحاديـث رقم ١٩٧ : أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الآداب، باب:
الاستئذان، ٣ / ١٦٩٤، الرـقم: ٢١٥٣، و الترمذـي في السنـن، كتاب:
الاستئذان، بـاب: ما جاء في الاستئذان ثلاثة، و مـالـك في الموـطـا،
٢ / ٩٦٣، الرـقم: ١٧٣١، و ابن أبي شـيبة في المـصنـف،
٥ / ٢٦٨، الرـقم: ٢٥٩٧، و البـهـقـي في شـعب الإـيمـان، ٦ / ٤٤١، الرـقم:
٢ / ٨٨١٧، و أبو المحـاسـن في مـعـتـصـرـ المـختـصـرـ، ٢ / ٢٣٣.

جائے تو ٹھیک ورنہ واپس لوٹ جاؤ۔“

١٩٨. عَنْ ثُوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا، لَمْ يَزُلْ فِي خُرُفَةِ الْجَنَّةِ. قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا خُرُفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جَنَّاهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالتَّرمِذِيُّ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: حَدِيثُ ثُوْبَانَ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

”حضرمنی اکرم ﷺ کے غلام حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضرمنی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے مریض کی عیادت کی وہ ہمیشہ خرفہ جنت میں رہے گا، عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! خرفہ جنت سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جنت کا باغ۔“

١٩٩. عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ

الحادیث رقم ١٩٨: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب: البر والصلة والأداب، باب: فضل عيادة المريض، ١٩٨٩ / ٤، الرقم: ٢٥٦٨، والترمذى في السنن، كتاب: الجنائز، باب: ما جاء في عيادة المريض، والترمذى في السنن، كتاب: الجنائز، باب: ما جاء في عيادة المريض، ٢٩٩ / ٣، ٣٠٠، الرقم: ٩٦٧ - ٩٦٨، والبخارى في الأدب المفرد، ١٨٤ / ١، الرقم: ٥٢١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢٧٧ / ٥، الرقم: ٢٢٤٤٣، والبيهقي في السنن الكبرى، ٣٨٠ / ٢، الرقم: ٦٣٧١، وابن أبي شيبة في المصنف، ٤٤٣ / ٢، الرقم: ١٠٨٣٢، والطبراني في المعجم الكبير، ١٤٤٥، ١٠١ / ٢، الرقم: ٩٨٨، والطيالسى في المسند، ١٣٢ / ١، الرقم: ٩٨٨.

الحادیث رقم ١٩٩: أخرجه الترمذى في السنن، كتاب: الجنائز عن رسول اللہ ﷺ، باب: ما جاء في عيادة المريض، ٣٠٠ / ٣، الرقم: ٩٦٩، وأبوداود في السنن، كتاب: الجنائز، باب: فضل العيادة على وضوء، ←

يَعُودُ مُسْلِمًا غُدُوًّا إِلَّا صَلَى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ عَادَهُ عَشِيشَةً إِلَّا صَلَى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ حَتَّى يُصْبِحَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ. رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

”حضرت على ﷺ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضور نبی اکرم ﷺ سے سنا: جو مسلمان بھی صحیح کے وقت کسی مسلمان کی بیمار پر سی کرتا ہے تو ستر ہزار فرشتے شام تک اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں اور اگر وہ شام کے وقت اس کی بیمار پر سی کرے تو ستر ہزار فرشتے صحیح تک اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں، اور جنٹ میں اس کے لئے باغ ہو گا۔“

٢٠٠. عن أبي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَطَسَ وَاضَعَ

..... ١٨٥/٣، الرقم: ٣٠٩٨، وابن ماجة في السنن، كتاب: الجنائز، باب: ما جاء في ثواب من عاد مريضاً، ٤٦٣/١، الرقم: ١٤٤٢، وابن حبان في الصحيح، ٢٢٤/٧، الرقم: ٢٩٥٨، وأحمد بن حنبل في المسند، ١١٨/١، الرقم: ٩٥٥، والبزار في المسند، ٢٨/٣، الرقم: ٧٧٧ والطبراني في المعجم الأوسط، ٢٦٦/٧، الرقم: ٧٤٦٤، والمقدسي في الأحاديث المختارة، ٣١٩/٢، الرقم: ٦٩٨.

الحديث رقم ٢٠٠: أخرجه الترمذى في السنن، كتاب: الأدب عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء في خفض الصوت وتخمير الوجه عند العطاس، ٥/٨٦، الرقم: ٢٧٤٥، وأبو داود في السنن، كتاب: الأدب، باب: في العطاس ٤/٣٠٧، الرقم: ٥٠٢٩، والحاكم في المستدرك، ٤/٣٢٥، الرقم: ٧٧٩٦، وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَنَحْوُه الطبراني في المعجم الأوسط، ٢/٢٣٧، الرقم: ١٨٤٩، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢/٤٣٩، الرقم: ٩٦٦٠، وأبو يعلى في المسند، ١٢/٦٦٦٣، الرقم: ١٢.

يَدُهُ أَوْ ثُوبَهُ عَلَى فِيهِ وَخَفْضَ أَوْ غَصَّ بِهَا صَوْتُهُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدُ وَالترْمذِيُّ.
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو هریرہ رض سے مروی ہے کہ جب حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو چھینک آتی تو اپنا ہاتھ یا کپڑا منہ مبارک پر رکھتے اور آواز کو آہستہ کرتے۔“

٢٠١. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رض قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعْلَقَةٌ بِدِينِهِ، حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ رَوَاهُ التَّرْمذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ.
وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَالَ الْحَاكِمُ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

”حضرت ابو هریرہ رض سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن کی روح قرض کی وجہ سے لٹکی رہتی ہے یہاں تک کہ اس کا قرض ادا کر دیا جائے۔“

٢٠٢. عَنْ أَبِي مُوسَى رض عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةُ، وَالمرأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ، فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِسِ، فَهِيَ كَذَا وَ كَذَا، يَعْنِي

الحاديـث رقم ٢٠١: أخرجه الترمذـي في السنـن، كتاب: الجنـائز عن رسـول الله صلـي اللـه عـلـيـه وـسـلـيـلـه، بـاب: ما جاء عن النبي صلـي اللـه عـلـيـه وـسـلـيـلـه أنه قال: إـنـ نفس المؤـمن مـعلـقة بـديـنه حتـى يـقضـى عـنـه، ٣٨٩/٣، الرـقم: ١٠٧٩-١٠٧٨، وـابـنـ مـاجـةـ فـيـ السنـنـ، كتابـ الصـدقـاتـ، بـابـ التـشـدـيدـ فـيـ الدـينـ، ٢٠٦/٢، الرـقم: ٨٠٦ـ، وـالـحـاـكـمـ فـيـ الصـحـيـحـ، ٢٤١٣ـ، وـالـحـاـكـمـ فـيـ الـمـسـتـدـرـكـ، ٣٢/٢ـ، الرـقم: ٢٢١٩ـ، وـابـنـ حـبـانـ فـيـ الصـحـيـحـ، ٣٣١/٧ـ، الرـقم: ٣٠٦ـ، وـأـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ فـيـ الـمـسـنـدـ، ٩٦٧٧ـ، الرـقم: ٤٤٠/٢ـ، وـالـدارـمـيـ فـيـ السنـنـ، ٣٤٠/٢ـ، الرـقم: ٢٥٩١ـ، وـالـشـافـعـيـ فـيـ الـمـسـنـدـ، ٣٦١/١ـ، وـالـبـيـهـقـيـ فـيـ السنـنـ الـكـبـرـيـ، ٦١/٤ـ، الرـقم: ٦٨٩١ـ.

زانيةً. رواه الترمذی.

وَقَالَ أَبُو عِيسَى: هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ.

٢٠٣. وَ فِي رِوَايَةِ عَنْهُ: أَيْمَانًا امْرَأَةٍ اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ عَلَى قَوْمٍ لِيَجِدُوا مِنْ رِيْحَهَا فَهِيَ زَانِيَةٌ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ وَأَحْمَدُ.
وَقَالَ الْحَاكِمُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِلَيْسَادٍ.

”حضرت ابو موسیؑ سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ہر آنکھ زنا کار ہے (جو کسی غیر محرم کو دیکھتی ہے) اور عورت جب خوبصورگا کر کسی مجلس کے پاس سے گزرتی ہے تو وہ ایسی اور ایسی ہے یعنی زانیہ ہے۔“

”اور حضرت ابو موسیؑ سے ہی مردی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی عورت اس لئے خوبصورگا کر (خود کو معطر کر کے) کسی مجلس کے پاس سے گزرتی ہے کہ لوگ اس کی خوبصورگی کریں تو وہ زانیہ ہے۔“

الحادیث رقم ٢٠٢/٣٠٣: آخرجه الترمذی فی السنن، کتاب: الآداب عن رسول الله ﷺ، باب: ما جاء فی كراهية المرأة متغيرة، ١٠٦/٥،
الرقم: ٢٧٨٦، والنمسائی فی السنن، کتاب: الزینة، باب: ما يكره للنساء من الطيب، ١٥٣/٨، الرقم: ٥١٢٦، و فی السنن الكبرى، ٤٣٠/٥،
الرقم: ٩٤٢٢، و أحمد بن حنبل فی المسند، ٤١٣/٤، والحاکم فی المستدرک، ٤٣٠/٢، الرقم: ٣٤٩٧، و ابن حبان فی الصحيح،
٢٢٠/١٠، الرقم: ٤٤٢٤، والبیهقی فی السنن الكبرى، ٢٤٦/٣،
الرقم: ٥٧٦٩۔

٤٠٤. عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى لَهُمْ: لَا عَقْلَ كَالثَّدِيرِ
وَلَا وَرَاعَ كَالْكَفِّ. وَلَا حَسَبَ كَحُسْنِ الْخُلُقِ.
رَوَاهُ أَبْنُ مَاجَةَ وَ الطَّبَرَانِيُّ.

”حضرت ابوذر رضي الله عنه سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: تدیر کے
برا بر کوئی عقل مندی نہیں، حرام سے اجتناب کرنے سے بڑھ کر کوئی پرہیز گاری نہیں اور
عمده اخلاق سے اعلیٰ کوئی حسب و نسب نہیں۔“

٤٠٥. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ تَعَالَى لَهُمْ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْخُلُ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فَيُلْقِي إِلَيْهِ وِسَادَةً
إِكْرَامًا لَهُ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ. رَوَاهُ الْحَاكُمُ وَ الطَّبَرَانِيُّ.

”حضرت انس بن مالک حضرت سلمان رضي الله عنهما سے روایت کرتے ہیں کہ
حضور نبی اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی مسلمان اپنے مسلمان بھائی کے پاس جائے اور وہ اس
کے اکرام اور تعظیم میں اسے (لینے اور ٹیک لگانے کے لئے) تکمیل پیش کرے (یعنی اس کے

الحادیث رقم ٤٠٤: أخرجه ابن ماجة في السنن، كتاب: الزهد، باب:
الورع والتقوى، ٢/١٤١٠، الرقم: ٤٢١٨، و ابن حبان في الصحيح،
٢/٧٩، و الطبراني في المعجم الكبير، ٢/١٥٧٢، الرقم: ١٦٥١
البيهقي في شعب الإيمان، ٤/١٥٧٣، الرقم: ٤٦٤٦، و القضاوى في
مسند الشهاب، ٢/٣٩، الرقم: ٨٣٧، و الديلمى في الفردوس بمأثور
الخطاب، ٥/١٧٩، الرقم: ٧٨٨٩.

الحادیث رقم ٤٠٥: أخرجه الحاكم في المستدرك، ٣/٦٩٢، الرقم:
٦٥٤٢، و الطبراني في المعجم الصغير، ٢/٥٠، الرقم: ٧٦١، و في
المعجم الكبير، ٦/٢٢٧، الرقم: ٦٠٦٨، و الميثمني في مجمع الزوائد،
٨/١٧٤.

ساتھ اچھا سلوک کرے) تو اللہ تعالیٰ اسی وقت اس کی مغفرت فرمادیتا ہے۔“

٢٠٦. عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِقْصَادُ فِي النَّفَقَةِ نِصْفُ الْمَعِيشَةِ، وَ التَّوْدُدُ إِلَى النَّاسِ نِصْفُ الْعُقْلِ، وَ حُسْنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ. رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ وَ الْبَيْهَقِيُّ.

”حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مردی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: خرچ میں میانہ روی آدھی معیشت ہے اور لوگوں کی دوستی آدھی عقل ہے اور اچھی طرح سوال کرنا آدھا علم ہے۔“

الحاديـث رقم ٢٠٦: أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط، ٢٥/٧، الرقم: ٦٧٤٤، و البـيهـقـيـ في شـعبـ الإـيمـانـ، ٥/٢٥٤، الرـقمـ: ٦٥٦٨، و الدـيلـمـيـ في الفـردـوسـ بـماـثـورـ الـخطـابـ، ٢/٧٥، الرـقمـ: ٣٤٢١، و الهـيثـمـيـ في مـجـمـعـ الزـوـائـدـ، ١/١٦٠.

مصادر التحرير

القرآن الحكيم -

- ١- ابن أبي شيبة، ابو بكر عبد الله بن محمد بن ابراهيم بن عثمان كوفي (١٥٩-٢٣٥ھ/٧٧٦ء). **المصنف**. رياض، سعودي عرب: مكتبة الرشد، ١٤٠٩هـ.
- ٢- ابن أبي عاصم، ابو بكر بن عمرو بن خحاف بن مخلد شيباني (٢٠٢-٢٨٧ھ/٨٣٩ء). **السنة**. بيروت، لبنان: المكتب الإسلامي، ١٤٠٠هـ.
- ٣- ابن جعد، ابو الحسن علي بن جعد بن عبيد هاشمي (١٣٣-٢٣٠ھ/٨٢٢-٩٠٠ء). **المسند**. بيروت، لبنان: مؤسسة نادر، ١٤١٠هـ.
- ٤- ابن حبان، ابو حاتم محمد بن حبان بن احمد بن حبان (٢٧٠-٣٥٢ھ/٨٣٥-٩٦٥ء). **الصحيح**. بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة، ١٤٩٣هـ.
- ٥- ابن حبان، عبدالله بن محمد بن جعفر بن حبان الأصفهاني، أبو محمد (٢٧٣-٣٦٩ھ). **العظمة**. رياض، سعودي عرب: دار العاصمه، ١٤٠٨هـ.
- ٦- ابن حجر عسقلاني، احمد بن علي بن محمد بن محمد بن علي بن احمد كنانى (١٣٢٢-٧٨٥٢هـ/١٣٣٩-٨٨٣ء). **تهذيب التهذيب**. بيروت، لبنان: دار الفكر، ١٤٠٣هـ.
- ٧- ابن حجر عسقلاني، احمد بن علي بن محمد بن محمد بن علي بن احمد كنانى (١٤٠٣هـ/١٩٨٣ء).
- ٨- ابن حجر عسقلاني، احمد بن علي بن محمد بن محمد بن علي بن احمد كنانى (١٤٠٣هـ/١٩٨٣ء).

- (٢٧٣-٨٥٢/١٣٢٢-١٣٣٩ء). **فتح الباري**. لاہور، پاکستان: دار نشر الکتب الاسلامیہ، ١٤٠١ھ/١٩٨١ء۔
- ٩- ابن خزیمہ، ابو بکر محمد بن اسحاق (٢٢٣-٨٣٨/٥٣١-٩٢٣ء)۔ **الصحيح**. بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٣٩٠ھ/١٩٧٠ء۔
- ١٠- ابن راهویہ، ابو یعقوب اسحاق بن ابراہیم بن مخلد بن ابراہیم بن عبد اللہ (٢٣٧-٨٥١/٥٢٨-٧٧٨ء). **المسند**. مدینہ منورہ، سعودی عرب: مکتبۃ الایمان، ١٣٢٤ھ/١٩٩١ء۔
- ١١- ابن رجب حنبلی، ابو الفرج عبد الرحمن بن احمد (٣٦٢-٩٥٧ھ). **جامع العلوم و الحكم فی شرح خمسین حديثا من جوامع الكلم**. بیروت، لبنان: دار المعرفة، ١٣٠٨ھ۔
- ١٢- ابن عبد البر، ابو عمر یوسف بن عبد اللہ بن محمد (٣٦٨-٣٦٣/٥٣٦٣-٩٧٩ء). **التمهید**. مغرب (مراکش): وزارت عموم الأوقاف و الشؤون الإسلامية، ١٣٨٧ھ۔
- ١٣- ابن عبد البر، ابو عمر یوسف بن عبد اللہ بن محمد (٣٦٨-٣٦٣/٥٣٦٣-٩٧٩ء). **جامع بيان العلم وفضله**. بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٣٩٨ھ/١٩٧٨ء۔
- ١٤- ابن عساکر، ابو قاسم علی بن حسن بن هبة اللہ بن عبد اللہ بن حسین دمشقی (٣٩٩-٥٧٦-١١٠٥ھ/١٠٦-١٧١ء). **تاریخ دمشق الكبير** (تاریخ ابن عساکر). بیروت، لبنان: دار احیاء التراث العربي، ١٤٢١ھ/٢٠٠١ء۔
- ١٥- ابن ماجہ، ابو عبد اللہ محمد بن یزید قزوینی (٢٠٩-٨٢٣/٥٢٣-٨٨٧ء)۔ **السنن**. بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٣١٩ھ/١٩٩٨ء۔

- ١٦- ابن مبارك، ابو عبد الرحمن عبد الله بن واضح مروزى (١٢٨١-١٤١٥ھـ) -
الجهاد - تونس: دار تونسية.
- ١٧- ابن منده، ابو عبد الله محمد بن اسحاق بن يحيى (٣٩٥-٣١٠ھـ)
الإيمان - بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة، ٢٠١٣ھـ.
- ١٨- ابو داؤد، سليمان بن اشعث سجستانى (٢٠٢-٨١٧ھـ/٨٨٩-٩٢٢ء) -
السنن - بيروت، لبنان: دار الفکر، ١٣١٣ھـ/١٩٩٢ء.
- ١٩- ابو علاء مبارك پوري، محمد عبد الرحمن بن عبد الرحيم (١٢٨٣-١٣٥٣ھـ) -
تحفة الأحوذى - بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية -
- ٢٠- ابو عوانة، يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم بن زيد نيساپوري (٢٣٠-٣١٦ھـ)
المسند - بيروت، لبنان: دار المعرفة، ١٩٩٨ء.
- ٢١- ابو محاسن، ابو يوسف بن موسى حنفى - مختصر من المختصر من
مشكل الآثار - بيروت، لبنان: عالم الكتاب -
- ٢٢- ابو يعلى، احمد بن علي بن شنى بن يحيى بن عيسى بن هلال موصلى تىمى
(٢١٠-٣٠٧ھـ/٩١٩-٨٢٥ء) - المسند - دمشق، شام: دار المأمون
للتراث، ١٣٠٣ھـ/١٩٨٢ء.
- ٢٣- ابو يعلى، احمد بن علي بن شنى بن يحيى بن عيسى بن هلال موصلى تىمى
(٢١٠-٣٠٧ھـ/٩١٩-٨٢٥ء) - المعجم - فیصل آباد، پاکستان: إدارۃ
العلوم الأثریۃ، ١٤٠٤ھـ.
- ٢٤- احمد بن حنبل، ابو عبد الله بن محمد (١٢٢-٢٣١ھـ/٨٥٥-٨٠٧ء) -
المسند - بيروت، لبنان: المكتب الإسلامي، ١٣٩٨ھـ/١٩١٩ء.
- ٢٥- بخارى، ابو عبد الله محمد بن اسمايل بن ابراهيم بن مغيرة (١٩٣-٢٥٦ھـ)

٨١٠- **الأدب المفرد**. بيروت، لبنان: دار البيشائر الإسلامية،

١٤٢٩/١٣٠٩-

٢٦- بخاري، أبو عبد الله محمد بن إسحاق بن أبي حميم بن مغيرة (١٩٣-٢٥٦هـ) /

٨١٠- **التاريخ الكبير**. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية -

٢٧- بخاري، أبو عبد الله محمد بن إسحاق بن أبي حميم بن مغيرة (١٩٣-٢٥٦هـ) /

٨١٠- **الجامع الصحيح** - **الكتاب**. بيروت، لبنان + دمشق، شام: دار

القلم، ١٤٠١هـ/١٩٨١-

٢٨- بزار، أبو بكر أحمد بن عمرو بن عبد الخالق بصرى (٢١٠-٢٩٢هـ) /

٨٢٥- **المسند**. بيروت، لبنان: ١٣٠٩هـ -

٢٩- بيقى، أبو بكر احمد بن حسين بن علي بن عبد الله بن موسى (٣٨٣-٣٥٨هـ) /

٩٩٣- **دلائل البوقة**. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية،

١٩٨٥/١٣٠٥-

٣٠- بيقى، أبو بكر احمد بن حسين بن علي بن عبد الله بن موسى (٣٨٣-٣٥٨هـ) /

٩٩٣- **السنن الكبرى**. مكة مكرمة، سعودي عرب: مكتبة دار

الباز، ١٣١٢هـ/١٩٩٣-

٣١- بيقى، أبو بكر احمد بن حسين بن علي بن عبد الله بن موسى (٣٨٣-٣٥٨هـ) /

٩٩٣- **السنن الكبرى**. مدینة منورہ، سعودی عرب: مکتبۃ

الدار، ١٣١٠هـ/١٩٨٩-

٣٢- بيقى، أبو بكر احمد بن حسين بن علي بن عبد الله بن موسى (٣٨٣-٣٥٨هـ) /

٩٩٣- **شعب الإيمان**. بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية،

١٣١٠هـ/١٩٩٠-

- ٣٣- ترمذى، ابو عيسى محمد بن عيسى بن سورة بن موسى بن خحاف سلمى (٨٢٥-٨٢٩/٥٢٩-٤٠). **الجامع الصحيح**.- بيروت، لبنان: دار الغرب الاسلامى، ١٩٩٨ء.-
- ٣٤- حارث، ابن ابي اسامه (١٨٢-٢٨٢هـ). **بغية الباحث عن زوائد مسند الحارث**.- مدينة منوره، سعودى عرب: مركز خدمة السنة والسيرة النبوية، ١٤١٣هـ/١٩٩٢ء.-
- ٣٥- حاكم، ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد (٣٢١-٩٣٣هـ/٢٠٥-١٠١٢ء). **المستدرك على الصحيحين** - بيروت. لبنان: دار الکتب العلميه، ١٤١١هـ/١٩٩٠ء.-
- ٣٦- حاكم، ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد (٣٢١-٩٣٣هـ/٢٠٥-١٠١٢ء). **المستدرك على الصحيحين** - مكه، سعودى عرب: دار الباز للنشر والتوزيع.-
- ٣٧- حسام الدين هندي، علاء الدين على متقي (م٥٩٧٥). **كنز العمال**.- بيروت، لبنان: مؤسسة الرساله، ١٣٩٩هـ/١٩٧٩ء.-
- ٣٨- حكيم ترمذى، ابو عبد الله محمد بن علي بن حسن بن بشير. **نوادر الأصول في احاديث الرسول**.- بيروت، لبنان: دار الجليل، ١٩٩٢ء.-
- ٣٩- حميدى، ابو بكر عبدالله بن زبیر (م٢١٩هـ/٨٣٢ء). **المسند**.- بيروت، لبنان: دار الکتب العلميه + قاهره، مصر: مكتبة لمعنى.-
- ٤٠- خطيب تبريزى، ولی الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله (م٧٣١هـ). **مشكوة المصايح**.- بيروت، لبنان، الکتب العلميه، ١٣٢٢هـ/٢٠٠٣ء.-
- ٤١- دارمي، ابو محمد عبد الله بن عبد الرحمن (١٨١-٢٥٥هـ/٨٦٩ء).-

- السنن- بيروت، لبنان: دار الكتاب العربي، ٢٠١٣هـ.
- ٤٢- واقطني، ابو الحسن علي بن عمر بن احمد بن مهدي بن مسعود بن نعما (٩٩٥-٩١٨هـ). السنن- بيروت، لبنان: دار المعرفة، ٣٠٦-٣٨٥هـ.
- ٤٣- ديلي، ابو شجاع شيرويه بن شهردار بن شيرويه بن فاخر و هذاني (١٠٥٣-٩٥٩هـ). الفردوس بمؤلف الخطاب- بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ١٩٨٦ء.
- ٤٤- ذهبي، شمس الدين محمد بن احمد الذهبي (٢٧٣-٢٧٣٨هـ). سير أعلام النبلاء- بيروت، لبنان، مؤسسة الرسالة، ١٣١٣هـ.
- ٤٥- زرقاني، ابو عبد الله محمد بن عبد الباتي بن يوسف بن احمد بن علوان مصرى ازهري مالكي (١٠٥٥-١٢٢٥هـ). شرح المواهب اللدنية- بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ١٩٩٦هـ.
- ٤٦- زرقاني، ابو عبد الله محمد بن عبد الباتي بن يوسف بن احمد بن علوان مصرى ازهري مالكي (١٠٥٥-١٢٢٥هـ). شرح الموطا- بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ١٣١١هـ.
- ٤٧- سيوطي، جلال الدين ابوالفضل عبد الرحمن بن ابي بكر بن محمد بن ابي بكر بن عثمان (٨٣٩-١٢٢٥هـ). الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير- بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية -.
- ٤٨- سيوطي، جلال الدين ابوالفضل عبد الرحمن بن ابي بكر بن محمد بن ابي بكر بن عثمان (٨٣٩-١٢٢٥هـ). شرح سنن ابن ماجة- کراچی، پاکستان: قدیمی کتب خانہ-.

- ٤٩- شافعی، ابو عبد الله محمد بن ادريس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشي (١٥٠/٢٠٣-٦٧٤) - المسند - بيروت لبنان: دار الكتب العلمية
- ٥٠- شافعی، ابو عبد الله محمد بن ادريس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشي (١٥٠/٢٠٣-٦٧٤) - السنن المأثورـة - بيروت لبنان: دار المعرفة، ١٣٠٢هـ
- ٥١- شيباني، ابو يكرب احمد بن عمرو بن خحـاـك بن مخلـد (٢٠٢-٢٨٧/٩٠٠-٨٢٢) - الآحاد و المثانـي - رياض، سعودي عـرب: دار الرأـي، ١٣١١هـ
- ٥٢- صنـاعـيـ، محمد بن اسـمـاعـيلـ الـأـمـيرـ (٣٧ـ٨٥٢ـ٥) - سـبـيلـ السـلامـ شـرـحـ بـلـوـغـ الـمـرـامـ - بيـرـوـتـ، لـبـانـ: دـارـ اـحـيـاءـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ، ١٣٢٩هـ
- ٥٣- طـاهـرـ القـادـرـيـ، ڈـاـکـٹـرـ مـحـمـدـ طـاهـرـ القـادـرـيـ - عـرـفـانـ الـقـرـآنـ - لاـهـورـ، پـاـكـسـتـانـ: منـهـاجـ الـقـرـآنـ پـلـیـ کـیـشـنـزـ
- ٤- طـبرـانـيـ، سـلـیـمانـ بنـ اـحـمـرـ (٢٢٠ـ٣٦٠ـ٨٧٣ـ١٧٩ـ٤ـ) - مـسـنـدـ الشـامـيـنـ - بيـرـوـتـ، لـبـانـ: مؤـسـسـةـ الرـسـالـةـ، ١٣٠٥هـ
- ٥٥- طـبرـانـيـ، سـلـیـمانـ بنـ اـحـمـرـ (٢٢٠ـ٣٦٠ـ٨٧٣ـ١٧٩ـ٤ـ) - المـعـجمـ الـأـوـسـطـ - رـياـضـ، سـعـودـيـ عـربـ: مـكـتـبـةـ الـمـعـارـفـ، ١٣٠٥هـ
- ٥٦- طـبرـانـيـ، سـلـیـمانـ بنـ اـحـمـرـ (٢٢٠ـ٣٦٠ـ٨٧٣ـ١٧٩ـ٤ـ) - المـعـجمـ الصـغـيـرـ - بيـرـوـتـ، لـبـانـ: دـارـ الـكـتبـ الـعـلـمـيـهـ، ١٣٠٣هـ
- ٥٧- طـبرـانـيـ، سـلـیـمانـ بنـ اـحـمـرـ (٢٢٠ـ٣٦٠ـ٨٧٣ـ١٧٩ـ٤ـ) - المـعـجمـ الـكـبـيـرـ - موـصـلـ، عـراـقـ: مـطـبـعـةـ الزـهـراءـ الـخـيـثـهـ
- ٥٨- طـبرـانـيـ، سـلـیـمانـ بنـ اـحـمـرـ (٢٢٠ـ٣٦٠ـ٨٧٣ـ١٧٩ـ٤ـ) - المـعـجمـ الـكـبـيـرـ - قـاهـرـهـ، مـصـرـ: مـكـتبـهـ اـبـنـ تـيمـيهـ

- ٥٩- طحاوی، ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامہ بن سلمہ بن عبد الملک بن سلمہ (٢٢٩/٨٥٣-٩٣٣ء). - شرح معانی الآثار. - بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیة، ١٣٩٩ھ.
- ٦٠- طحاوی، ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامہ بن سلمہ بن عبد الملک بن سلمہ (٢٢٩/٨٥٣-٩٣٣ء). - مشکل الآثار. - بیروت، لبنان: دار صادر.
- ٦١- طیاوی، ابو داؤد سلیمان بن داؤد جارود (١٣٣/٥١٧٥٢-٨١٩ھ). - المسند. - بیروت، لبنان: دار المعرفة.
- ٦٢- عبد بن حمید، ابو محمد بن نصر الکسی (٢٢٩/٨٤٢ء). - المسند. - قاهره، مصر: مکتبۃ السنۃ، ١٣٠٨ھ/١٩٨٨ء.
- ٦٣- عبد الحق محدث دہلوی، شیخ (٩٥٨/١٠٥٢-١٥٥١ھ). - شرح سفر السعادت. - کانپور، بھارت: مطبع فتحی نوکشور.
- ٦٤- عبد الرزاق، البوکر بن ہمام بن نافع صنعاوی (٢١٦/٢٣٢-٨٢٦ء). - المصنف. - بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ١٣٠٣ھ.
- ٦٥- عجلونی، ابو الفداء اسماعیل بن محمد بن عبد الهادی بن عبد الغنی جرجی (١١٤٢/١٠٨٧ھ-١٢٧/٣٩ء). - کشف الخفا و مزیل الألباس. - بیروت، لبنان: مؤسسة الرسالہ، ١٣٠٥ھ.
- ٦٦- عز الدین بلقیق. - منهاج الصالحين من أحاديث و سنة خاتم الأنبياء والمرسلين. - بیروت، لبنان: دار الفتح، ١٣٩٨ھ/١٩٧٨ء.
- ٦٧- عظیم آبادی، ابو الطیب محمد شمس الحق. - عون المعبد شرح سنن أبي داؤد. - بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیة، ١٣١٥ھ.

٦٨. قضائي، ابو عبد الله محمد بن سلامه بن جعفر (٢٥٣ـ٤٥٣ھ). **مسند الشهاب** -
بيروت، لبنان: مؤسسة الرساله، ١٣٠٧ھ.
٦٩. كناني، احمد بن أبي بكر بن اسماعيل (٢٢٧ـ٨٣٠ھ). **مصابح الزوجاجة**
في زوائد ابن ماجة -
بيروت، لبنان، دار العربية، ١٣٠٣ھ.
٧٠. مالك، ابن انس بن مالكس بن أبي عامر بن عمرو بن حارث أصحي
(٩٣ـ٩٥٧ـ١٢١ھ). **الموطا** -
بيروت، لبنان: دار احياء التراث
العربي، ١٣٠٢ھ/١٩٨٥ء.
٧١. مرزوقي، محمد بن نصر بن الحجاج، ابو عبد الله (٢٠٢ـ٢٩٣ھ). **تعظيم قدر**
الصلوة -
مدينة منوره، سعودي عرب: مكتبة الدار، ١٣٠٢ھ.
٧٢. مرزوقي، محمد بن نصر بن الحجاج، ابو عبد الله (٢٠٢ـ٢٩٣ھ). **السنة** -
بيروت، لبنان: مؤسسة الكتب الثقافية، ١٣٠٨ھ.
٧٣. مزي، ابو الحجاج يوسف بن زكي عبد الرحمن بن يوسف بن عبد الملك بن
يوسف بن علي (٢٥٣ـ٢٥٢ـ١٣٣٢ھ). **تحفة الأشراف**
بمعرفة الأطراف -
ممبئي، بھارت: الدار القيمه + بيروت، لبنان: المكتب
الإسلامي، ١٣٠٣ھ/١٩٨٣ء.
٧٤. مزي، ابو الحجاج يوسف بن زكي عبد الرحمن بن يوسف بن عبد الملك بن
يوسف بن علي (٢٥٣ـ٢٥٢ـ١٣٣٢ھ). **تهذيب الكمال** -
بيروت، لبنان: مؤسسة الرساله، ١٣٠٠ھ/١٩٨٠ء.
٧٥. مسلم، ابن الحجاج قشيري (٢٠٢ـ٢٦١ـ٨٢٥ـ٨٧٥ء). **الصحيح** -
بيروت، لبنان: دار احياء التراث العربي -
٧٦. مقدسي، محمد بن عبد الواحد خليل (م ٢٣٣ھ). **الأحاديث المختارقة** مكة

- مكرمة، سعودي عرب: مكتبة النهضة الحديثية، ١٣١٠ـ١٩٩٠هـ.
- ٧٧- مقدسي، محمد بن عبد الواحد حنبل (م ٢٣٣ـ٦٥هـ). الاحاديث المختارة
فضائل بيت المقدس. -شام: دار الفكر، ١٣٠٥هـ.
- ٧٨- مقرئي، ابو عمرو عثمان بن سعيد داني (١٣٧١ـ٢٢٢هـ). السنن الواردۃ في
الفتن. -ریاض: سعودی عرب، ١٣١٦ـ.
- ٧٩- مقرئي، ابو بکر محمد بن ابراهیم (٢٨٥ـ٣٨١هـ). الرخصة في تقبيل
اليد. -ریاض: سعودی عرب، ١٣٠٨ـ.
- ٨٠- مناوي، عبد الرؤف بن تاج العارفين بن علي بن زین العابدین
(٩٥٢ـ١٤٢١ـ١٥٢٥هـ). فيض القدير شرح الجامع
الصغری. -مصر: مکتبہ تجارتیہ کبریٰ، ١٣٥٢ـ.
- ٨١- منذری، ابو محمد عبد العظیم بن عبد القوی بن عبد اللہ بن سلامہ بن سعد
(٥٨١ـ١٢٥٨ـ١٢٥٨هـ). الترغیب و الترهیب. -بیروت، لبنان:
دار الکتب العلمیہ، ١٣١٧ـ.
- ٨٢- نسائی، احمد بن شعیب (٢١٥ـ٣٠٣هـ/٨٣٠ـ٩١٥ء). السنن. -بیروت،
لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٣١٦ـ١٩٩٥هـ.
- ٨٣- نسائی، احمد بن شعیب (٢١٥ـ٣٠٣هـ/٨٣٠ـ٩١٥ء). السنن الکبریٰ.
-بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ١٣١١ـ١٩٩١هـ.
- ٨٤- نووی، ابو ذکریا، یحییٰ بن شرف بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جعہ
بن حزام (٢٣١ـ٢٧٧ـ١٢٣٣هـ/٦٧٢ـ١٢٧٨ء). شرح صحيح مسلم.
کراچی، پاکستان: قدیمی کتب خانہ، ١٣٧٥ـ١٩٥٦هـ.
- ٨٥- نووی، ابو ذکریا، یحییٰ بن شرف بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جعہ

- بن حزام (٢٣١-٢٧٦/١٢٣٣-١٢٨٢)۔ تهذيب الأسماء واللغات۔
بيروت، لبنان: دار الفكر، ١٩٩٦ء۔
- ٨٦۔ يثمي، نور الدين ابو الحسن علي بن ابي بكر بن سليمان (٢٣٥-٢٨٠) /
١٣٣٥-١٣٠٥)۔ مجمع الزوائد۔ قاهره، مصر: دار الريان للتراث +
بيروت، لبنان: دار الكتاب العربي، ٢٠١٤/١٩٨٧ء۔
- ٨٧۔ يثمي، نور الدين ابو الحسن علي بن ابي بكر بن سليمان (٢٣٥-٢٨٠) /
١٣٣٥-١٣٠٥)۔ موارد الظمان إلى زوائد ابن حبان۔ بيروت، لبنان:
دار الكتب العلمية۔